華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第壹七五一八號
每份零售港幣壹角
今日出紙七大張
司公限有報日僑華印承及行發
總司理李維休
電話：本報H一八〇九二二機線十處分機中；港分區中九四七〇四八K處分角旺
電報掛號：「華僑」
電報掛號：「華僑」
台灣：台北市中山北路二段三十三巷十四號
電話：一三五五九七六號

福特與毛澤東討論美蘇緩和政策

北京始終不願公報會談內容 新華社報道會議誠懇有意義

（合衆國際社北京三日電）白宮官員星期三說，福特總統同毛澤東在他們的漫長私人會談中，討論美國——蘇聯緩和問題，他們補充說，如果低估福特是次北京任務，還會犯下「可怕的錯誤」。白宮新聞秘書倫尼辛證實，在福特訪問結束時，沒有發表任何聯合公報。但他說，這次任務產生許多「好現象」。這將消弭這方面發展所引起的疑問，尼辛在福特結束其第三天訪問時告訴記者們說：「每一個公開現象——中共關係任何新突破的公報，

英同意由共市代表出席
二邊高峯會議
解決能源問題
威爾遜聲言實施限制入口先通知共市

（路透社羅馬三日電）歐洲共同市場組織會員國的政府首腦，在此間舉行高峯會議上，經過十一小時的激烈辯論，已經說服英國撤銷獨立派代表參加即將在巴黎召開世界能源與原料商榷會議的要求，並且決定由共市統一派代表參加該商榷會議。本來，英國認為自己已經成為石油生產國家，要求自行派代表出席該商榷會議，然而遭受其它共市會員國反對。在今次辯論過程中，西德總理新密特曾經與英國首相威爾遜互相唇槍舌劍一番。不過，最後還是他使問題獲致完滿解決。

（路透社羅馬二日電）歐洲共同市場高峯會議，於今晚就有關世界原能及原料會議之出席問題，已達成協議。據參加會議的人士認為，這是英國首相威爾遜作出部份讓步所致。這次會議經過很長時間的爭辯，曾經堅持英國要以獨立身份參加上述會議。目前，共市已決定以一個單獨組織出席世界原能及原料會議。但在另一方面，英國之盟友，特別是法國，也給予前者一些讓步，荷蘭外長史杜告訴記者說：「雖然北海石油的確實價格仍未定下，但我們已接納英國所提出的為本石油價格限制一。威爾遜首相呼籲共同國家，給予一個不低於每桶七英元的最高本價格，從而保證英國之北海石油，不會因目前之油價跌破十元時，變成無利可圖。

（路透社義大利羅馬二日電）據通消息稱：「英國今日向歐，如果該國要實行任何入口限制的話，將預早通知共同市場高峯會員會」。消息稱：「英國首相威爾遜在此間的一次共同市場高峯會議上，被其同盟道使向該國際航空公司及邏羅航空公司之業務，前者自通由十四班客機在香港至日本間飛行，後者間每週有五班。奉派來英國判之英國貿易部次長羅傑斯曾表示，英國將准許泰機保持其現有之英谷一香港飛行班次，但將自下月一日起不准泰機在香港接駁乘客。泰當局認為此舉違反泰英之一九五〇年民航協定，交通部次長詩里勒警告稱，倘英方一意孤行，則泰國將被迫要求停止該協定，此項廢止「將影響英間之外交關係。」

在蘇聯全面控制下
寮共廢除寮王
成立人民政府
請看今日印支半島是誰家天下

（路透社倫敦三日電）今日，寮國首都永珍電台廣播宣佈寮國國王的王位已經被廢除，宣告崩潰。此間收聽到該電台廣播，歷時十九個月的聯合政府宣告解散，寮國人民民主共和國成立。與此同時，代表在永珍舉行為期兩日的聯合政府宣告解散，寮國人民民主共和國亦已經被解散。該電台廣播，經過寮國人民黨時七百年的君主政權。

英下月起禁泰機在香港接客
泰國反對可能影響邦交

（泛亞社曼谷三日電）泰交通部二民航官員稱：泰國已對日本民航當局表示決不接受英政府關於不准泰機在香港載客至日本之決定。此舉將影響泰國際航空公司及邏羅航空公司之業務。前者自通由十四班客機在香港至日本間飛行，後者間每週有五班。奉派來泰談判之英國貿易部次長羅傑斯曾表示，英國將准許泰機保持其現有之英谷一香港飛行班次，但將自下月一日起不准泰機在香港接駁乘客。泰當局認為此舉違反泰英之一九五〇年民航協定，交通部次長詩里勒警告稱，倘英方一意孤行，則泰國將被迫要求停止該協定，此項廢止「將影響英間之外交關係。」

西德太空觀察家說
北京人造衛星能夠
偵察蘇聯軍事秘密
能發射核武器到地球遠處

（路透社西德波朱姆三日電）西德一位太空觀察家今天說，北京太空人從太空拍回其首批訊息的日子為期不遠。波朱姆曉望台主任加明斯基教授昨天說，北京最近一次太空探證的成就，北京已經能夠使其第四次人造衛星安全返回地球表面。

這位教授還說北京現在已能夠把核子武器射向北緯七十度之間的任何地點。他說，北京在解決「返回地球」這個技術難題之後，現已掌握升空和落陸的技術，因而能夠把有人操縱的太空船送上軌道。這位西德科學家說北京太空人從太空拍回其首東電訊的日子為期不遠。

加明斯基教授說：北京有能力把戰術性核子武器射往北緯七十度以南的任何地點。他說，北京在解決「返回地球」這個技術難題之後，現已掌握升空和落陸的技術，因而能夠把有人操縱的太空船送上軌道。這位西德科學家說北京太空人從太空拍回其首東電訊的日子為期不遠。

（路透社倫敦三日電）英國今天宣布，將在北緯七十度以南的任何地點，建立一個人民民主共和國，選出一位主席來治理國家。不過，至今主席尚未選出。

（泛社曼谷三日電）日前遊抵泰國之前寮國學生領袖西溫那勒哥在泰東北廊開了一雜民營接受訪問稱，蘇聯在永珍之「文化中心」，實際上是一個特務機構，也是目前實際控制寮國之組織在該中心工作之俄人達二十三百人，大部分為特務人員。他又說他對當日受共利用參加反美示威感到遺憾，因為一美國人至少曾經幫助過我們，而蘇聯人所做的只是控制我國人民」。

（合衆國際社華盛頓三日電）在過三年的一次戲劇性行動中，寮國共黨已將國王廢黜，解散聯合政府和鞏固其統治三百萬人民的國家之權力。在永珍的政府電台過三擴出的一次四分鐘簡短廣播中，證實了巴特寮已贏得全國控制權的新政報導，和證實了疑惑。曼谷收聽的廣播稱：寮國全民代表接納寮國王反建納的通位。在接納臨時聯合政府的解散照會，我們一致同意廢除君主制度，并以「老鎮人民民主共和國」取代之。

美向蘇聯建議
開日內瓦會議前
美蘇先舉行會議
以代表聲明各國應尊重以主權獨立

（路透社華盛頓二日電）美國今天說：美國將考慮在日內瓦中東會議的預備會議舉行前，與蘇先舉行雙邊會議。美國政府致蘇聯的照會——昨天送莫斯科，今天中國務院發表——認為，如果得兩年前出席第一次日內瓦會議的所有國家同意，不能讓列及其支持者試圖逃避其本的和解，該區的和平因而受阻。葛羅米柯說：某些國家現主張召開初步中東會議而不讓科學家參加。

（合衆國際社莫斯科二日電）蘇聯外長葛羅米柯星期二認為絕不可能舉行中東和平會議，而不讓巴勒斯坦人參加。葛羅米柯對到訪的科威特外長沙巴說：以色列及其支持者試圖逃避其本的和解，該區的和平會議，但排除巴解參加，葛羅米柯稱：「召集非正式會議，旨在迴避正式會議舉行，不管正式非正式，巴解代表權問題是實質性問題，必須使中東有關各方有平等代表參加會議，中東問題才能得解決」。

（美聯社紐約聯合國二日電）以色列大使蘇榮今日出席聯大會議，參加中東時局問題的辯論，他聲稱：「以國固願意隨時參加談判和平問題，我們所要求的一條件，是未認我們的國家主權，我們當然不肯走上自殺的談判路線。」聯大會議曾提出主張調：「將來舉行日內瓦和平會議時，應邀的巴勒斯坦解放組織參加，該以大使今日就這個問題發表意見道：「我們有理由對巴勒斯坦解放組織的代表，質問巴勒斯坦解放組織，是否肯放棄其企圖毀滅以色列的政策。」

（路透社聯合國二日電）埃及今天重申其要求早日重開日內瓦會議，討論中東問題，使巴勒斯坦解放組織參加會議。埃及大使麥斯德巴提醒聯大，埃總統沙達曾於十月在此間發表之聲明，經提出上述建議。麥氏指出沙達曾請求聯合國秘書長聯絡海及美，蘇兩國（日內瓦會議之聯合主席）進行磋商商目的在于盡早重開日內瓦會議。麥氏是在聯大辯論中東問題之第二天發言。

美國空軍英雄
梅耶將軍昏倒
送院途中斃命

（美聯社美國洛杉磯三日電）二次大戰時之空軍英雄梅耶將軍，今日突告逝世，死時年值五十六歲。梅耶將軍並曾出任為美國戰略空軍司令。他于去年八月一日退休。他的妻子鴻利透露：梅耶在完成其例行早操後便昏倒，在送院途中已告不治。在二次大戰時梅耶將軍曾有擊落卅七架德國飛機的輝煌紀錄，在韓戰時也曾擊落兩架十五式戰鬥機。在他服役期間，曾得無數獎狀，包括銀星勳章。

葡民主人士要求
清除葡共黨勢力
鞏固民主政治政府控制電台

（合衆國際社里斯本三日電）葡萄牙政府今天加強新聞傳播媒介的管制，國內所有電台幾乎全被收歸國有，其目的顯係對在野的左翼分子煽動上周的兵變的企圖。除羅馬天主教的電台及若干地方性的小廣播電台外，葡境所有電台均被接管。革命領導人士說，總統取消訪蘇聯報報紙，自左翼上週的政變失敗以來，軍事革命委員會，將舉行第一次會議。

（路透社里斯本三日電）葡萄牙政府今天宣佈，總統府一發言人說，報社的報紙暫時停職，其中五家最左翼報紙，至今未獲准恢復出版。

（美聯社里斯本二日電）葡萄牙人民民主黨週二譴責共黨牽涉於去週的叛變，及要求立刻將共產黨排除出政府之外，同憤起他曾屢次來不准黨員逃避，因而受阻。葛羅米柯說：某些國家現主張召開初步中東會議而不讓巴解代表權問題是實質性問題，必須使中東有關各方有平等代表參加會議，中東問題才能得解決。

新華社抨擊蘇聯
在北海製造亂事
圖打擊石油生產

（美聯社東京三日電）據新華社星期三報導，蘇聯在北海顯示其武力，擴張在該地區發展石油工業的國家並製造事端，據新華社來自倫敦的報導說，「北海是蘇聯與其他超級大國在爭控制歐洲和平取海上霸權的鬥爭中，一個起重要作用的地區。」

新華社又說，在今年四月份蘇聯海軍的金球演習中，蘇聯的北部艦隊，波羅的海艦隊以及地中海的艦隊，都進行了「切斷美國與西歐聯系」的演習。

新華社還說，但是北海地區的國家正提高石油工業的國際競爭，對付蘇聯日愈增長的威脅，恐嚇和挑撥行動。

（美聯社華盛頓三日電）勞工部長奧普蒂三梅：在同意與奧普蒂三梅，在同意與莫斯科建交之前，馬可斯總統不願透露從蘇聯所得的貿易讓步。亦任蘇聯友好會社主席之奧普，沒有詳細說明非律賓希望取得的何種貿易讓步。但他說：政府大多數高級官員都願見現在建交，而非律賓與北京業已建交。

馬可斯總統於今年八月取消了已排定的官式訪問莫斯科之行，關他願等至莫斯科天氣較為溫暖之時。但外交人士說，總統取消訪蘇報系」的演習。

逐步廢除個別旅行證件
歐洲共市國家通過
將發九國通用護照

（美聯社羅馬三日電）歐洲共同市場各國領袖昨夜以通過讓九國入民將來領取九國通用護照的提案而結束了兩天來的激烈爭辯的高峯會議。英首相威爾遜在會上受到壓力之後終於放棄英國所提之英國在訂於十二月十六日開始與第三世界舉行的能源及物質會議中與共同各國分開單獨佔有一張席的要求。據參與此次高峯會議的某國領袖說：此次高峯會議無甚大成就，僅只是避免了完全失敗。參與高峯會議的英、法、西德、義、愛爾蘭、丹麥、比利時、荷蘭及盧森堡九國一致協議逐步廢除現行的各會員國個別發給人民旅行證件的辦法，及由一九七八年起改發九國通用的旅行護照。

葡萄牙人士要求
清除葡共黨勢力
鞏固民主政治政府控制電台

（路透社里斯本三日電）葡萄牙政府今天加強新聞傳播媒介的管制，國內所有電台幾乎全被收歸國有，其目的顯係對在野的左翼分子煽動上周的兵變的企圖。除羅馬天主教的電台及若干地方性的小廣播電台外，葡境所有電台均被接管。革命領導人士說，總取消訪蘇報報紙，自左翼上週的政變失敗以來，軍事革命委員會，將舉行第一次會議。

（路透社里斯本三日電）葡萄牙政府今天加強新聞傳播媒介的管制，國內所有電台幾乎全被收歸國有，其目的顯係對在野的左翼分子煽動上周的兵變的企圖。除羅馬天主教的電台及若干地方性的小廣播電台外，葡境所有電台均被接管。革命領導人士說，總取消訪蘇報報紙，自左翼上週的政變失敗以來，軍事革命委員會，將舉行第一次會議。

（路透社倫敦三日電）今日，寮國首都永珍電台廣播宣佈寮國國王的王位已經被廢除，宣告崩潰。此間收聽到該電台廣播，歷時十九個月的聯合政府宣告解散，寮國人民民主共和國成立。與此同時，代表在永珍舉行為期兩日的聯合政府宣告解散，寮國人民民主共和國亦已經被解散。該電台廣播，經過寮國人民黨時七百年的君主政權。

英下月起禁泰機在香港接客
泰國反對可能影響邦交

（泛亞社曼谷三日電）泰交通部二民航官員稱：泰國已對日本民航當局表示決不接受英政府關於不准泰機在香港載客至日本之決定。此舉將影響泰國際航空公司及邏羅航空公司之業務。前者自通由十四班客機在香港至日本間飛行，後者間每週有五班。奉派來泰談判之英國貿易部次長羅傑斯曾表示，英國將准許泰機保持其現有之英谷一香港飛行班次，但將自下月一日起不准泰機在香港接駁乘客。泰當局認為此舉違反泰英之一九五〇年民航協定，交通部次長詩里勒警告稱，倘英方一意孤行，則泰國將被迫要求停止該協定，此項廢止「將影響英間之外交關係。」

社論
聯合政府被解散
泰國完全變色

泰國自從聯合政府成立之後，局勢早已不斷演變，迨至最近，泰國航空公司總裁班雅（泰國總理蒂瑪親王之子）及泰國前警察總監康猛，先後偷渡過湄公河，逃至泰國，向美合當局請求給予政治庇護。接著，泰王西薩旺、瓦他納的幼子和兩個兄弟（同父異母的），亦逃至泰國避難，這幾件事，更已顯出若干徵兆，一場政治社會大風暴，即將發生此一小王國。

路透社本月二日自泰國首都永珍發出的報導稱，消息靈通人士早已說，正當總傳泰王瓦他納攷慮退位之際，已有一共有三個泰國聯合政府大員和包括巴特寮（或稱職鬥寮，實即寮國共產黨）在內的左翼領袖，曾於星期日（上月三十日）在此間與寮國王儲舉行會議。同時傳說，王太子和兩位親王在參加會議後，一起離開首都，搭乘一架飛機，飛赴寮共總部所在地的永西。

另據美聯社永珍二日電稱，當地一個消息靈通人士說，寮王瓦他納業已決定退位，巴特寮控制的政府，已經照會外交國人士，宣佈把聯合政府解散。這個人士還詳細說，聯合政府代理外交部長巴把有關結束聯合政府通知西方的外交團，聯合國代表團，外交部官員及駐外使館官員。又說，寮國外交部官員印度、印尼、澳洲等國高級官員，曾把該國的新局面，通知西方外交官及駐寮國外交部官員。

又說，寮國外交部官員，曾把該國的新局面，通知西方外交官及駐寮國外交部官員。又說，寮國外交部官員，曾把該國的新局面，通知西方外交官及駐寮國外交部官員。

高級外交官員，亦已接獲寮國政府的類似照會。其中，有些西方外交官及駐寮國外交部官員，曾表示：該國工人、士兵、公務員以及其他人士要求結束現行的政府形式。

巴特寮在過去一段時期以來的消息說，一共有三十七個寮國王室官員，包括寮王的幼子蘇尼雅旺在內，寮已逃到泰國，並請求政治庇護。

據蘇尼雅旺對泰國官員說，巴特寮領袖巴的左翼領袖，曾於星期日（上月三十日）在此間與寮國王儲舉行會議。同時傳說，王太子和兩位親王在參加會議後，一起離開首都，搭乘一架飛機，飛赴寮共總部所在地的永西。

路透社本月二日自寮國首都永珍發出的報導稱，消息靈通人士早已說，正當總傳寮王瓦他納攷慮退位之際，已有一共有三個寮國聯合政府大員和包括巴特寮（或稱職鬥寮，實即寮國共產黨）在內的左翼領袖，曾於星期日（上月三十日）在此間與寮國王儲舉行會議。同時傳說，王太子和兩位親王在參加會議後，一起離開首都，搭乘一架飛機，飛赴寮共總部所在地的永西。

另據美聯社永珍二日電稱，當地一個消息靈通人士說，寮王瓦他納業已決定退位，巴特寮控制的政府，已經照會外交國人士，宣佈把聯合政府解散。這個人士還詳細說，聯合政府代理外交部長巴把有關結束聯合政府通知西方的外交團，聯合國代表團，外交部官員及駐外使館官員。又說，寮國外交部官員曾把該國的新局面，通知西方外交官及駐寮國外交部官員。

權。經濟方面，該寮員會將堅決領導人民驅清美國的新殖民地主義經濟，同時，整治導反新政府財政商業法規的行為。又說，永珍蘇聯監康猛，先後偷渡過湄公河，逃至泰國，向美合當局請求給予政治庇護。接著，寮王西薩旺、瓦他納的幼子和兩個兄弟（同父異母的），亦逃至泰國避難，這幾件事，更已顯出若干徵兆，一場政治社會大風暴，即將發生此一小王國。

路透社本月二日自寮國首都永珍發出的報導稱，消息靈通人士早已說，正當總傳寮王瓦他納攷慮退位之際，已有一共有三個寮國聯合政府大員和包括巴特寮（或稱職鬥寮，實即寮國共產黨）在內的左翼領袖，曾於星期日（上月三十日）在此間與寮國王儲舉行會議。同時傳說，王太子和兩位親王在參加會議後，一起離開首都，搭乘一架飛機，飛赴寮共總部所在地的永西。

英太子與納粹德國空軍隊長

（十二月二日）英國查理太子在倫敦溪頓金國皇空軍飛機博物院，與納粹德國前空軍隊長加爾特談話。加爾隊長曾於第二次世界大戰時，擊落英國空軍飛機一〇四架，為德軍機師中之最多者。（合衆國際社無線電傳真）

破獲國際販毒案
拘捕六疑犯落網

台北調查局大顯神通

（中央社台北三日電）司法行政部調查局台北機場海關人員，今天查獲一宗自香港私運毒品來台的案件，毒品價值新台幣一百四十四萬元，涉嫌被告國際販毒犯謝某大盤毒犯張某，中經毒犯李某，毒犯陳某等五人，都被台北地方法院檢察處收押。

據透露：被告張某原住在九龍，業計經司機，昨天中午搭乘國泰五二零次班機來台，在其手提袋中被查獲一磅海洛因，調查人員當時對他略以大義，才供出是受香港某人謝某指使，即刻前往香港，與謝某洽行負責人謝某之託販毒來台，黃與謝人員合作，依照謝約好的方法，先住北台市甘泉迪飯店四一四室，並以長途電話與謝某等人來接毒品，其方法為將一張面額為十元的新台幣現鈔剪分為二，來接毒品的人持其中一半，如與黃碧藍所一半相接合，即可付與毒品。

昨天下午六時，謝某竟自香港親身來台，在台國王飯店，即僧船員張某到甘泉迪飯店提取毒品，當時由張上樓，謝守在樓下門口，結果兩人都被調查人員擒獲。

今天凌晨，調查人員根據謝，黃等人供述，到基隆逮捕了販毒共犯李某，陳某等人，陳某持刀拒捕，頭部受傷，後仍被逮獲。

今日本報新聞精華

英聯邦特惠待遇昨撤消

英聯邦輸港之車輛烟草及酒類特惠待遇昨日起撤消，因本港列為美國特惠關稅計劃受益地區。港當已發警命令即日起實施，此後凡英聯邦輸入之車輛烟酒稅一律提高。（第三張第一頁）

賊刦洋行掠名表值十萬

昨下午三時許，大道中加利莊行被兩賊闖入，刀膏鳳字樓女職員，打鬥突奮，掠走金部智種名錶值十萬元，得手下樓逃走。（第一張四頁）

濟水灣道賊刦地盤三萬

昨下午四時許，濟水灣道生利華築地盤之中建商行區銀行提款三萬三千元，駛返地盤，當抵達時，突被一賊截劫，跳出三賊，兩持斧一持槍，持斧者擊破閘門，指嚇承建商，搶得款項乘車飛遁。（第一張第一頁）

存款公司設分行不限制

財政司夏鼎基闡述接受存款公司法案。預料下月聯署實施，立法局將於一月七日進行委員會審議，即可付與審議。（第三張第二頁）

牛仔衫輸美多批要退價

港製牛仔衫多批運抵美國，品質未合傳聞標準，被裕鐵廠指高價拒收貨。印第安科染料缺乏仍未和綫，未敢參接新單。（第五張第一頁）

屯門建市新城亦將拆遷

屯門建設新城市計劃逐步擴展，當局對新娘內若干商戶正準備於明年進行收地拆遷，理民府特定明日舉行官民座談，就補償安置及早交換意見。（第三張第四頁）

廉署進行講實倡廉教育

與教育司署合擬一項學校講座計劃，一在宣傳廉署工作目標，亦以便教師及學生能與廉署人員交換意見。（第六張第四頁）

製共與反共

徐復觀

一

製共，是製造共產黨。反共，是反對共產黨。一般的印象，製造共產黨的是馬列主義，反對共產黨的是自由主義或自由生活的維護者。共黨在某一地區的成功，即直接說明馬列的專制主義，戰勝了自由主義或自由生活的方式。但深一層去看，製造共黨最力的是共產黨的大敵，因而共黨實際是得到反共者的大力支持而始能成功，此一辯證法的現象，啓示了我們對歷史把握的蹤跡。

人類歷史的歷程，是一種迂回曲折，把前進與後退，光明與黑暗，經常混合在一起的歷程。但朱元璋的「蓋人心之彌，莫不有知；而天下之物，莫不有理」的斷定，乃是眞理性的斷定。所以儘管或取某一段時間，或取某一二事件，來加以衡量，會使人感到黑暗戰勝了光明，歷史正在倒退。但若拉長了看，擴大了看，歷史畢竟是在光明中前進，前進向平等自由之路。平等自由，即是人類得以生存、發展之「理」；人心之彌，必然能認知此理，追求此理，迂回曲折，或盲或瞎地甚服向此理接近的任何障礙，我是一個堅決反共的人；但同時也無法否認每一次共黨的勝利，是來自反共者為他們所製造出的勝利。就這一點說，共黨的勝利依然具有把歷史向理推進一步的意義。眼面前的例子，越共戰勝了腐爛潰敗的政權，統治了一個統一的越南，這是歷史的倒退嗎？在無數關頭所揭露的向外私逃的十八噸黃金，在流亡中所顯現出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們該怎麼做出的許多金銀珠寶；以此為談資，他們

越南共黨取得全面勝利後，增加了中南半島共黨游擊隊的氣勢，這是事有必至的。因共黨游擊隊活動加劇而各國加強反共的措施，這也是理所當然的。但在他們加強反共措施的同時，加強他們製造共黨的努力，這也是理所當然的。假定三、五年內，這些國家，也得到像南越樣的結果，我決不驚訝這是骨牌理論的兌現，而只是以製共來反共的牌戰有效的證明。

二

在馬來西亞一千零九十五萬人口中，華僑人口，約佔百分之四十。自一九五七年八月獨立以來，即實行種種別政策，因巫族人懶惰，華僑人勤勞，所以經濟事業，多靠握在華僑人的手上。華僑人進入到政治層中，除極少數特殊人物外，幾成為不可能之事。當一九六九年五月的總選舉，執政的聯盟黨選的人數激減，以華僑人為主的在野民主行動黨的勢力大增時，巫族政客便煽動巫族人大量屠殺華僑人，搶奪華僑人的財產，軍警不僅坐視不理，且用各種方法加以協助。現總理拉薩克在一九七〇年九月，繼拉曼上台後，更加強了這種無理的差別政策，用各種方法，打擊華僑人的政治活動，社會活動。一九七一年實施第二次五年經建計劃，標出兩大目標。第一，要泯除經濟機構與一定人種相結合的狀態。前者是要把華僑人手上的財富，轉到巫族人手中去。後者是把華僑人的經營的工商業，轉到巫族人手中去。根據這兩大目標，規定出一連串巫族人可不勞而獲的經濟優益，及剝奪華僑人就業與從事工商業的機會，因為這種人種不平等政策，使巫族人取得全面的特權——政治，軍警，經濟的全面特權，而更助成其傲慢，使他人口百分之四十的勤勞華僑人民，在明顯地無理壓迫之下，不能貢獻出對國家建設的力量；經常過着猜嫌恐懼的生活。拉薩克統治集團，是要把構成他們國家幾乎佔了一半的優秀人民，變成他們國家內部的仇敵。他的這種製造共黨的方式，這是太令人驚駭了。

關於貧富懸隔的問題，他們應當通過社會政策來處理，而怎麼可以愚蠢通過人種差別的辦法來處理呢？通過社會政策來處理，使各系貧富不同的人民都受到同一政策的限制、鼓勵、救濟，使其走向協同工作，互相扶助的道路，則各系人民，雖為一體，都是馬來西亞國家的力量。用野蠻地人種差別方法來處理，使成巫族人民，變成為中國過去的八旗子弟，更失掉競爭的能力；而少數發狂的巫族人，利用各種特權，掠奪大量不義的財富，腐蝕他們的政權機能，這不是眼前的報應嗎？

三

因為中共有一種藉以令人索解的外交政策，即是不負保證僑合法利益的責任的外交政策。所以拉薩克為了制服內部殘存的共黨游擊隊，便採取法與北京建立外交關係，以作為打擊華僑共黨游擊隊的手段。共黨游擊隊的確因此而受到打擊，消滅罪跡了一段時間。假定拉薩克也做效中共的民族政策，改正對華僑人民的壓迫，與來西亞是可以安定下去的。但他却走向相反的道路，於是游擊隊在被壓迫的「新村」中，驅走了兩百青年男女；消滅了兩百青年男女，即是拉薩克的人種歧視政策所製造出的共黨戰員。因為這種驅逐，游擊隊的活動，進一步伸入到馬來西亞的新村中去了。八月二十六日，共黨游擊隊，炸毀了吉隆坡的紀念碑。九月三日，國名共黨游擊隊員，向吉隆坡的野戰營駐本部投彈，死傷了警察四十三人。其他小規模的恐怖活動，不可以一二數。拉克為了對付挑釁，在十月四日，頒佈了緊急酷地新治安條例，這是建立在壓迫華僑人民的基礎之上，以鎮收得一石二鳥之利。正因為如此，所以警察大舉搜索華僑人民房屋時，（一）把住戶驅出戶外，撕毀住戶的公民證及其他證件。（二）隨意折毀傢俱，破壞財物。（四）任意毆辱拘捕，嚴刑迫供。本是他們的特調，賤民的待遇。假定北京政府認為是代表中國國家的政府，為善應不可採取保護的行動？我站在反共的立場，非常希望他們反共的成功。但他們製造共黨的力量太大了。即標明民族平等的馬共，以五年為奪取政權的期限，又安能抵抗住這一條史的前途呢？

北京歡迎英國貨
開拓大陸市場
英大陸經濟專家將深入研究

（合衆國際社倫敦三日電）英國商會人士說，會議將集中研究進入大陸市場的實際情況，北京即將執行的一連串長期計劃給英國工業帶來很大的機會。倫敦商會北京貿易事務主任布克曼將主持這次會議，將在會上發言的包括有關遜商業銀行的大衛勞頓。

（路透社英國倫敦三日電）國防大臣馬丁警告說，由於英國經濟處境困難，國防費可能將進一步削減，但他強調政府要保持一支現代化和有效的軍隊，為北大西洋公約聯盟作出「重大的貢獻」。馬丁在一封日期註明昨天的函件中向反對黨——保守黨的國防事務發言人科。

（合衆國際社英國倫敦三日電）英國商會人士說，會議將集中研究北京經濟事務，英國的北京經濟事務專家們將於明年二月十二日在倫敦商會舉行一次會議。

（路透社倫敦三日電）英國商會星期三宣佈說，英國的北京經濟事務專家們將

（合衆國際社倫敦三日電）英國今天宣布，將在北緯七十度以南的任何地點，建立一個人民民主共和國，選出一位主席來治理國家。不過，至今主席尚未選出。

（泛社曼谷三日電）日前遊抵泰國之前寮國學生領袖西溫那勒哥在泰東北廊開了一雜民營接受訪問稱，蘇聯在永珍之「文化中心」，實際上是一個特務機構，也是目前實際控制寮國之組織在該中心工作之俄人達二十三百人，大部分為特務人員。他又說他對當日受共利用參加反美示威感到遺憾，因為一美國人至少曾經幫助過我們，而蘇聯人所做的只是控制我國人民」。

（合衆國際社華盛頓三日電）在過三年的一次戲劇性行動中，寮國共黨已將國王廢黜，解散聯合政府和鞏固其統治三百萬人民的國家之權力。在永珍的政府電台過三擴出的一次四分鐘簡短廣播中，證實了巴特寮已贏得全國控制權的新政報導，和證實了疑惑。曼谷收聽的廣播稱：寮國全民代表接納寮國王反建納的通位。在接納臨時聯合政府的解散照會，我們一致同意廢除君主制度，并以「老鎮人民民主共和國」取代之。

美向蘇聯建議
開日內瓦會議前
美蘇先舉行會議
以代表聲明各國應尊重以主權獨立

（路透社華盛頓二日電）美國今天說：美國將考慮在日內瓦中東會議的預備會議舉行前，與蘇先舉行雙邊會議。美國政府致蘇聯的照會——昨天送莫斯科，今天中國務院發表——認為，如果得兩年前出席第一次日內瓦會議的所有國家同意，不能讓列及其支持者試圖逃避其本的和解，該區的和平會議，但排除巴解參加，葛羅米柯稱：「召集非正式會議，旨在迴避正式會議舉行，不管正式非正式，巴解代表權問題是實質性問題，必須使中東有關各方有平等代表參加會議，中東問題才能得解決」。

（美聯社紐約聯合國二日電）以色列大使蘇榮今日出席聯大會議，參加中東時局問題的辯論，他聲稱：「以國固願意隨時參加談判和平問題，我們所要求的一條件，是未認我們的國家主權，我們當然不肯走上自殺的談判路線。」聯大會議曾提出主張調：「將來舉行日內瓦和平會議時，應邀的巴勒斯坦解放組織參加，該以大使今日就這個問題發表意見道：「我們有理由對巴勒斯坦解放組織的代表，質問巴勒斯坦解放組織，是否肯放棄其企圖毀滅以色列的政策。」

（路透社聯合國二日電）埃及今天重申其要求早日重開日內瓦會議，討論中東問題，使巴勒斯坦解放組織參加會議。埃及大使麥斯德巴提醒聯大，埃總統沙達曾於十月在此間發表之聲明，經提出上述建議。麥氏指出沙達曾請求聯合國秘書長聯絡海及美，蘇兩國（日內瓦會議之聯合主席）進行磋商商目的在于盡早重開日內瓦會議。麥氏是在聯大辯論中東問題之第二天發言。

巴黎匪徒刦持一批人質
勒索銀行二百萬元
要求一輛汽車逃亡

（美聯社法國巴黎三日電）警方發言人證實，今天在巴黎市中心區的一家銀行中挾持一批人質，要求二百萬美元現鈔的勒索，和一架逃亡汽車。據報尚無直接的威脅，槍手只要求在夜幕低垂之後，於當地時間晚上八時供給一架汽車。在圖刦銀行不遂之後多個小時，槍手和人質的實數目尚未知道。當匪徒闖進埃非爾鐵塔附近渡斯特大道的銀行時發生的槍戰，有一名男性過路人被流彈射傷足部。

五名南摩鹿加分離份子
騎刦荷蘭火車
槍殺司機乘客
脅持七十五名乘客要求供飛機逃亡
荷蘭司法部長聲稱決不讓暴徒離去

（路透社荷蘭拜朗三日電）在火車上挾持七十五名（正確數目）乘客爲人質的五名槍手，今天向警員及一名企圖用擴音器向他們談話的中間人開火。警方稱，火車上的匪徒從前列車卡，向離開路軌三百五十公尺的警車發射了三次。沒有一槍命中。司法部一發言人稱，警方當時係與一名擴聲加社會領袖在一起，當局請求他權充中間人。

（合衆國際社荷蘭拜朗三日電）海軍陸戰隊週三在一列火車的四周擺好陣勢，該列火車給五名摩鹿加印尼分離份子掠奪，他們至少殺害了兩名男子，現正挾持含七十名乘客作爲人質。海軍陸戰隊係隸屬於反恐怖份子特別單位，該晚聯同一百五十名警員，携帶自動武器，把匪徒週二在阿姆斯特丹東北七十五哩的拜朗鎮附近掠奪的兩列電動火車圍堵。該五名匪徒擊稱將有作樂，要求當局與記者會知當局。

司法部長塞艾茲稱，政府現正考慮數項選擇。但他懷疑安全出與是其中一項，因爲匪徒曾經殺害兩人，可能多至三人。槍手們週二擊斃兩人，把他們的屍首拋在路軌上，其中一名被害者係該火車司機，另一名係企圖逃走的乘客。

（合衆國際社荷蘭拜朗三日電）警方說：五名蒙面及武裝之印尼分離份子今日在荷蘭東北騎刦一列火車，殺死兩人及刦持乘客爲人質來要求一架飛機載他們飛往一處未透露地名的目的地。在現場上空盤旋的一名警方直升機駕員發現由火車上被拋下兩名男子之屍體，其中一具已被證實爲三十歲之布拉奴斯，他是由格羅擊根開往阿姆斯特丹的火車之司機，而另一具屍體則是一名企圖逃走之人質。該等槍手在日間釋放三名婦人及一名兒童，並當她們向當局遞交一封短簡，要求一輛戰他們前往阿姆斯特丹機場之汽車，及要求準備好一架飛機飛往一個他們意欲前往的目的地，但地名則未指定。

當火車在荷蘭郊野一地上停下時，其中六名人質——皆爲年青男子——安全地爬出車外。警方說，該六名男子證實該等槍手爲南摩鹿加人，他們中有一批人最近被控密圖綁架荷蘭女皇茨德安娜。南摩鹿加人在廿五年來一直要求脫離印尼獨立。據報，接配有三支衝鋒槍，一支普通手槍及一支短槍之刦車者說，他們如今見什何東西移動即開槍掃射。乘客們被趕入一個車卡內，在這車卡外吊着一個「包裹」——顯然是該等槍手放置之炸藥包。荷蘭軍方披甲車已奉召駛往現場戒備。刦車者在衝門潮上掛紙以防人窺看。入夜後，該列車仍泊在阿姆斯特丹東北七十五哩遲河區之堤壩。發言人說，兩名南摩鹿加人試圖設服該等槍手投降，但已遭失敗，並反被提出新的要求。

司法部長塞艾茲說：「該等槍手堅拒絕談判。」他說「在任何情形之下」他都不會准許該等槍手挑同人質登上飛機逃走的。他告訴一電視記者稱：「因他們已將兩人殺害，我覺得政府決不會任由他們離開荷蘭。警方相信他們已知悉該等槍手之身份，並將試圖與其親屬接觸。

日防衛廳長官暗示有整軍必要
和解嚇阻防衛三者
互有關連不能偏缺
强調日人安全有賴美日條約存在

（路透社東京三日電）日本防衛廳長官坂田道太，昨日强烈暗示日本有整軍之必要。坂田向外籍記者俱樂部會員稱：當前國際上之和解，只是有如兩名日本相撲名手之互相監視，雖然表面上完全靜止，各無動作，但實際各自保持力量之平衡。」

坂田指出日本之防衛政策，以三個指導原則爲基礎，即（一）每一日人必須有抗拒侵略之堅定意志，與維護國土之不屈決心，日人絕對有此意志與決心，目前只是潛而不露，防衛廳長官之職責即爲燃起此潛伏力。（二）日本在憲法所限制之範圍內，有必要逐漸建立其防衛力量之最起碼防衛力，但建軍之程度不應使其重蹈戰前以軍力威脅鄰邦之地步，亦不應使其破壞國內之政策。（三）美日安全條約乃確保日本獨立與安全所絕對不可或缺之因素，鑒日本「和解、嚇阻與防衛乃互相關連者，有此三者之鎖綜複雜關係，才能保持力量之平衡。」

台男子整容後
臉如木偶
既痛且醜

（路透社北三日電）台北縣新莊鎮男性居民周某因整容之後，臉部如同木偶，既痛且醜，昨向警方提出控訴。據周某向警方稱：去年他曾大病一場，病後臉部變型，成一面大，一面小，且凸凹不平，去年秋經友人介紹，至台南某整形院整形，計花四千元台幣，經院方注射藥物後，兩腮即被起很大，而且成爲硬塊狀，整個臉如同木偶，有時且感到很痛苦，於是再求醫生，先後在遠東醫院開刀兩次，又至榮民總醫院醫過數次，均未見效，於是就找整形院理論，周某認其有詐財之嫌。

比利時華人俱樂部被刦
餐館主人被刺死
另一被刺傷腹部

（英聯社比利時安杜普三日電）警方稱：「昨晚此間一家俱樂部發生刦案，當時有十三名華人正在俱樂部打賭將，突然四名手持刀槍之華人闖進，命令所有人倒臥地下，然後將他們綑綁，把他們的現金與珠寶全部掠光。

被掠者中，有一名是比利時穆克林鎮之餐館老板，六十三歲之李燦華。他因呼救被匪徒猛刺胸部，立即死亡，另一名被掠者則被刺傷腹部，匪徒逃走。比利時華人大部份來自台灣。

廿三國在聯大建議
撒哈拉人民
有自決權利
摩洛哥不予接納

（路透社聯合國二日電）一項案於今天提出，代表賈助該案的廿三個代表團，於聯合國大會的托管與非自治領土提出上述議案。

摩洛哥外交官班魯納，其後發表評論稱，不理會上述協定一點，使摩國完全不能接納。

摩洛哥與西班牙簽訂協定，明定由西班牙與摩洛哥及毛里坦尼亞對撒哈拉組織一個聯合政府，以替西班牙將於明年二月撤出撒哈拉之事作下準備。

長官之職責即爲燃起此潛伏力。（二）日本在憲法所限制之範圍內，有必要逐漸建立其防必需之最起碼防衛力，但建軍之程度不應使其重蹈戰前以軍力威脅鄰邦之地步，亦不應使其破壞國內之政策。（三）美日安全條約乃確保日本獨立與安全所絕對不可或缺之因素，鑒日本

生核地方・不必驚慌
化一第・林犀結方仙

南韓示威學生
廿人被判重刑

（時事社漢城三日電）漢城地方法院，二日對于以漢城市內明洞大教堂爲據點的反政府示威遊行，被捕並反總統緊急措施。第九號的二十名天主教派學生，分別判處徒刑，其中以首謀者沈文淵（漢城大學學生）判處十年徒刑，褫奪公權十年爲最高，其餘各被告，亦分別判一年六個月到十年的有期徒刑。

（本報英倫三日航訊）關於他儂元帥所發出消息，議論紛紛及發抒各人意見。茲將政界人士於昨天對此傳聞分別發表如下：

總理克立錫王答覆記者，對他儂元帥提志願「請纓保衛國土」事後，上至總理下至各政黨黨魁對他儂元帥所發出的主張，將不接受報名，倘若失敗的話，將如何措理。論及他儂元帥之愛國心，及懷念故人的事，除了對其表示關忱外，也感同樣懷念。

司法部助理部長乃汶坤甚其甚旺的批評則說：雖然他儂帥擬志願返國請纓衛國消息屬實。但在他儂元帥的人生過程中，要返樂來絕非易事，過可從過去他由英返泰省親時蓋棺學生對他感吼反應傾向證明。

社會主義黨黨魁副奇，詩詞空上校的批評，則認爲也許是他儂元帥所幻夢中的戰爭會打起仗來吧，因爲泰國邊境糾紛事件本來就好像

蜂羣衝入巴士
釀成撞車慘劇
十六死亡七十受傷

（路透社南羅得西亞，索爾茲伯里三日電）警方說，有輛巴士滿載旅行的非洲人風馳電掣在路上行駛，不料被一羣黑蜂衝入巴士內，釀成撞車事件。

有十六人死亡，七十人受傷。

泰國朝野不歡迎
克立說怕他失敗
社會主義黨並諷刺巴曼少將

（合衆社倫敦三日電）英國首相威爾遜週三開始捕手干涉醫生罷工事件，此次罷工已使不少醫院停止服務，另外許多醫院則縮短工作時間，服務時間改爲朝九晚五。

威爾遜爲了解決糾紛，曾與家醫協會及其他有關的醫療協會及其他有關的專業組織的領袖，亦在被請之列。高級醫生從週一開始採用極治理急症的行動，抗議政府計劃取消政府醫院設有私人付費的病床的習例。

實習醫生由於當局不答應補新，從上週四開始不超時工作，表示抗議。他們表示：由於人手不足，他們被迫每週工作八十小時，但週末及勞動工人。惡工以來倫敦地區受到影响最嚴重的一天是週二，共有三十多個醫院及急症單位停止服務。

英醫生怠工事件
威爾遜出面調解
三萬醫生拒絕超時工作
全國二千醫院陷於混亂

（合衆社倫敦三日電）英國首相威爾遜週三開始捕手干涉醫生罷工事件，此次罷工已使不少醫院停止服務，另外許多醫院則縮短工作時間，服務時間改爲朝九晚五。

威爾遜爲了解決糾紛，曾與家醫協會及其他有關的醫療協會及其他有關的專業組織的領袖，亦在被請之列。高級醫生從週一開始採用極治理急症的行動，抗議政府計劃取消政府醫院設有私人付費的病床的習例。

實習醫生由於當局不答應補新，從上週四開始不超時工作，表示抗議。他們表示：由於人手不足，他們被迫每週工作八十小時，但週末及勞動工人。惡工以來倫敦地區受到影响最嚴重的一天是週二，共有三十多個醫院及急症單位停止服務。

他儂在新加坡請纓衛國
泰國朝野不歡迎
克立說怕他失敗
社會主義黨並諷刺巴曼少將

（合衆國際社荷蘭拜朗三日電）警方說：五名蒙面及武裝之印尼分離份子今日在荷蘭東北騎刦一列火車，殺死兩人及刦持乘客爲人質來要求一架飛機載他們飛往一處未透露地名的目的地。在現場上空盤旋的一名警方直升機駕員發現由火車上被拋下兩名男子之屍體，其中一具已被證實爲三十歲之布拉奴斯，他是由格羅擊根開往阿姆斯特丹的火車之司機，而另一具屍體則是一名企圖逃走之人質。該等槍手在日間釋放三名婦人及一名兒童，並當她們向當局遞交一封短簡，要求一輛戰他們前往阿姆斯特丹機場之汽車，及要求準備好一架飛機飛往一個他們意欲前往的目的地，但地名則未指定。

當火車在荷蘭郊野一地上停下時，其中六名人質——皆爲年青男子——安全地爬出車外。警方說，該六名男子證實該等槍手爲南摩鹿加人，他們中有一批人最近被控密圖綁架荷蘭女皇茨德安娜。南摩鹿加人在廿五年來一直要求脫離印尼獨立。據報，接配有三支衝鋒槍，一支普通手槍及一支短槍之刦車者說，他們如今見什何東西移動即開槍掃射。乘客們被趕入一個車卡內，在這車卡外吊着一個「包裹」——顯然是該等槍手放置之炸藥包。荷蘭軍方披甲車已奉召駛往現場戒備。刦車者在衝門潮上掛紙以防人窺看。入夜後，該列車仍泊在阿姆斯特丹東北七十五哩遲河區之堤壩。發言人說，兩名南摩鹿加人試圖設服該等槍手投降，但已遭失敗，並反被提出新的要求。

司法部長塞艾茲說：「該等槍手堅拒絕談判。」他說「在任何情形之下」他都不會准許該等槍手挑同人質登上飛機逃走的。他告訴一電視記者稱：「因他們已將兩人殺害，我覺得政府決不會任由他們離開荷蘭。警方相信他們已知悉該等槍手之身份，並將試圖與其親屬接觸。

南韓示威學生
廿人被判重刑

（時事社漢城三日電）漢城地方法院，二日對于以漢城市內明洞大教堂爲據點的反政府示威遊行，被捕並反總統緊急措施。第九號的二十名天主教派學生，分別判處徒刑，其中以首謀者沈文淵（漢城大學學生）判處十年徒刑，褫奪公權十年爲最高，其餘各被告，亦分別判一年六個月到十年的有期徒刑。

日國營鐵路罷工
終提前兩天結束
引起各地各業民衆不滿

（路透社日本東京三日電）日本國營鐵路工人大罷工，比原定的提早了兩日，因爲人民受困擾。

該會答應在三木武夫首相週一發表聲明之後投降。三木表示不會屈服於一個不合法的罷工，儘管他答應對罷工法例再行研究。

該職工會又說：最重要者是如取得人民的支持，國營鐵路工人權利的運動。自罷工開始以來，估計有三千七百萬郵件，和將近四百噸貨物被擱置。

（路透社東京三日電）原定後天才告一段落的國營鐵路工人大罷工，突然宣布提前一天結束，預料明天各綫國營火車的服務，將完全恢復正常。獨助此次全國性大罷工的「公共企業總組合協議會」會長山岸章說：「爲了保存明春大攻勢的實力和公衆意見」，該會各領導人經過審慎考慮後，決定縮短罷工期，乃訓令屬下會員於明天凌晨起恢復上班。山岸指出：該會的決策并未受政府強硬立場的影响，該會幹事長高橋春則說：該會在提前結束罷工之前，曾詳細檢討所得，他表示各會員當已能認識到「罷工所發生的威力」。按：此次罷工引起各地各業人士不滿。

新聞界却認爲，他儂元帥此一談話，簡直自尋煩惱，自討苦吃，對他本人一點好處都沒有，大家都指他愚笨，也許攻擊他的談話天眞得幾乎顯出低能。

土國學生
舉行示威
十人被捕

（法新社士耳其安哥拉二日電）今日數以千計的學生在安哥拉和安哥拉的示威是抗議昨天兩名學生遭殺害。這次示威後有人受傷，但有十個示威者被捕。

蘇最高蘇維埃會議經濟報告
工業生產成長低
農產無具體數字
國防預算一百七十四億盧布

（時事社莫斯科三日電）蘇聯最高蘇維埃第九屆第四次大會，二日上午十時在克里姆林宮開幕。蘇共總書記布里茲涅夫，最高蘇維埃主席團主席波哥尼等蘇聯各首腦均出席。會中首先確認了（一）一九七六年度國民經濟發展計劃；（二）一九七六年度和一九七四年度國家預算的執行；（三）前會期以後的蘇聯最高蘇維埃主席團命令的承認等三項議題。

後由蘇聯部長會議副主席兼國家計劃委員會主席拜巴柯夫，就第十次五年計劃（一九七六至一九八〇年）的第一年度，即一九七六年度國民經濟發展計劃提出報告。

拜巴柯夫在報告中說，第九次五年計劃，今年是最後的一年，預計今年的成果，國民所得較上年增加百分之四點三，工業生產增加百分之七點五，但是對於農業生產未說明具體數字，關於農業生產的發展，也未有發表。

（時事社莫斯科三日電）蘇聯部長會議主席團主席波哥尼茲，最高蘇維埃主席團主席拜巴柯夫，就第十次五年計劃（一九七六至一九八〇年）的第一年度，即一九七六年度國民經濟發展計劃，向最高蘇維埃主席團主席拜巴柯夫，二日在蘇聯最高蘇維埃上報告一九七六年度國民經濟發展計劃，其中透露：七六年度的工業生產增加百分之四點三（內生產財部門百分之四點九，消費財部門百分之二點七），這個數字，在平時的五年計劃中，是史上最低的水平。拜巴柯夫說：是由於今年收農業不足，原料不足，與生產設備工作減低的緣故。拜巴柯夫每年在報告中，均表彰農物產量，但今年則未提及。

據國家統計委員會主席耶廖馬金說，今年一億六千萬噸左右，而今年計劃二億一千五百萬噸，所以農業部門的穀物產量可能爲蘇聯各地方・不必驚慌

將新聞過度渲染
無中生有
虛構事實
如此勢氣
打球
武術大師劉家良導演
陳觀泰客串
狄龍客串
林奇珍
傑作
最新
爆炸性小子
汪禹主演
登峯造極！
王片作動的許稱一再評影
今天五場
荷娛樂聲活李
亞洲明星
好樂
永明月
南華
元朗
福
南蔬地
SB
☆看觀宜不並兒☆

！船撐可內肚鯨巨
計千多吃！萬至人
船下可一！巨吞口
年百海爲巨遺！餘洋患鯨條！看
只看人鯨搏一門場一價票回值
改名文豪語 編聚學獎貝
華納公司輝煌巨構
攝拍地實部全洋海征服
皇后 皇都 麗聲 金門
本週 末午 夜場
利柏 柏力 哥
導演 製作 意傑作
敵光無鯨白
MOBY DICK

讚稱致一評影報各港全
The Streetfighter
！掌手爛拍衆觀道載碑口
週二第晉然昂
猛龍拳
查理士布朗臣
今年新作
總統 東方 盛華 多域 國華 國賓 英京
比哥公司獻
查理士布朗臣 占士高寶 芝麗蘭愛
不宜兒童
三大紅星領銜主演
Charles Bronson James Coburn
猛龍拳夠刺激有人情味
猛龍拳題材新穎打得好
猛龍拳值得一看
查理士布朗臣首次赤膊上陣演出拳頭博命眞功夫！

本港新聞

兩賊刦大道中加利洋行
掠錶值十萬
刀脅女職員開夾萬得手急遁走

（特訊）中區一間洋行，昨午遭兩名持刀匪徒行刦，損失大批名貴手錶和錶帶，價值高達十萬元。該行職員事後報警，惟至晚上，警方未有拘捕任何人歸案。

該兩名刦匪，年約廿三至廿五歲，五呎六吋高，穿牛仔衫褲，現時仍被警方追緝中。

被刦去的一批名貴手錶，是收藏在該公司鴨仔甲總經理室的夾萬內。而夾萬之前，又設有一重密碼。

刦匪行兇時，在該公司內，曾有三名女職員，一名修錶師傅，及兩名外勤男推銷員。事發時，公司只有三女職員，一名資深的男子，和修錶師傅共五人。

據悉：昨日下午三時半左右，兩名匪徒，假扮顧客，闖入上址，分別亮出十二吋長利刀，指嚇公司裏面的五名男女，然後將他們推到櫃枱角，命令全部人等蹲在地上，復加綑綁。當時匪徒曾索目的只是刦公司的財物，對職員身上的現款值物不感興趣，稍後即迫令持鑰匙的女職員打開經理室的大門和防盜鐵閘，然後從夾萬裏掠去大批金錶、鑽石錶、金錶帶，初步估計約值十萬元。

兩匪得手後，隨即奪門而逃，而被綑的五名男女，稍後自行掙脫綑綁，並撥電報警。從遺像顯示，兩名刦匪似對公司內之形勢頗熟悉，至於是否有特別內情，警方仍在調查中。（合）

大道中加利洋行遭兩匪行刦，損失十萬元名貴手錶和錶帶。圖為警方現場調查情形。（本報記者攝）

兩個警察團體
分辦週年週舞
盼各會員速訂餐券

（新聖）本港警察團體週年餐舞會，定於本月廿七日假警總部梅理士大廳三樓佐臘堂舉行。

負責籌辦週年餐舞會的警察團體，以去年定為每位十元，今年因物價昂貴，故加價至十五元。

時間定為晚上八時半至凌晨一時。

餐券分為兩種，一種是包括晚餐的餐券，每位十五元，一種是只買舞券，每位十元。

餐券現已開始發售，並設有抽獎券，獎品可向各代售人士購買。

抽獎券每張一元，獎品有電視機、雅士士、錦國、陳以敬、崔寶、何嘉林、張和、黃錦軒、陳紹、李永祥、吳禮賢、朱世強、趙正、陳錦明、夏道宗、麥炳、馬鑑、鄧又國、麥達及溫宗耀。

餐券定於本月廿二日在灣仔皇后大道中港澳酒樓舉行。

又有一嬰兒被棉被焗死

（特訊）一名出世僅十二天的嬰孩，由於家人憂慮遇到困難，結果用了棉被，將嬰兒受冷，特別為其執上保暖設備，結果嬰兒被悶至昏迷，送院急救後，不幸已證實死亡。

警察不幸失折嬰兒事件，發生在昨晨六時許，鄧姓夫婦在仁街樂樓七樓C座，嬰兒的父母在晨間起床，準備開奶餵嬰，豈料揭開棉被，發覺嬰兒已昏迷不醒，於是立即報警，請求協助，可惜送院後，已證實斃命。（合）

收購二手建築材料
警促商人防購賊贓
筲箕灣一舊貨商涉嫌今被檢控

（特訊）由于警方最近拘捕了一名涉嫌接收一批價值逾十萬元之失竊建築器具之六十一歲男子，因此現呼籲各二手貨買賣商小心檢查所購入之貨物是否贓物。

本年十一月廿八日，一隊筲箕灣警方人員前往筲箕灣道一間舊貨店檢查店主之牌照時發現大批懷疑是從建築地盤偷來的器具。

被捕男子在警方人員調查時將一些現款給與他們，他被帶返筲箕灣警署。他已被控兩項「接贓」罪及三項「賄賂公務人員」罪名。他在今日在兩羅灣裁判署提堂。

昨日上午九時三十分許，梁水坤警方人員亦拘捕兩名涉嫌從昌盛筲箕灣建築地盤偷取十二塊木板之男子，他們年齡在三十一至四十一歲間。

當時警方人員正巡邏昌盛街，看見他們推著一部裝滿木板之手推車，遂截停他們問話。他們不能作出有關木板之合理解釋，遂被帶返警署。其後警方找尋該建築地盤一位工頭，認出該批木板乃是他所有。（合）

新樓
306——300道克洛
租招
德望大厦
鑽石山中心區
九龍佐敦道
九龍旺角
九龍荔枝角
九龍深水埗
九龍荃灣
九龍青山道
九龍荔枝角道
九龍荃灣
九龍青山道
九龍荔枝角道
九龍荃灣
九龍青山道
九龍荔枝角道

本港新聞

賊刦清水灣道生利地盤
掠欵二萬二
承建商取款駕車返地盤被截停
三匪兩斧一槍擊破玻璃掠款遁

（特訊）昨日下午四時四十分，西貢清水灣道近德望學校附近之順利村，發生截刦積欵案，四名配備私家車之悍匪，以兩斧一槍，截刦一間建築地盤由銀行剛提取返來之積欵，將三萬三千元現欵掠走，一名解欵職員，被刦匪以利斧斬破車窗時之玻璃片所濺傷。

這四匪截刦積欵之建築地盤，位清水灣道順利村生利建築地盤，該址在德望學校附近，東主鍾福，承建廣東樓早時，鍾老板與兩名職員，前往九龍旺角道亨銀行提取現欵三萬三千元後，乘坐A T一九六二號私家車返回順利村建築地盤。

此際，在地盤附近一列之泥頭貨車中，冒地有一架AV一七八×號灰色私家車由旁駛出，攔截欵車。賊車上原本有四人，但跳出車外下手祇有三人，其中一人持有手槍，另兩人持有利斧，趨前指嚇。

另一方面，坐在解欵車內三人，連忙將車窗玻璃絞上，但三匪如狼似虎，其中兩持斧悍匪，手起斧落，猛向車門玻璃斬下，車門玻璃應聲而碎，在玻璃碎片橫飛中，一名職員左面被碎片跳傷。三匪繼打開車門，由頸之身上西裝袋內掠走三萬三千元及一張二百六十元面額之支票，得手後跳回賊車，由同黨開車絕塵而去。現場附近地盤有多名工人目覩刦案發生，但僅於刦匪有槍，不敢發聲。

案發後，事主報警，將傷者職員黃蓋送醫敷藥救治。此案警方仍在調查，未有人被捕。（合）

清水灣道順利村生利建築地盤解欵車被刦後，車門玻璃粉碎情形

藉詞可獲新區舖位
積犯訛騙罪
判入獄年半

（新亞社）一名中年婦人代他人安排獲得褓舖位，訛騙金錢，被警方拘控，昨解荃灣裁判署提控，被告認罪，撫方指出被告前曾犯三欵與此案性質相同罪行，及兩欵冒認公務員罪，其中一欵，曾於本年五月，被拘控，在中央裁判署受審，被判入獄三個月，緩刑十八個月，另罰欵五百元，自維爾法官聆訊後，判被告首罪入獄十八個月，次罪入獄十八個月同期執行，即共入獄半年。

被告男子劉少文，卅一歲，報稱紡織廠工人，住青山道法蘭地一座，被控兩項罪名指其分別於本年七月九日，及十一日，在荃灣地區，以騙手段向女子吳素芳，騙取一千元及四百元，冒稱能代事主安排獲得一個褓舖位。

據案情透露，事主女子吳素芳現年四十五歲，在荃灣南豐紗廠開設一咖啡檔，本年六月某日，被告前來，向事主聲稱，能代其於梨木樹邨安排獲得一個舖位，直至七月九日，被告再訪事主，當先交一千元，作爲申請費用，翌日被告再以同樣藉口，又取去四百元，以後卻音訊杳然，事主於十一月十八日報警，警方經調查後，在青山道荃灣街，將被告拘捕控案。

時裝表演有淫褻性舉動
警方向酒店提嚴重警告
列十餘項限制如違將採取行動

（特訊）一新潮時裝公司，在本港一間大酒店舉行牛仔布時裝表演時，一對男女裝模特兒，表演出一連串的色情鏡頭，包括脫光衣服等帶有淫褻性之舉動。事後警方向酒店方面提出警告，禁止再有淫褻性的鏡頭出現，並列出十多條限制令，否則將對該表演採取行動。

這個新潮的時裝表演，從第一晚起，表演內容實已超出了表演時裝的範圍，一對男女演員，除了穿着牛仔布服裝表演之外，在暗淡的燈光下，做一些不堪入目的舉動。（合）

發展康復醫療服務
詳盡計劃在籌備中

（港訊）政府目前進正行興辦一項有關發展本港康復醫療服務之計劃，此項發展計劃概爲詳盡，包括未來十年康復治療的各種問題在內。

醫務衞生署署長蔡永樂醫生昨日在立法局答覆方心讓醫生的問題時表示，醫務署爲在現時進行零碎的改革及將現有設施加以改裝，並不適宜且亦不合化算。

方心讓之問題爲：「政府可否將目前伊利沙白醫院物理治療訓練學校地下的課室及入口大堂加以改裝，以便訓練學校有更多地方使用？」

蔡永樂署長又指出，方氏所建議的改裝工程是不可能負擔此項開銷，可能需要數銀，而且一次的。

退役騎師潘光海
涉嫌藏軍火
還押不准保

（新亞社）退役騎師潘海光，現任百麗花靜電中心經理，涉嫌無牌藏有手槍，爲警方拘控，昨解荃灣裁判署提控，被告認罪，撫方指出被告前曾犯三欵與此案性質相同罪行，及兩欵冒認公務員罪，其中一欵，曾於本年五月，被拘控，在中央裁判署受審，被判入獄三個月，緩刑十八個月，另罰欵五百元，自維爾法官聆訊後，判被告首罪入獄十八個月，次罪入獄十八個月同期執行，即共入獄半年。

被告潘海光，卅一歲，住牛山區般含道一號B，報稱百麗花靜電中心經理，控罪名：十二

本港新聞

各大銀行支持東華週
友聯銀行捐十萬元
萬國寶通捐二萬元
五間銀行明晚代收善欵

（特訊）東華邇慈善義唱晚會，明（五）晚九時，在香港電視廣播有限公司舉行，邇日來各界人士熱烈响應，慨捐善欵，捐欵欵字直綫上升，本港友聯銀行，除若晚加開夜班代收捐欵外，並慨捐一十萬元，萬國寶通銀行樂捐二萬元。三院董事局對各界熱心人士，至表感謝。

明晚加班代收捐欵銀行，計有：恒生銀行：九龍，北角，旺角，九龍城，官塘，荃灣六間分行。大生銀行：總行，北角，西區，九龍，官塘四間分行，海外信託銀行：西區，北角，灣仔，荃灣，堅尼地城，九龍，紅磡，官塘，新蒲崗，大埔道，元朗十一間分行。友聯銀行：尖沙咀，跑馬地，油蔴地，銅鑼灣，土瓜灣，梁木坡，牛頭角，西環八間分行。永隆銀行：中區，北角，西區，旺角，荔枝角道，青山道，新蒲崗七間分行。

紅伶新馬師曾除响應參加義唱外，並邀到東華東院慶間留醫病人，呼籲社會人士，慷慨解囊，共襄善舉。

潮商互助社
演出夢樓春

（特訊）香港潮商互助社音樂部戲劇組，歷年均作慈善演出，本月五日晚東華三院義唱晚會在無線電視台舉行，該社戲劇組以新編潮劇「夢樓春」獲得彩片段參加上演，以娛愛好潮劇者欣賞，該劇根據江聲樓四集及參與演出初新志等書改編，劇情曲折，詞句感人，唱腔運用新版，爲改良潮劇之大胆嘗試，由方樺、柳惜春、黃佩珠、楊淑卿演出。該劇全本十二場，該社定於本月十六日晚假大會堂音樂廳將全本演出，爲潮商互助社籌募診所經費暨急賑基金。（天）

蔡永業處長在扶輪社講
免費醫療衛生服務改善
市民健康良好死亡率低

（特訊）觀塘扶輪社，昨日下午六時假牛島酒店舉行例會，邀理社長羅鴻興主持會務。醫務衛生處長蔡永業醫生以「醫療與衛生服務」演講。

蔡處長指出：由於有免費的母嬰健康，胸肺科及社會衛生等服務，市民實際上在各方面都比較以前爲健康。在過去二十年，嬰兒和產婦死亡率已顯著降低，各種傳染病特別是小兒麻痺症、天花、白喉和結核病，顯著減少或絕跡。

他強調，居民健康情況改善是有許多因素的。「環境衛生已經改善，市民的營養比以前好得多，對普通衛生有更多認識，他們亦被乘了許多傳統的思想和習慣。」他補充說，免費的衛生服務亦爲主要因素。

蔡醫生說，在母嬰健康服務中，醫務衛生處設有三十七間母嬰健康診所，提供範圍廣泛的母嬰健康服務。一九五〇年，本港嬰兒死亡率每千名有九十九點六，亦即每十名中有一名於出生後一年內死亡。但於一九七四年，死亡率已降至十七點四，即每百名嬰兒不到兩名死亡，這個數率雖然比較日本的十一點七爲高，但低於星加坡的十九點三和泰國的二十二點五。

各種免疫藥苗常備，免費爲兒童接種，以防止特效藥。

醫務衛生處長蔡永業，在觀塘扶輪社演講。（本報記者攝）

蔡醫生說，結核病被視爲人類的主要殺手。但現在預防結核病的努力，已獲有成果，至爲令人鼓舞。他說，結核病的死亡率已由一九五五年每十萬人有一百二十人因該病症死亡降至去年只有有二十二點九人。多年前，結核病居本港普通死亡原因的首席，但現時已退至第六位。「在目前的情形下，結核症已較少發生，死於該症的人已減少，而死者不再爲年齡幼稚者，事實上，現下結核病病者平均年齡爲卅歲以上。」

關於其他傳染病，蔡醫生說，白喉症於一九五九年達到最高紀錄，共有二千零八十七宗，現已減少至九千五百四十三宗。

小兒麻痺症一九六二年曾使到五十二人喪生，但該症現已被撲滅。

蔡醫生說，在社會衛生服務中，性病仍沒有藥苗可以預防。處理性病的成績，較藉用歐字來形容，但醫衛生處部的特別診所免費治療各種性病的患者，並爲需要作例行檢查者服務。他說，大致上，性病的發生率近年來已漸見低降，包括最普通的性病如花柳和白濁。一九五五年，性病共有一萬九千二百五十七宗，去年已減少至九千五百四十三宗。

雖然免死刑，但改爲終身監禁，永不出獄，理由之一據說是這樣絕對終身監獄，將會令到死囚更爲難過。實在，這個更是要支持執行死刑的好理由。爲什麼我們要一個死囚不去一次大解脫，而要他長期在獄中受精神痛苦呢，一匹病犬，病馬，和最近英軍部隊第二次大戰的實際經驗提醒將病馬予以毒殺，這就是人道，而使人類長期受精神痛苦，怎可以作爲人道處理法。

而且，終身監禁，永不出獄，在現在刑致案日增的時候，不要多建監獄縱徒呢。監獄處長早已發表不贊同的意見了。這不是又把政府更多稅收花費在供養囚徒的一個現象嗎，相信所有納稅人都起而反對市局議員黃品卓在北九龍西區扶輪社演講。（本報記者攝）

政府雖然提出死囚之人不出獄，理由之一是說絕對終身監獄，將會令到死囚更爲難過。實在，這個好理由。爲什麼我們要一個死囚不去一次大解脫，而要他長期在獄中受精神痛苦呢，一匹病犬，病馬，和最近英軍部隊第二次大戰的實際經驗提醒將病馬予以毒殺，這就是人道，而使人類長期受精神痛苦，怎可以作爲人道處理法。

黃品卓在龍西扶輪社講
祇有死刑才有阻嚇力量
懲儆兇頑維持治安寧謐

（特訊）市政局議員黃品卓強調治安目標，只有執行死刑，才有阻嚇效力，來維持治安。黃氏在九龍西區扶輪社午餐會席上指出，執行死刑，是在香港的絕大多數市民支持的，並不希望因英廷的影响，以致將死刑改爲長期監禁。何況，最近英倫百份之八十八英國人也希望恢復執行死刑。

例會由社長陳湛伸主持，報告在雞籠灣舉及大嶼山建避風亭，以利行人。黃品卓演講稱：

政府雖然提出死囚之人不出獄，理由之一是說絕對終身監獄，將會令到死囚更爲難過。實在，這個好理由。爲什麼我們要一個死囚不去一次大解脫，而要他長期在獄中受精神痛苦呢，一匹病犬，病馬，和最近英軍部隊第二次大戰的實際經驗提醒將病馬予以毒殺，這就是人道，而使人類長期受精神痛苦，怎可以作爲人道處理法。

黃氏在九龍西區扶輪社午餐會席上指出，執行死刑，是在香港的絕大多數市民支持的，並不希望因英廷的影响，以致將死刑改爲長期監禁。何況，最近英倫百份之八十八英國人也希望恢復執行死刑。

例會由社長陳湛伸主持，報告在雞籠灣及大嶼山建避風亭，以利行人。黃品卓演講稱：

在香港可以看見百份之九十九的民衆都支持政府恢復實際執行死刑，以收一定的阻嚇功效。我們也相信香港政府是願意恢復執行死刑的。如果不是受英廷的影响，實際上，反對執行死刑，說什麼社會仁愛的精神，其實是踏上一條倒退的道路。我們必要面對現實，面對意例，如一個婦長被兇殺遺下孤兒寡婦的慘劇而說理由下而不願意恢復執行死刑的高層人士，如反對黨領袖與及一尚都人士，都一改主意了。

請看倫敦在十一月廿八日的各大報章的報導，側知道英國官民對於執行死刑也很簡單，就是一個國際知名的英國作家被人兇殺了，相信英國民衆也願意接受我們的支持呢。倫敦電訊，百份之八十八英國人，希望恢復執行死刑。（宇）

交通安全運動
圖畫比賽頒獎

（港訊）由交通意外造成嚴重傷亡事件，本港有所聞，官塘區交通安全運動委員會，爲促請駕車人士及行人遵守馬路時——特別是接近馬路時——揭高警惕，以避免無謂的傷害和犧牲，舉辦交通安全繪畫比賽，參加比賽作品百餘幅，評選結果，以僑昌互助委員會的「不可在馬路上嬉戲」，榮膺冠軍，觀塘交通安全運動委員主席繼政浩，昨特致賀銀屑一座留念。

（新聞社）中西區民政區西區四分區委員會，聯合舉辦推行道路安全運動圖畫比賽，各校學生參加者被送來，經過評判員評定，成績如后：

高級組：冠軍謝煥强（潮商下午校），亞軍陳瑞祺（山道官小上午校），季軍歐淑珍（梁文燕小學）。優異獎：林志堅（英皇同學會小學），容綺媚，鄭毓盧（潮商下午校）。胡育英（山道官小下午校），葉文澤（新會商會學校）。初級組：冠軍梁杏萍（新會商會學校），亞軍林志光（英皇同學會小學），季軍孫美賢（新會商會學校），優異獎：王國威（潮商上午校），姚文好（育才書社），先維總（知用學校），王鑑全（潮商上午校），梁淑華（新會商會學校）。

華僑晚報山葉合辦
讀者有獎問答遊戲
二期開始獎品豐富

由華僑晚報與山葉高級音响合辦的有獎問答遊戲，因第一期讀者投寄踴躍，且已於昨日揭曉，今特開始舉辦第二期有獎遊戲。今期之問答淺顯容易，且獎品更豐富適合家庭所用，現獎爲冠大利名敲敲機及電熱爐一個，價值五百元，二獎三名爲冠大利名敲敲收音機，三獎五名爲電熱爐一個，價值五百元，二獎三名爲冠大利名敲敲收音機，三獎五名爲冠大利名敲敲收音機，價值一百一十元之電熱爐，安慰獎十名，各得價值四十元之通利牌收音機。

十二月六日截止收信，有興趣攝獎讀者，請即剪下華僑晚報刊出之表格，塡妥寄出。

第一期中獎讀者，請快去領獎。

胡漢輝在香島獅會講
香港具備多項優越條件
發展成爲亞洲期貨中心

（特訊）「香港具備了現代設備的商業大城市，擁有世界各地之列，在貿易發展局大力推動之下，我們的貿易觸角遙伸向世界每一角落」。金銀貿易場主席胡漢輝，昨在香島獅子會午餐會席上以「期貨交易所對工商業的功能」，從香港有條件成爲亞洲期貨中心說起演講。

香島獅子會午餐會，在文華酒店舉行，會長鈕政榮主持，與會者有台灣姊妹會會長，○三區新蒲總監，友三會會長嘉賓六十餘人。

胡氏續謂：過去最近二十年，香港工商業大發展，在世界各地列爲第一流的商業中心，這個成就，是由於香港具備了下列各大優點，我們有信心香港會自然而然地成爲「亞洲期貨中心」。

他指出以下優點：

（一）香港幣值穩定，地理上接近有巨富的中國。

（二）稅率比較低廉。

（三）外匯進出口自由。

（四）銀行業務完善週詳，與世界最大城市齊肩。

（五）由於有衛星通訊站，通訊系統達到最高水準，因此商業自動電報機比東京還多，隨時可與各地聯絡。

（六）有國際標準貨櫃碼頭。

（七）有國際標準機場，每天有近百部飛機來往世界各地。

（八）香港市民勤儉，生產效率特高，形成香港之經濟潛力雄厚。

（九）工商旅遊業最高水準，因此商業自動電報機比東京還多，隨時可與各地聯絡。

（十）本港有英國傳統之法治精神，加上香港人之固有商業道德，保障各國來港投資人士。

在菲律賓出席亞洲證券業務會議，參加者凡廿七國，各國均有爭取成爲「期貨中心」的雄心。但香港具備了下列各大優點，我們有信心香港會自然而然地成爲「亞洲期貨中心」。

他指出以下優點：

（一）香港幣值穩定，地理上接近有巨富的中國。

（二）稅率比較低廉。

（三）外匯進出口自由。

（四）銀行業務完善週詳，與世界最大城市齊肩。

（五）由於有衛星通訊站，通訊系統達到最高水準，因此商業自動電報機比東京還多，隨時可與各地聯絡。

（六）有國際標準貨櫃碼頭。

（七）有國際標準機場，每天有近百部飛機來往世界各地。

（八）香港市民勤儉，生產效率特高，形成香港之經濟潛力雄厚。

（九）工商旅遊業最高水準，因此商業自動電報機比東京還多，隨時可與各地聯絡。

（十）本港有英國傳統之法治精神，加上香港人之固有商業道德，保障各國來港投資人士。

大成廿五期
名家三友圖

沈葉倒主編大成雜誌二十五期已出版，本期彩色封面爲許君學葉公超陳子和合作之三友圖，彩色封底爲中國獲獎郵票，名作有劉鐵梁在越南一百四十天之親身經歷，陳存仁新作草太炎結婚等，張大千，高貞白有關葉恭綽故事，老吉記邵邨人，白玉微憶李少春，程靖宇離忘趙燕俠及金雄白長篇連載記者生涯五十年等數十篇。

商業通濟公會
新廈九日開幕啓用

（國際社）商業通濟公會，擴建通濟大廈，昨舉行新廈落成開幕典禮，由下午一時至三時，在新廈六樓禮堂舉行。

擴建委員會主席（理事長）翁鑑銓，副主席盧永鑫，監事長鄺延年，理監事長鄭學賢，鄧永成，周耀輝，永業名譽會長：利國偉，廣鑫，胡鑑泉，黃福生，梁松說，區佑和，梁廣鴻，楊鴻南，楊紹南，方禮仲誠，何卒綿，無恩恆，周拾發，吳頌琛，甘敎，周耀輝，易子榮，馮明瀚，陳偉良，許茂鴨，潘鴻昭，李泰，東邀官神名流，社團首長聞禮。

參加者有：生產效率特高，形成香港之經濟潛力雄厚。

（九）工商旅遊業最高水準，因此商業自動電報機比東京還多，隨時可與各地聯絡。

（十）本港有英國傳統之法治精神，加上香港人之固有商業道德，保障各國來港投資人士。

緊密週到的照顧，無微不至的服務
參加本報美加旅團
將使閣下流連忘返

本報與汎美航空公司合辦之「美國加拿大旅行團」，在暑假期間舉行第三次聯

本港新聞

灣仔軒尼詩道一餐廳內 兩槍警探爭風口角

驚動當局帶走三人

（特訊）三名剛槍職爲「頂鐵」人馬之新秀，在灣仔軒尼詩道近修頓球場附近一間餐廳內爲了爭風呷醋，竟然斗胆向「頂鐵」拔人馬挑釁，結果要勢動警官制服人員帶返灣仔警署查問。據悉：昨晚九時四十分，港島灣仔一間餐廳內，有兩枱大漢，因爭風呷醋問題，不惜大動肝火，其中一枱是剛槍職不久的便衣警探，另一枱則是「頂鐵」人馬，雙方吵得火熱，雙方吵得火紅火綠。

由於兩枱人馬腰間插有「硬物」，有人恐防他們「相碰唔好口」，藉故借局廁爲「普通糾紛」處理。（合）

無業漢搶大胆車 兩罪罰款三百五

（新亞社）九龍一名無業漢，因大王宋有駕駛執照，而該駕私家汽車開入新界元朗，在元朗吉羊路，與橫州路交界附近，左搖右擺駕駛，直接引起警方懷疑注意，於以突擊檢查，於是揭破其中秘密控以兩罪，昨解粉嶺裁判署盤問，被告認罪，法官判其罰款三百元，即共罰款三百五十元另一年內不得申請領取任何駕駛執照。

被告李紹賢，十八歲，住九龍城道，無職業，現控兩罪：（一）十一月廿日下午三時卅分，在元朗吉羊路與橫州路交界附近，駕駛一輛私家汽車而未有駕駛執照；（二）同時同地駕車而未有購買第三者保險。

沈尹默・豐子愷先生 眞蹟遺作・已經出版

「歷代名家學書經驗談」是中國接精印，名貴大方，特殊研究中國書法的人士，書法愛好者以及初學書法者以及初學青年朋友推崇，每本定價港幣三十元。文飢「子愷漫畫選」是從作者過去作品中精選出來的，全套精印，中英文說明，定價港幣十二元，乙種本只售八元。上述兩書，由中外出版社出版，又指出如何從基本功的實踐中達到超凡境界的方法，全書共印百頁，錢

庸社行友二二四 八仙賀壽走連峯

庸社行友於卅日旅行「八仙賀壽」，路綫迴走八仙賀列峯，在社壁之前作爲祝賀之意。行程由馬尾下起行，經丹竹坑上屏風山，縱走八仙嶺，落浦尾散隊。參加行友二百廿四人，前呼後擁，一氣呵成，天色清爽涼快，極遊目騁懷之樂。去十時十五分，結隊登程，通過丹竹坑柴畦阡陌，到新屋仔村側登山，山徑背松梁外之三〇二尺山峰，十一時半到梁竹夾道，山形峻拔，俯瞰景物，一面茂林幽谷，美不勝收。再行經鷄頭坳下山窩，向屏風山進發，正午後半小時造其二一〇〇尺主峰，停留進食。此地高遠眺望，北眺沙頭角，南俯大埔墟，西瞰元朗，東望其他七峰，蜿蜒起伏，巨石磊磈，裏望其他巨石磊磈，裏望其他七峰，蜿蜒起伏，巨石磊磈，裏望其他七峰，蜿蜒起伏，巨石磊磈，裏望其他七峰，蜿蜒起伏，

體育

昨夜埔頭甲組足球聯賽大戰
精工勇戰力挫東昇
戰績二比一後來居上東昇大意失荊州

（特訊）昨夜甲組足球聯賽精工對東昇，在政府大球場挑燈夜戰，雙方均悉力以赴，比賽結果精工以二比一力挫東昇。由於賽前下毛毛雨，觀衆僅得一萬零九百五十三人，收入六萬六千九百零四元。

精工狀態良勇，昨晚聚集東昇後，在聯賽積分表上已緊追南華，南華得十分，但精工比南華少出賽一場，故下週一（八日）舉行之南精大戰，將決定誰能領導群雄。昨晚本來是東昇首開紀錄，君情勢精工上半場奪首先失利，雖然被迫和，還無疑是替精工在射了一枝強而有力的興奮劑，球員士氣大振，精工上半場奪首先發一球的話，到下半場精工球員的作戰心理便會不同而思得思失。相反如東昇能領先上半場，他們在下半場定必沒有那麼快宣告洩氣。戰局結果也許可能要改寫。以上半場而言，東昇的表現是比精工略佔上風，起碼攻勢較具威脅性，且後衛防守緊密，出腳每比精工前鋒快一步，使一向愛好賽弄腳法之精工球員無所施展其技。麥天富彩後踢右後衛，負責射管居里也很稱職，他不時貼身第一時間攔截，令居里「有喫好食」。精工所射入之兩球，並奴皆有直接與間接功勞。其實並奴如前對精工前鋒快一步，使一向愛好賽弄腳法之精工球員無所施展其技。麥天富彩後踢右後衛，負責射管居里也很稱職，他不時貼身第一時間攔截，令居里「有喫好食」。精工所射入之兩球，並奴皆有直接與間接功勞。其實並奴如前對精工在上半場大部份時間均未取得推入底綫，拉開對方防線，他仍然是一名有相當威脅性的右翼。精工在上半場前頭，就是前鋒攻勢多靠巢在中路。東昇只要屯兵中路，便可互解精工大部份攻勢。居里與張子熙在中路，因居里有高速度可在中路橫馳，而張子熙可利用其「順位」壓住對方後衛而側擊。東昇門將仇志强昨晚演出水準，救出多次險球，並奴得張子熙橫傳後入中鋒位十八碼左腳勁射，仇志强單手托出底綫，十八分鐘，東昇得一罰球，賈權益難門二十五碼走踢，看見下鎖瑛正欲出射出一腰「拉鋸」皮球如香蕉形直飛右上角掛網而入，下鎖瑛因師不及，一比一。東昇首開紀錄，精工不甘受挫銳頭反攻，廿九分鐘，胡國雄傳企在中鋒位十六碼的並奴，轉身即以左腳射出一腰高波向門右角飛去，仇志强出水準，跳起單手將球托出底綫，力保不失，角度刁鑽，但仇志强預

本港新聞

英聯邦輸港之車輛烟草及酒類

特惠待遇昨撤消

因本港列為美國特惠稅計劃受益地區

昨日下午開始生效烟酒車稅均告提高

（港訊）立法局昨日批准撤消英聯邦製造之所有車輛，烟及酒的特惠待遇。至於烟酒的入口稅率亦已由署理總督簽令，予以提高。

撤消英聯邦製造所有車輛之特惠待遇係由昨日下午六時起實施，而提高烟酒入口稅率則由昨日下午三時起生效。

據財政司表示：此舉可為本港每年帶來額外稅收六千四百萬元。

財政司夏鼎基昨日向立法局提出上述建議時，解釋本港取銷特惠待遇係為實踐對美國政府的承諾所採取的步驟，以期本港獲得列為美國一般特惠稅計劃的一個受益地區。

要撤消的特惠，可分為兩類：第一，是依照英聯邦特惠稅（關於車輛）條例獲得豁免的英聯邦製造汽車特惠優待。這稅項是依照該條例第七條所提定首次登記時百分之十五的從價稅。第二類的特惠是在有稅品條例下的優待。在英聯邦國家製造的烈酒和已製成的烟草，及由馬拉維輸入的未製成烟草（這是「甘迺迪回合」的殘跡），比起從其他國家輸入的同樣貨物所繳納的稅率較低。

提高烟稅酒稅符合基本原則

關於提高烟酒稅問題，財政司透露，目前正在制訂中的一九七六年預算案將包括幾種建議以求取更多的稅收。這些建議將會如常完全符合本港財政政策的基本原則，即以最少的建議聯繫稅收入的建議聯繫稅收入，一則可避免投機商人以政府宣佈預算案的幾星期前，從保稅公倉中提貨，因而使稅收受損。

財政司說，政府於今年五月一日以一項照會送達美國政府，該照會說：「香港政府於一九七六年一月一日之前，（該日為本計劃實施之日期）將採取必要之立法程序，以撤消一切對發展國家所作的特惠稅或關稅。」他說，由於我們現在已接到正式通知，證實香港已被列為該計劃的一個受惠地區，實踐這項承諾的時刻已告來臨。

財政司說明撤消英聯邦製造汽車特惠待遇的影響，他說所有汽車不問出產國家，都要付首次登記稅，稅率和非英聯邦製造汽車的現行稅率相同。換言之，非英聯邦製造汽車的現行稅率沒有改變。在立法方面來說，必須撤消聯邦特惠稅（關於車輛）條例，並修訂汽車（首次登記稅）條例的附表。為了達成前者，在今天會議稍後時，我將提出一項撤消法案，各位議員將要在委員會階段中完成三讀的程序，至於後者，當獲閣下已於今晨依照保護公共賦稅條例發出了必要的命令，使適用於所有汽車的首次登記稅新稅率，從今天下午六時起生效。

汽車（首次登記稅）條例的新附表所提定以從價基礎徵收的稅項如下：

公共巴士（專有專利權）：無稅（如前）

其他一切巴士（即無專利權的公共巴士，私家巴士，公共小型巴士，及私家小型巴士）：百份之十五（以前只向非英聯邦製造車輛徵收）。

貨車：百份之十五（以前只向非英聯邦製造車輛徵收）。

的士：及專有專利權公共車輛：百份之十五（以前只向非英聯邦製造車輛徵收）。

無專利權公共車輛：百份之三十（以前向英聯邦製造車輛徵收百份之十五，向非英聯邦製造車輛徵收百份之三十）。

私家車：百份之三十（以前向英聯邦製造車輛徵收百份之十五，向非英聯邦製造車輛徵收百份之三十）。

電單車：及機動三輪車：百份之三十（以前向英聯邦製造車輛徵收百份之三十）。

關於酒稅，財政司提供幾項實例，說明每瓶酒所付的新稅率（為簡明起見，各數字均作修改以整數計）：

拔蘭地：十九元（十八元九角四分，以前英聯邦輸入者為十四元六角三分；非英聯邦輸入者為十五元八角六分）。

歐洲式烈酒：十六元（十五元九角五分，原為十四元六角一分）。

香槟及含汽葡萄酒：十二元（十二元，原為十元二角二分）。

蒸溜酒（含酒精百分十五以上）：六元（六元零一分，原為五元零八分）。

蒸溜酒（含酒精百分十五以下）：五元（五元零一分，原為四元二角四分）。

小瓶入口啤酒：二角五分（二角五分，原為二角三分）。

小瓶本港啤酒：二角（二角，原為一角七分五）。

入口中國式烈酒：一元六角五分（一元六角五分，原為一元五角一分）。

關於香烟每包二十枝庄的入口香烟所付的新稅率為七角半至八角半之間。

且看商人是否轉嫁用戶身上

這些稅率的增加對生活費的影響可從兩方面來看。第一，就商店所售賣的貨品而言，其影響一方面視乎入口商及經銷商是否可從利潤中付出，而另一方面則視付出的稅額是否可將該項負担轉嫁於顧客。由於各種瓶裝及包裝容量差異甚大，因此我只能提供一些例子：一標準瓶非英聯邦的威士忌增加一元三角五分。一小瓶啤酒只加二分，大瓶則為四分。一包二十枝庄香烟，視乎其量及來源而定，增加約為一角左右。對於一般生活費而言，其影響不會超過百分之零點一（這項指數包括車輛首次登記稅的增加在內）。

每年為港帶來約九百萬收入

當烟酒稅率調整後，每年便可帶來五千五百萬的收益，其中二千萬是來自酒類，另三千五百萬圓則來自煙草類，而在今個財政年度餘下的四個月由於有二個重要節令則可獲得大概二千萬圓。

財政司指出：將英聯邦國家的特惠稅取消，每年可增加九百萬的收入，而且今年的財政年度亦已經可以帶來三百萬港圓的收益。

向成衣出口商徵收欵項

充作訓練技術人員用途

田元灝建議徵百分零點零三每年獲二百六十萬

（港訊）立法局議員田元灝昨日（星期三）動議向本港成衣製品出口商徵收欵項，作為訓練該類工業技術人員之用。

田元灝議員現任製衣業訓練局主席，該局所建議之徵收率為一九七六年度全年出口成衣製品船上交貨價格之百份之零點零三，以便應付該局年度之數字，不過能否達成協議，係在未可知之數，雖然此為第三個回合談判，但可尚有第三個回合。

夏鼎基又稱：他抵達倫敦後，今日將會與現在英國渡假之港督麥理浩爵士和香港代表團之成員展開與英國政府官員會談。其他細節問題，將亦在討論之列，例如駐港英軍佔有很大的土地及營房，如何交還港府，又如某一個時期香港應負担若干數目，又到若干時期負担另一個數目等等。

他預定由今日開始，談判約為一個星期，其後他將在倫敦渡假數天，約於本月中旬返港。（滙）

田氏指出，根據工業訓練（製衣業）條例第廿二條（三），徵收欵項將於適報刊登該決議案後三十日開始生效。

張興鑽議員之問題：現時學校是以何種程度上向學童灌輸德育訓練，使學生參加社會服務，是學校德育訓練的主旨。

田氏答稱：德育訓練的主旨，是要學生

本港新聞

註冊存欵公司開設分行 無意加以限制

財政司夏鼎基闡述接受存欵公司法案二讀程序

下月難望實施・進行三讀程序

（港訊）財政司夏鼎基昨日在一九七五年接受存欵公司法案恢復辯論時，就利國偉及李福和議員的意見發表評論。利國偉議員要求政府對該法案第廿二條（一）節（B）須加以闡釋。

該法案第廿二條（一）節規定公司給予任何一借欵人的貸欵最大限額，不能超過公司實收股本和的百分之三十五，以免公司的資產過度集中於任何一個借欵人。但根據第廿二條（一）節（B）項指出：若能提供銀行監理處長所接受的保證，則可以超過百分之二十五的限制。

財政司表示，銀行監理處長將視乎將接受存欵公司本身的情形，保證人及保證的形式而決定某一保證，是否可予以接納。他強調：「銀行監理處長如行使其賦有的自由處理的權力時，他將在我們之間同意的一項政策之指示範圍內而作出決定，而不是獨行獨斷。

財政司對利國偉議員認為該法案能夠保護大、小額存欵者，表示不同意。他希望法案會有比效力，但他說這並不是法案實在的精神。他指出，法案中規定接受存欵公司應提供最近的帳目以供審閱一點，將可協助大額存欵者對接受存欵公司是否可靠問題，自行作出判斷。

另一方面，關於李福和議員建議該法案應加入條文限制接受存欵公司開設分行一點，財政司認為該等公司不能與銀行相提並論。他指出銀行開設多間分行是為了爭取更多存欵，但接受存欵公司被損失不能接受少於五萬元的存欵，開設多間分行對業務亦無大裨益，故如他們多開分行，為何予以阻止，同時亦有何害處。

財政司表示目前並無打算增加限制註冊存欵公司開設分行的條文。但他允在法案通過施行一年左右之後，再研究這個問題，同時亦對此法例作全面性檢討。

英聯邦輸入烟酒取消特惠稅

市面零售香烟加價一至二角

各方對加價暫時不置評

（特訊）財政司夏鼎基昨午在立法局會議中宣佈提高烟、酒及汽車稅，此三類貨品的價格在改日內將可能再度調整。

英美烟草（香港）有限公司發言人昨晚在答覆本報記者時表示尚未接到港府提高香烟稅的正式通知，因此仍未作出任何決定。

他表示該公司在今日稍後將發表一項有關香烟格價的聲明。本港雖然如此，本港香烟頭份香烟檔已於昨晚將價格提高，原本每包賣一元八角者，已增加至二元。

酒類方面，天神有限公司洋酒部一發言人稱：在昨午三時工商處才發出有關加稅的通告，所以酒類加價的詳細情形目前尚未有有決定性的答覆，但可確定的是洋酒必定會因此而加價，至於幅度問題，現在尚難決定。

本港某汽車代理商發言人表示：雖然現在英國汽車入口已經不能再予有特惠優待，以後同其他國家汽車入口時一樣要徵收稅項，但至於汽車的價錢會否因此而增加，現在尚難決定，或者在數日後才會有一個明確的答案。

市政局議員黃夢花議員稱：他對昨午立法局通過烟、酒稅及汽車入口稅加價，無意見發表，但他不會反對此行動。因為上述的物品，都不是市民日常必需，而且又不是私營事業，影響的目標不會是大衆，只是個人。如果在個人方面認為不合理，他們可以不去吸食或飲用。

市政局議員鄧伟雄認為增加烟酒等消費品的稅收對於民生將不會有很大的影響。而汽車亦然。

政府為拯救本港工業而取銷對英聯邦國幾某些貨品的特惠亦屬無可厚非，且在比較之下，香港更從中獲得某些益處，此如稅收便有所增加。

香港國際消費人協會秘書長沈鉅忠表示不反對政府提高烟酒稅，認為增加烟酒稅收入，以減輕稅收對於民生的影響。

小童羣益會黃大仙區・主辦聖誕咭設計比賽

（港訊）香港小童羣益會黃大仙區各單位為提高該區兒童之興趣，特舉辦聖誕咭及聖誕飾物設計比賽，歡迎居住或就讀於黃大仙區八至十四歲男女童參加。聖誕咭及兒童參加，聖誕飾物之製作材料均為自備，聖誕咭之尺寸最大不得超過七吋半大吋，聖誕飾物則以小巧，易於放置及搬運為原則。兩者之評選標準以具創作性，別具心思，能表達聖誕節的意味及製作費用低廉為佳。各參加者請於一九七五年十二月十三日（星期六）下午五時半前將作品親自送交下列單位：

（一）慈雲山第一圖書館（慈雲山東區福利大廈五樓）（二）黃大仙兒童中心（黃大仙下邨第十九座天台）（五）竹園兒童會（竹園第四段）（六）樂富兒童會（樂富邨第六座天台）（七）新蒲岡彩虹道兒童遊樂場（新蒲岡彩虹道康樂舖）（八）彩虹道康樂舖遊樂場（九）彩虹邨圖書館（彩虹邨金漢樓地下）（十）麗士公園康樂舖（麗士第三號公園茶水亭側）

是項比賽大會將邀請區內人士担任評判並就各組別選出冠、亞、季軍及優異獎數名，頒獎典禮將於十二月中舉行。歡迎各小朋友及同學踴躍投件參加，如有任何有關賽事疑問查詢，請電黃大仙兒童中心。

香港時裝節

挑選靚女任模特兒

（港訊）一九七六年度「香港時裝節」舉行時，所具備的一切都比往屆「更多」，例如有更多廠商參展，更多展覽面積，更多時裝而展出，且又有更多模特兒示範。

明年「時裝節」的男女模特兒將有二十八位，聯合示範二千餘套新裝，本港選出的模特兒佔十八人，其他人選來自歐洲及美國。

入選的香港女模特兒計有許愛蓮、翁娟娟、衛家美、包珍娜、曾素麗、張翔琳、柴文宜及鄧錦蓮（以上各位曾參加「時裝節」一次或多次）；「新面孔」模特兒則有黃廷、區敏翔、古麗莎、與李美娜。男模特兒包括林祖明、柏特烈、李大經、邵宏基、黃宏迪及伊曼斯。

十位國際模特兒仍在挑選中，名單將在本月份，稍後時間內宣佈。

貿易發展局主辦的「香港時裝節」明年將是第九屆，定於二月二十八日在香港會議中心「香麗宮夜總會」開幕，共舉行七天。

報名參加的廠商超出一百二十家，「時裝節」的全部項目包括私人展出，集體表演，買家預約等。

稅局增聘人員 應付工作負荷

（港訊）政府雖然一再六百名，但自今年計劃今年只增聘公務員，四月一日以來，稅務局一百名，財政司夏鼎基昨日在立法局會議中答覆利國偉議員詢問時作上述證實。

利國偉議員的問題是，政府司否就下一財政年度給予稅務局更多工作負荷，這些工作，主要是在檢查增加了百分之五十五的新律稅組，商業登記費用增加後的商業登記處，以及調查組。基於上述因素，立法局財務委員會今年已批准稅務局再增加五十五個職位。

夏鼎基又表示，關於稅務局下年度的人手問題，政府將從現有職員中調派。

稅務局各組集中辦公問題，政府已同意，在一九七七年初當稅務局大部份現有的樓宇租約滿時，應該集中在同一間樓宇內辦公。現時當局正當稅務局找尋一個適合的地點。

九三項法案通過讀

三讀通過

（港訊）立法局昨日三讀通過法案九項，完成其立法程序。

該九項法案為：聯邦特惠稅（廢托車稅）（撤消）法案、公司（修訂）（第四號）法案、郵政局（修訂）（第二號）法案、差餉（修訂）（第二號）法案、追加撥欵（一九七四年——七五）法案、銀行業（修訂）（第二號）法案、仲裁（修訂）法案、香港大學（修訂）法案、及僱傭（修訂）（第二號）法案。

非官守議員法案三讀通過者有香港工程師學會法案，同時非官守議員田元灝就一九七五年工業訓練（製衣業）條例而提出之動議，亦經立法局通過。

此外，提出首讀的新法案有三項，即受託人（修訂及生效）法案、商船（海員招募）（修訂）（第二號）法案、及陸軍俱樂部立案法團（撤銷）法案。

寶血醫院首期擴建

華盛頓冀新廈開幕

美駐港總領事高樂士主持儀式

新翼高七層增設病床八十多張

（港訊）本月（十二月）十三日，下午三時三十分，天主教寶血醫院第一期擴建工程——佐治華盛頓冀新廈，舉行開幕，由美國駐港總領事高樂士主持，並由天主教主教胡振中祝聖。

協助是次寶血醫院擴建第一期計劃——佐治華盛頓冀的各委員會，包括有擴建委員會，實助人本港主教胡振中領導，吳慶如副會長，李錦波、張顯德、何威利、呂燦金、劉汝瑞、周淑華、賀寶留、劉如麟、麥寶泰女士為委員，該院院長朱雷士醫生為主席，梁深芬為秘書，鄧蔡委員會則由李瑞波為主席，黃桂為副主席，黃馬深芬女士為秘書，余達之神父、王寬士夫人、蕭明、程江、伍剡、馮作新、賀祖康、簡永雄、朱雷士、周淑華、賀寶留、劉如麟等為委員。是次擴建工程耗費數百萬，全賴美國天主教福利會向美國政府申請捐贈二百萬元，此會各界熱心人士捐助二百萬元，而其餘不足之數，則由寶血修女會借款完成。

此座設計新穎，位於寶血醫院側之佐治華盛頓冀是於一九七二年四月十二日，由美國領事歐恩本主持奠基，同年六月五日開始動工，於一九七四年底完成後，在本年一月一日開始啓用。新翼增設病床八十多張，樓高七層，地下為停車場，焚化爐，二樓為門診部，設計新穎之配藥室及化驗室，餘三樓，四樓，五樓，七樓均作病房之用，六樓則為廚房及食堂。專科門診部有內科，外科，兒科，眼，耳，鼻，喉，皮膚，胸，脑，整容，物理治療及配藥部。

寶血醫院位於人烟稠密之深水埗區，於一九三七年落成，當時收容網者及孤兒百餘名，每日門診百餘號，病床一百零六張，為寶病床廿四張，寶血女修會創辦醫院目的為居民服務，凡貧病者求治，經常全部免費。

在第二次世界大戰期間，該院曾擔救並收容不少被炸傷的市民，並加強照顧孤兒及老弱人士。一九四二年四月，該院被日本軍徵用，直至翌年十月才歸還，院中設備所具全部不知去向，院方只得另行購置，並將院全部飾新，再繼續收容孤兒，恢復門診，收容病人，且增設產房。

一九五〇年，孤兒院遷出後，再增加病床，擴展服務，但因人口日增，求診者衆，院舍不敷應用，為給市民更多服務起見，決定擴建，以三年時間，擴建完成此聞盛頓新廈。

謝

鄭成世友宗鄉

先夫容公福海府君之喪於昨（三）日在香港殯儀館出殯舉承

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情殁存均感　哀此鳴謝

未亡人容鄭韶華

孝男國倫　邦倫　陳蔣華

孝女敏兒　蟬娟　羅慶恩

泣叩

聞

先夫梁心堯醫生於主曆一九七五年十二月三日在瑪麗醫院息勞師主年年七十五歲遺囑率移世界殯儀館治喪定於主曆一九七五年十二月六日下午二時卅分在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即辭靈出殯安葬遵囑林謹中華基督教堂此報

未亡人　梁盧寬容

孝男　德鄉　鳳　胡秀芬

女　貴尚　陳郁林

曼鄉　婿　鍾文光

女婿　樂怡

外孫男　鍾思賢　外孫女　陳麗娟　鍾思穎

弟　心光　弟媳　LISE TREMBLY

兩胞弟　照　弟媳　李氏

病胞弟　燁　弟媳　梁鳳仙

妹　惠貞　適　葉保羅

妹婿　國豪　大強　PATRICK　VINCENT　文強

謹告

治喪處：世界殯儀館（紅磡黃埔碼頭海底隧道口）電話：三——六六四三三三（十線）

香港增聘職員一百名，財政司夏鼎基昨日在立法局會議中答覆利國偉議員詢問時作上述證實。

主要是在檢查增加了百分之五十五的新律稅組，商業登記費用增加後的商業登記處，以及調查組。基於上述因素，立法局財務委員會今年已批准稅務局再增加五十五個職位。

夏鼎基又表示，關於稅務局下年度的人手問題，政府將從現有職員中調派。

稅務局各組集中辦公問題，政府已同意，在一九七七年初當稅務局大部份現有的樓宇租約滿時，應該集中在同一間樓宇內辦公。現時當局正當稅務局找尋一個適合的地點。

夏鼎基又說，至於主要是在檢查增加了百分之五十五的新律稅組，商業登記費用增加後的商業登記處，以及調查組。基於上述因素，立法局財務委員會今年已批准稅務局再增加五十五個職位。

香港時裝節

挑選靚女任模特兒

（港訊）一九七六年度「香港時裝節」舉行時，所具備的一切都比往屆「更多」，例如有更多廠商參展，更多展覽面積，更多時裝而展出，且又有更多模特兒示範。

明年「時裝節」的男女模特兒將有二十八位，聯合示範二千餘套新裝，本港選出的模特兒佔十八人，其他人選來自歐洲及美國。

入選的香港女模特兒計有許愛蓮、翁娟娟、衛家美、包珍娜、曾素麗、張翔琳、柴文宜及鄧錦蓮（以上各位曾參加「時裝節」一次或多次）；「新面孔」模特兒則有黃廷、區敏翔、古麗莎、與李美娜。男模特兒包括林祖明、柏特烈、李大經、邵宏基、黃宏迪及伊曼斯。

十位國際模特兒仍在挑選中，名單將在本月份，稍後時間內宣佈。

貿易發展局主辦的「香港時裝節」明年將是第九屆，定於二月二十八日在香港會議中心「香麗宮夜總會」開幕，共舉行七天。

報名參加的廠商超出一百二十家，「時裝節」的全部項目包括私人展出，集體表演，買家預約等。

稅局增聘人員

應付工作負荷

（港訊）政府雖然一再六百名，但自今年計劃今年只增聘公務員，四月一日以來，稅務局

寶血醫院首期擴建

華盛頓冀新廈開幕

美駐港總領事高樂士主持儀式

新翼高七層增設病床八十多張

（港訊）本月（十二月）十三日，下午三時三十分，天主教寶血醫院第一期擴建工程——佐治華盛頓冀新廈，舉行開幕，由美國駐港總領事高樂士主持，並由天主教主教胡振中祝聖。

協助是次寶血醫院擴建第一期計劃——佐治華盛頓冀的各委員會，包括有擴建委員會，實助人本港主教胡振中領導，吳慶如副會長，李錦波、張顯德、何威利、呂燦金、劉汝瑞、周淑華、賀寶留、劉如麟、麥寶泰女士為委員，該院院長朱雷士醫生為主席，梁深芬為秘書，鄧蔡委員會則由李瑞波為主席，黃桂為副主席，黃馬深芬女士為秘書，余達之神父、王寬士夫人、蕭明、程江、伍剡、馮作新、賀祖康、簡永雄、朱雷士、周淑華、賀寶留、劉如麟等為委員。是次擴建工程耗費數百萬，全賴美國天主教福利會向美國政府申請捐贈二百萬元，此會各界熱心人士捐助二百萬元，而其餘不足之數，則由寶血修女會借款完成。

此座設計新穎，位於寶血醫院側之佐治華盛頓冀是於一九七二年四月十二日，由美國領事歐恩本主持奠基，同年六月五日開始動工，於一九七四年底完成後，在本年一月一日開始啓用。新翼增設病床八十多張，樓高七層，地下為停車場，焚化爐，二樓為門診部，設計新穎之配藥室及化驗室，餘三樓，四樓，五樓，七樓均作病房之用，六樓則為廚房及食堂。專科門診部有內科，外科，兒科，眼，耳，鼻，喉，皮膚，胸，脑，整容，物理治療及配藥部。

寶血醫院位於人烟稠密之深水埗區，於一九三七年落成，當時收容網者及孤兒百餘名，每日門診百餘號，病床一百零六張，為寶病床廿四張，寶血女修會創辦醫院目的為居民服務，凡貧病者求治，經常全部免費。

在第二次世界大戰期間，該院曾擔救並收容不少被炸傷的市民，並加強照顧孤兒及老弱人士。一九四二年四月，該院被日本軍徵用，直至翌年十月才歸還，院中設備所具全部不知去向，院方只得另行購置，並將院全部飾新，再繼續收容孤兒，恢復門診，收容病人，且增設產房。

一九五〇年，孤兒院遷出後，再增加病床，擴展服務，但因人口日增，求診者衆，院舍不敷應用，為給市民更多服務起見，決定擴建，以三年時間，擴建完成此聞盛頓新廈。

香港防止虐待禽畜會

週年常會啓事

啓者：本會定於一九七五年十二月十一日星期五下午六時假座香港會議中心舉行週年常會，聆聽本委員會報告過本會組織及監理根據本會組織章程所備之其他事項。

承執行委員會命

秘書 J. SCEATS 謹啓

香港時裝節

挑選靚女任模特兒

（港訊）一九七六年度「香港時裝節」舉行時，所具備的一切都比往屆「更多」，例如有更多廠商參展，更多展覽面積，更多時裝而展出，且又有更多模特兒示範。

明年「時裝節」的男女模特兒將有二十八位，聯合示範二千餘套新裝，本港選出的模特兒佔十八人，其他人選來自歐洲及美國。

入選的香港女模特兒計有許愛蓮、翁娟娟、衛家美、包珍娜、曾素麗、張翔琳、柴文宜及鄧錦蓮（以上各位曾參加「時裝節」一次或多次）；「新面孔」模特兒則有黃廷、區敏翔、古麗莎、與李美娜。男模特兒包括林祖明、柏特烈、李大經、邵宏基、黃宏迪及伊曼斯。

十位國際模特兒仍在挑選中，名單將在本月份，稍後時間內宣佈。

貿易發展局主辦的「香港時裝節」明年將是第九屆，定於二月二十八日在香港會議中心「香麗宮夜總會」開幕，共舉行七天。

報名參加的廠商超出一百二十家，「時裝節」的全部項目包括私人展出，集體表演，買家預約等。

稅局增聘人員

應付工作負荷

（港訊）政府雖然一再六百名，但自今年計劃今年只增聘公務員，四月一日以來，稅務局

本港新聞

房屋委會去年收支賬目
赤字逾一億元
收入雖增加支出亦增加

（港訊）昨日提交立法局省覽之香港房屋委員會賬目顯示，該會在上一個財政年度結束時，收入雖然增加甚多，但支出亦字近一億零六百萬元。

在一九七四至七五財政年度，房屋委員會收入增加三千六百七十萬元，但總支出增加七千四百萬元。一九七三至七四年度之總收入爲二億二千零十萬元，去年度爲二億五千六百八十萬元，一九七三至七四年度之總支出爲二億九千五百四十萬元，去年度爲三億六千九百四十萬元。

收入方面之增加，主要是有三千萬元來自新建住宅單位，以前屋宇總數委員會各居住單位之通常加租及一九七四年十二月增加以前廉租屋及新區各單位之租金。

支出方面之增加，主要在修葺及保養（逾二千零四十萬元）、薪金及附加費（逾一千五百九十萬元）和電費（逾四百六十萬元）

房屋委員會一九七四至七五年度之支出赤字共一億零五百八十萬元，由政府之補助金彌補。

港泰航綫將有新猷
增設特別遊覽機票
英泰民航當局去月曼谷會談
雙方同意收費新法日期有待

（港訊）以下爲民航當局英國與泰國政府發表之聯合公報：英國與泰國民航當局之代表團於十一月廿四日至廿六日在曼谷舉行會談。敵航當局英國與泰國政府早時雙方已於六月間在倫敦進行有關商討所發表之聲明全文：英國與泰國民航當局之代表團係由通訊事務次官斯利勒博士率領，其他成員包括泰國之代表團係由貿易部次官蘇濟時先生率領。

泰國之代表團係由通訊事務次官斯利勒博士率領，其他成員包括泰國民航當局之代表團係由貿易部次官蘇濟時先生率領。

雙方同意收費新法日期有待保險協會的合作下，可以分期償付賠償的辦法。但他強調，無論最後決定採用甚麼辦法，所要涉及的帝國主義公司數目可能相當多，而且當局必須將之互大，而其他成員國實施的計劃與其他成員國實施的計劃經調整，以便權衡其輕重緩急。他又指出，事實上，港當局已於本年十月八日在立法局答覆議員之詢問時作上述表示。

彭禮士希望在意外現時有何進展？」

彭禮士在談及對染石末沉沉着病情邀請有興趣人士發表意見，說明現行制度是否有修改之必要及應作出何種修改。現時該局已進行考慮所接到的答覆，以便權衡其輕重緩急。他又指出，「政府可否說明自一九七四年十二月十八日在本局發表有關立例對應本港經濟之實施，已無重利用本港的工業及商業的利益，以便權衡其輕重緩急。」

工人患石末沉着病
賠償計劃難題待決

（港訊）勞工處長彭禮士在談及對染石末沉着病工人之特別賠償計劃之聲明後，現時有何進展？」

彭禮士希望在意外保險協會的合作下，可以以分期償付賠償的辦法。但他強調，無論最後決定採用甚麼辦法，所要涉及的公用事業公司數目可能相當多，而且當局必須將之互相比較，以便權衡其輕重緩急。他又指出，事實上，港當已於本年十月八日在立法局答覆議員之詢問時作上述表示。

工商署進行全面檢討
紡織品口管制制度

（港訊）工商署署長左敦昨日再次指出：該署現正對紡織品出口之管制制度，進行一項全面檢討。他說，工商署經過報界及發出書信邀請有興趣人士發表意見，說明現行制度是否有修改之必要及應作出何種修改。現時該署已進行考慮所接到的答覆，以便權衡其輕重緩急。

左敦署長在立法局答覆吳撫熾議員之質詢時作上述表示。

他指出現行制度的基本原則是根據過往實施分配紡織品配額，但非配額持有人亦可參加該署不時實施的「自由額」方案，而該等商號憑一紡織年度獲得配額分配，亦即是說，可以成爲配額持有人。

左敦又說：「現時，正當我們檢討配額制度之際，本人不便說出會爲非配額持有人開放制度至何種程度，但我們清楚知道開放制度的需要，然而我們必須首先確定現行配額持有人的權益得到合理保障，以及我們的配額制度經已垂直利用本港的工業及商業的利益，以便權衡其輕重緩急。

有關歐洲共同市場決定擴大歐洲共同市場的範圍，不包括本港出口之紡織品在一般特惠計劃內之問題時，左敦署長解釋說，共市委員會原本建議將有限數量的「非敏感性」本港紡織品在一九七六年列入共市普惠制計劃內，但經過一段時期

新界版

屯門建新市逐步展開
新墟亦拆遷
談座民官行舉日明定府民理
及早交換收補地償補安置意見

（特訊）發展屯門區新城市計劃，港府當局現正按步施行，擴寬山灣三聖墟一帶商戶魚欄，機器廠船廠各行各業快須遷徙外，新墟區范及街市一帶舖戶土地，政府亦準備徵收。屯門理民府頃已邀約有關地主戶主們，將於明（五日）在理民府署內，舉行官民座談會，交換收地補償及安置的意見。

據悉：當局進行收用土地的範圍，相當廣闊，計由屯門酒樓附近的低地木屋開始，經過一系列小型商店，鹿苑，街市以迄屯門鄉事會的週邊。

上述地區，據說為發展屯門新城市範圍中的第十區範圍所在，待收用土地移平後，將來會興建商用樓宇，學校及公共建築等用途，成為將來屯門新城市核心區之一，地區頗為扼要，性質與次於黃家圍。

但有關該項收用時間，仍有長遠時期，據傳最快亦須一年後，即在一九七六年底，始可進行。雖然如此，官方為慎重計，及民方意見的反映程度，故及早展開座談，蓋一經收地，則對土地補償的金額及長遠的安置計劃，必須從詳研究。一般相信，類此的官民座談會，將會作更多次舉行，藉此的官民座談會，將會作更多次舉行，藉此問題，屯門理民府已定於今日上午開會，以商計安置辦法。至於受遷徙而尚未舉行抽籤分配的魚欄菜，船廠及一些個別性的店戶們，將於日內全部解決。

被安置往老鼠洲繼續營業的店戶，日內正籌備一切應辦工作，作好遷徙準備，待農曆新年過後，約明年二月下旬，即會遷往新址營業；其餘遷往海天酒樓對開海畔的鮮魚商亦作同樣準備。

當局於上述各廠商店戶遷離後，即進行移平填海工程，按序發展。（君）

電召救援需四十分鐘
沙頭角鄉會要求
派遣救護車長駐
並選派了解民情警員駐邊區

（特訊）沙頭角鄉事委員會於昨上午十時卅分，在該會議堂舉行全體村代表大會，由主席劉藍民主持，與會有：兼勝、黃昌、李新然、楊先、劉天福、陳知新、李其舜、李祥生、朱木生、丘瑞華、黃戶新、蔡謀生、丘煜常、黃輝新、黃煥球、溫佑高、李勝、黃永泰、邱國輝、李兆章、石開業、李吉祥、巫有祥、曾鶴昌、范永業、李容生、李來、丘晉泰、張提裕、石喜章、葉吉濤、李發、鄧田、曾慶豐、遊德勝、石福通、曾鳴雄等多人。

主席劉藍民報告一年來會務概況及感謝各村代表之支持與合作，副主席樂調解主任黃昌報告年內所調處案件及巡邊後，檢討論通過下列兩案：

一、鳥石角村代表黃崇新提議：鑒於每有急症或意外事件發生時，電召救護車救援，則往往需時逾四十分鐘方能到達，因而每導致失去急救效能，提議請求有關當局派出救護車長駐沙頭角，以方便應付緊急救護工作。決議一致通過。

二、主席劉藍民建議：函請警察當局，對邊派駐守邊界地區之警務人員，應以對該地區之民情有深刻了解及有長好之禮貌為原則，以免發生不愉快之事件。決議：一致通過。（木）

華僑日報
商業專欄廣告
集中宣傳　費廉效大
每段：一寸闊兩格高（即兩寸半位）每天收費三十元，三天起碼，最大限刊兩段位，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿
如蒙惠顧請撥電話
5-221583
賜洽處：
總社香港德輔道中一〇六至一〇八號
中環分處德輔道中一一二號
九龍旺角辦事處上海街四九七號地下
九龍代理佐敦道碼頭售票處側集英號
美孚新邨第一期百老匯街15D三樓
荃灣街坊會　電話：3—718532
灣仔軒尼詩道244至246號二樓
電話：H—747766

銅鑼灣高士打道221-225號
海聯大厦
向海向隧道口　由532呎起
旺鋪　商業　住宅
租　售
高速電梯每分鐘500呎
分十年付　已入伙
華厦置業有限公司

星港大厦
灣仔洛克道233—243號
地下二、三、四樓
特價租售
每呎廉售百餘元
適合酒樓、學校、商用
怡華置業有限公司

旺角寫字樓出租
胡社生行
彌敦道655號
頂樓為旋轉餐廳
交通方便　每單位設防盜制中央冷氣，每尺由$2.00起大小面積俱備。
中央建業有限公司
胡社生行23樓　電話：3-955211

北角英皇道376—380號
美麗閣　快將入伙
特價八五折
優待二十天
十萬餘元起
二梯四伙　二房一廳
三成入伙　可分十年付款
地下旺鋪只餘一間，二樓商業酒樓
怡華置業有限公司

德禮大厦
寫字樓
廉租
（彌敦道／荔枝角道交界）大小單位具備，每呎式元，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉，詳情請電：
3-811814　3-819231
香港發展地產部

灣仔
寫字樓
廉租
（聚信樓附近）
面積700呎至1,400呎，租金特廉，地方四正，光線充足，一流管理，詳情請電：
3-811814，3-819231
香港發展地產部

離島八區鄉事會
宴賀楊永庥晉紳
共期團結・續謀福利

（特訊）離島八區鄉事委員會，新界女童軍離島區分會，新界學界體育協進會大嶼山區會，昨聯合假海珠酒家宴賀楊永庥廣太平紳士，參加嘉賓除楊氏外，到有離島警司高令時，長沙練部指揮官沙律，梅窩警署長區士斌，高級教育官鄧恩，離島理民府賴國鋏，關永華，簡德明，譚振强，梁志誠，黃漢榮，吳德，招漢鈞，蔡國楨，張貴鑑，梁基韶，黎永昌，朱宇昭，王慧珠，何愛珍，鄧妙卿，主方到有林樹春，曾通，莊朱才，簡松興，鍾啓亨，吳容喜，鄭炳有，陳榮，楊木盛，黃永業，陳廣英，黃頌凱，馮北泰，朱北生，王來敏，何潤林，王就福，袁樹鈞，袁錦洲，袁偉球，黃炳，袁松，李容，徐樹根，袁松，李泉，溫潔玲，梁佩好，袁陳玉瑛，黃麗芳，梁雪梅，鄧梅，袁利利，黃清，張瑞雪，梁才福，黃結林，簡松盛，羅振榮，張樹有，吳士保，張北洪，何榮球，范華容，鄧福興，張根，福，劉容喜，張添德，吳譚興，陳有，周成，陳珍，陳伯業，鍾流芳，韓文，黃寶琳，黃雄忠，何瑞祥，黃惠中，周世洪，余克棋，李超人，劉永基，洪文憲，黎鴻，楊增德，程民興，張中仁，胡月陵，鄧兆華，宋主敬等百餘人。

官由梅窩鄉事會主席曾運致詞，對楊氏多年來從事社會工作，建樹良多，尤其對教育及童軍方面，出錢出力，社會人士，有目共睹，殊非偶然。此次晉紳，殊非偶然。此雖然是楊先生之光榮，亦為離島民之光榮，因為地方事務，如果沒有地方人士之合作及鼓勵，實難獨力支持，所以對香港男女童軍工作，推動至力，建樹殊多，今次政府對楊先生委以重任，殊非偶然。此以表揚楊先生之光榮，亦為離島民之光榮，因為地方人士之合作及鼓勵，實難獨力支持，所以我寄望各位本以往團結合作精神，繼續為地方謀福利。

繼由楊永庥致謝詞，語多謙遜，最後由鄉團局特別議員袁樹鈞向楊氏致送紀念冊，隨即舉行歡宴，餘興交歡，賓主盡歡。（樂）

荃灣少女失踪
警方急欲找尋
鄧春蘭

（特訊）警方正急欲找尋一名十八歲少女鄧春蘭，據報她在本年十一月十一日自荃灣關門口村其家失踪至今。

她高約五呎二吋，中等身材，面尖，眼大，鼻大，口大，膚色白皙，身穿綠色恤衫與綠色長褲，足穿黑鞋。

任何人士如知道其行踪，或報協助警方將她尋獲，請電二二——四二四二三一內線二三六與荃灣警署聯絡，或向任何警署報告。（合）

清快塘村通路
深井築路長首會鄉
影山開路調解滿圓
解決

（特訊）由新界荃灣直通屯門快速公路大舉建設荃灣中，深井到盛開山鵝石，位於半山區上的清快塘村通路一段面臨被切斷，迄昨已獲圓滿解決。

荃灣理民府現已協助為該村民另築一條登山通路，但村民認為路面太狹窄，揚出不滿投訴。

理民府主管潘炯業與荃灣鄉事會主席楊彼得，特於昨（三）日下午三時聯赴深井，會同清快塘村代表傳生及各村民，實地勘察研究。

結果由於該路及鐵絲網圍欄均已建成，當由鄉事會首長居間調解下，村民終于同意暫行改用該臨時村路，以待屯門新公路深井一段天橋建成後，再行謀求改善。（田）

西環卑路乍街五號
南雄大厦
999年期
每呎180餘元
平過西環
先付首期
即可入伙
餘款分期
平過交租
收期快速
洽詢處：
南華建業公司　電話：H-228816　H-229993
本業有限公司　H-451718

安全抹窗器
各大五金行均有代售
電話：5-236881・5-222608

元朗新城市地段136（理民府後面）
元朗兆日樓
住宅鋪位出售（所餘無多）
買樓易過租樓
（首創租樓式買樓）
・交一個月租金即可入伙・
・每月租金作為分期付款・
樓價可分五至十五年分期清付
兆日發展有限公司
九龍尖沙咀・彌敦行718室・電話563-879081
地盤售樓：12-777588

華僑日報
分類廣告
每天三元
費廉效大

五洲鋼鐵廠紮鐵部有限公司
承接建築紮鐵連工包料
照工務局批准鐵則扎安
電話：三一三一九式一

紹榮鐵廠有限公司
STEEL
料包工包鐵紮築建接承
準標樓則局務工照證保
（頭判紹介迎歡）
一九三五五二H：一六三四二二H：話電

基利商業大厦
彌敦道570-572號
大堂鋪雲石
外牆鋪紙皮石
茶色隔熱玻璃
OTIS 500呎電梯
由450呎至2000呎
廉價出租　全層每呎$2.00
基利置業有限公司
3-309133　3-308560

華僑日報讀者
七海旅行團
5-447137（四線）
台北 430　東京 1050
曼谷 860　夏威夷 1540
星馬 1360　溫哥華 1500
星馬泰 1420　羅省 1500
韓日台 1320　三藩市 1500
優惠機票服務

美加、歐洲、澳紐
華僑日報讀者旅行團
今年繼續擴大舉辦
最廉消費——最佳服務
節目豐富——享受一流
享譽之隆——有口皆碑
詳詢處：
德輔道中國際大厦地下
華僑日報中區辦事處
電話：5——251974

偉安樓
薄扶林道口
水街37至43號
999年期
快將入伙
定購一千
首期三成
分期付款
利息特優
偉華企業有限公司
電話　㊍四四八六三五　㊌九四八二二〇
地盤　㊍四九二四八四

中區
大厦寫字樓
三百餘呎・七百餘呎・廉租
德輔道中林鄭行街中國際大厦
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H254133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

名廠出品
家庭電器
新款實用
歡迎參觀
煌生行有限公司
電話：5——76995

華僑日報讀者
碧麗良宵環島遊
七海旅運・榮譽貢獻
節目創新・享受一流
歡渡假日・倍感優悠
①乘旅遊車遊覽港島風光
②太平山頂鳥瞰港九全景
③淺水灣畔享用下午茶點
④碧麗宮內進食翅席晚餐
⑤欣賞巴黎藍鐘歌舞表演
⑥影視紅星主持幸運抽獎
日期：12月21日（星期日）12月28日（星期日）
時間：下午二時至七時卅分（日組四時開始）
費用：A組：$50.（包括環島遊）
B組：$40.（不包括環島）
領隊：黃思濂（商台清晨雅趣節目主持）
勢必擁擠・欲免向隅・請速報名
詳情請洽：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大厦1702室
電話：5-447137（四線）

僑領陳秀安
昨乘機返英

（特訊）旅英僑領、倫敦香港旅遊中心有限公司董事長陳秀安於昨（三）日下午九時乘英航班機返英。陳氏係於去月五日由英返港，順參該公司與港有關人士之聯繫與發展，增强港英僑胞服務。

陳氏服任英國華商總會會長多年，與本港各界人士，尤以新界方面至為稔熟，故昨到機場送行者除該公司董事外，新界鄉紳親友等甚多。

據悉：香港旅遊中心有限公司係由陳氏及旅英僑領陳得時，陳順安，鄧鍾基，容鴻俊，鄧福才，劉志光，張日添等組織，現擴宏大。月前更與英國航空公司簽有合約，代理港英機客運業務。

潘鎬澄成立書法班
並寫酬世件文

（港訊）順德潘鎬澄成立書法班，對港府當局大幅度增加新界工商業地稅，對青山灣及沙田選拆商戶，因而故成會員商號的困難，向會都予以關心和支持。

報告中文指出：一年來商會在西貢及元朗建立了兩個辦事處，會員發展也有大幅度增加。報告最後號召會員及新界工商界加强團結，能團和爭取自己的權益，進一步把新界工商業機會發展和壯大起來。最後選舉了第二屆理事，會議在圓滿，友好的熱烈氣氛中結束。

荃灣成立舞蹈委會
舉辦舞蹈晚會
促進文娛康樂
將組舞蹈團並舉辦講座

（特訊）在荃灣理民府及各界人士熱烈推動文娛康樂活動之下，荃灣區舞蹈促進委員會經已組織成立，并於昨日假座理民府會議室舉行第一次委員會議，出席者除各委員外，副理民官精寶珍小姐亦列席參加。即席通過籌財力人力而按期舉辦綜合性舞蹈晚會，辦理公開舞蹈比賽，設立舞蹈訓練班，主辦舞蹈講座，舉行舞蹈電影晚會，辦理舞蹈示範表演，召開舞蹈研究會以及組織舞蹈團，并聘請舞蹈界先進担任顧問，積極發展舞蹈藝術以增進區內一般人士舞蹈之興趣和水平。

綜合舞蹈晚會已決定於本（十二）月十三日（星期六）下午七時假座荃灣官立中學禮堂舉行，邀請本區教育司署及荃灣教育社主辦之舞蹈比賽優勝隊伍參加，并邀請地方名流，社團首長，學校校長到場欣賞，屆時將有一番多姿多采之演出。

該會之組織成員如下：主席陳冠成，副主席趙呂碧潔。秘書梁碧蕾，財務陳文芳，總務張民英，公共關係包石天，計劃趙世光，程炯民，調查潘振國，郭秀英，演出胡美珠，李遠平。委員蘇卓明，何冬青，黃恩成，林真秀豪，陳典琪，鄭伯松，鄭炎芳，黃志坤，陳月娥，卓麗清。（田）

合浦同鄉會
新界工商業會
新界工商業會開會員大會

（港訊）新界工商業總會於昨十二月二日下午假座港九言貨商會舉行一九七五年度會員大會，新界各區會員出席熱烈。

大會在理事長曾光道主持下開始，按指由財務主任作了一九七四至一九七五年度財務報告，并由總務部報告，一年來會務工作。報告內容為港鐵混之解決法之一。

合浦同鄉會
新界工商業會
職員七日就職

（國際電話五——二四六二六〇二、九龍上海街五三六號藝林，電話三——三〇〇四一四。）

四屆職員就職，理事長李培濤，第四屆理事職員就職，第四屆理監事，統酒樓舉行，角茶是道總七時，假北四屬同鄉會七日下午四時舉行。

蘇鑒山防城壯）合浦鈔縣，竹樓陳，張福利，黃羅利，顏天治球，彭治球，蔡，陳治平，陳樹柱，陳樹麟，財務，陳樹麟，紅樹桂，秘書，劉傳維，總務，陽仲山，陳，吳遠發，馮停，林致遠，梁國程，監事長，趙善鍔，甘丹利街四號二樓博善堂，電話二四六二六〇二、九龍上海街五三六號藝林，電話三——三〇〇四一四。

華僑日報讀者
碧麗良宵環島遊
七海旅運・榮譽貢獻
節目創新・享受一流
歡渡假日・倍感優悠

①乘旅遊車遊覽港島風光
②太平山頂鳥瞰港九全景
③淺水灣畔享用下午茶點
④碧麗宮內進食翅席晚餐
⑤欣賞巴黎藍鐘歌舞表演
⑥影視紅星主持幸運抽獎

日期：12月21日（星期日）12月28日（星期日）
時間：下午二時至七時卅分（日組四時開始）
費用：A組：$50.（包括環島遊）
B組：$40.（不包括環島）
領隊：黃思濂（商台清晨雅趣節目主持）
勢必擁擠・欲免向隅・請速報名
詳情請洽：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大厦1702室
電話：5-447137（四線）

天才小提琴家瑪迪斯姬與港管絃樂團合作演出

天才小提琴家瑪迪斯姬，選用一具一七三七年的關內奧利斯小提琴，將與香港管弦樂團，於本月十二至十四（星期五至日）晚八時，合作演出西貝遜士的D小調小提琴協奏曲。同時在林克昌指揮領導下，管弦樂團將演出其他曲目如：柴可夫斯基的弦樂「悲歌」，法雅的芭蕾舞音樂組曲由「愛是魔術師」及「納紅的帽子」組成的「魔術師」，及「奧迪沙」。三歲起習小提琴。七歲公開表演。十八歲時拜海那茲為師。她曾與布爾加為國際教育電視拍一套電影（史特拉斯斯二飛奏），一九六四年，獲夫伯爾獎學金後，她於巴德德樂音樂學院隨拉沙信習琴。隨後，她於倫敦與米路司坦學習。瑪迪斯姬曾於歐洲作巡迴表演，並常為倫敦廣播電台演奏。一九六九年，她與皇家管弦樂團，於美國西部演奏了共四十場音樂會。一九七零年，她與倫敦廣播管弦樂團，為電台灌錄了布拉姆斯作品；同時，英國廣播電視又為她拍攝了一套組錄片。一九六五年，西貝遜士家族邀請下，她奏出西氏作品以慶賀西氏出生地點作為芬蘭的國家紀念博物館。是次演出，由市政局與香港管弦協會合辦。門票分二元、五元、十元及十五元，在大會堂票房出售（至每場音樂會前一日止）。

埃詞憶舊遊

（九二）水調歌頭：懷陸丹林

昨昔咨江夜，杯酒論英雄。君才倚馬，文氣磅礴如龍。還記當年雅會，共君山君狂嘯，四壁逼威風。一笑當樽中，相顧當欣同（註）。物換星移幾度，太息浮生奔逐，雪爪印飛鴻！閱盡滄桑了，莫樂感無窮！

乙卯讀重陽節前五日：余教授少鳳來函，談及藝文界故交陸丹林與汪氏最近付到港，因友人酒會，相晤於碧瑤灣張氏別墅。十年久別，一夕歡娛，而汪氏又匆匆飛回北美矣。予知余君與陸丹林有戚誼關係，計自香港一別，久未得丹林消息。以詢余君，君云：丹林在滬辭世已數載矣著，予不禁為之黯然。予夜不寐，念舊年前與丹林交往論文，舊遊如夢而難下心頭，一聞遂寫成上闋小詞一闋。

暴閑

丹林者居上海，成負文名，當學而有獲才。每當文壇敘會，則高談妙論輒驚四座。然以愛天遁隱，神交雖久而未能謀一面耳。

予與丹林第一次晤談，是在中國與后戚隱鄰中國文化協會。當時，主辦文協者，為簡君又文。是日晚，予接又文兄電話，約晤於此。承又文之介，遂獲識荊。丹林正擬出國遊間，頗相對。笑語未已，旁坐的方君人定，忽暗以手觸予肘，促予謂：時將正午，不如應陸仁等去午，不如應陸仁等去午，不如應陸仁等去

本港新聞

港九六十多個社團 慶祝國際老人節 選出十三名「模範老人」

（港訊）一日為國際老人節，由六十餘社團聯合舉辦的第十三屆慶祝項目，有大會堂八樓的老人問題研討會，各宗教牧師、神父、道士、僧尼及教士在樂樂大廈十三樓舉行國際老人節早禱會，昨晚六時在九龍金華酒樓十五樓由六十餘社團聯位聯合的「萬壽宴」舉揚大會，當選為本年的「香港模範老人」經當場公佈。一九七五年度的「香港老人問題報告書」連數文件，亦由大會公推老人代表多位，定期送總督府，以期當局之考慮採納。

應邀歡宴者有上屆模範老人百零六歲陳蓮，女教育家八十一歲楊偉雄，七十二歲報人湯增歌，八十歲和平運動者潘烜潘，八十二歲老好人龍夕斌及各區老人院老人代表百數十人，合計約萬歲，故稱之為壽宴。

當選為七五至七六年度「香港模範老人」：計開徐少眉，八十六歲，浙江人，從事文化事業，首任香港滅行人出版協會首長。

吳福，九十八歲，廣東人，養生有術年近百歲。

李惠堂，七十一歲，廣東人，力行體育導動。

單德駿，七十二歲，廣東人（女），堅持基督博愛，為女青年會發展工作全生。

丁熊照，七十四歲，上海人，工業界，資助學。

林寶中，八十歲，廣東人，忠厚樸實，力行中華文化復興。

陳能方，八十八歲，福建人，行基督福音事業，老而彌堅。

朱朝欽，七十二歲，上海人，力倡留學獎助運動。

桂華山，八十歲，福建人，協調金融，捐名菲島，創業港九。

杜力士，八十五歲，英國人，以工程專長，擴仁慈之念愛及生靈。

陳榮安，七十二歲，廣東人，熱心事主，絕不缺堂。

張剡拔，七十五歲，廣東人，排難解紛，不計辛勞，熱心公益。

蔡亦剛，八十四歲，廣東人，服務街坊，處事平實。

當選「香港模範老人」長者，由港九各大社團負責人聯署獲頒當屆榮譽紀念狀及國際老人節紀念章留念。

童軍總會主辦 總監挑戰盾比賽 七日在巴富運動場舉行

（特訊）香港童軍總會總監挑戰盾比賽，七日（星期日）上午九時卅分假九龍巴富街運動場舉行，參加角逐隊伍四十四個旅團八百餘名幼童軍，來自港島北區，銅鑼灣區，東區，西區，荃灣區，紅磡區，九龍城區，九龍仔區，旺角區，黃大仙區，觀塘區，油麻地區，十八鄉區，大埔北區，青山區，荃灣區等十六個區代表。

今年度比賽採用遊戲方式進行，有田徑，遊戲及技能，田徑包括：四人二百米接力賽，跳遠，擲木球。遊戲有：麻包接力，二人三叫，隧道傳球，技能有：結繩，初圖，蛙跳過背。

下午四時舉行頒獎典禮，請香港總監馬基主持。由於是項活動乃為全港性，徵得童軍總會副會長孫樂權任大會贊助人，總部總監（幼童軍）黃楊于潮任總負責人，歡迎各界人士及童軍家長蒞臨觀看比賽。（孫）

昭倫公所 十八周年會 選舉新職員

（特訊）譚、談、許、謝四姓昭倫公所，鄉六屆理監事長任期將滿，選舉第七屆新負責人，接管會務，本月十八日下午四時，在會召開會員大會，選舉第七屆新員。（天）

山而獅子會會長 陳因訪青山獅會

（特訊）台灣台北市山而獅子會會長陳因，昨由台飛港訪問青山獅子會，青山會前會長范伯聲，何義貴，馮奎陳平明在機場歡迎，昨舉行歡宴招待，陳會長在港訪問期間，除參加青山獅子會歡宴外，並拜訪本港鋼工業界范伯聲，昨日乘機轉飛吉隆坡，訪問吉隆坡中央獅子會，參加與中央會結盟姊妹會慶典。（宇）

灣仔西分區委員 訪兩大廈會

（特訊）灣仔西分區委員會，為協助區內多層大廈改善居住環境，昨日（星期三）晚上八時分別訪問大道東一六一至一六七大廈互助委員會，及大東道一三一大廈互助委員會。

參加訪問者有分區委員會主席盧振華，灣仔警署警長關係主任代表，市政事務署代表，灣仔民政處代表，各代表與兩大廈互助委員會商詩大廈之管理問題，包括清潔工作，防盜措施及追收管理費。

南區青年事務處舉辦「增廣見聞一日遊」

（港訊）社會福利署南區社區及青年事務處，舉辦第二期青年「增廣見聞一日遊」教育性參觀旅樂活動，本月廿二日（星期一）舉行，包括參觀海底隧道公司，蝴蝶石油公司，粉嶺橫抗軍營青年中心，粉嶺少年警察學校，上午八時四十五分集合，費用一元，包括來回車費及午膳，十四至十七歲居住荃灣南區之男女青少年，歡迎報名參加，十七日截止報名，限額八十名。請向下列機構報名：（一）南區社區及青年事務處（五——四八一〇四四）；（二）南區民政處（五——五二四四二九）；（三）中西區康樂及青年事務組（五——四五二七五七）；（四）香港仔明愛服務中心（五——五二四二一二）；（五）鴨脷洲街坊會（五——五一七二三九）。水上漁民福利促進會（五——五二六五八七）。

華商考察團昨飛泰 泰總領事授旗出發

香港華商旅遊協會考察團一行二十人，由該會主席李維垣，率領泰國考察團，作為期五天之考察訪問，並接受泰國移民局長及當地旅遊航空界人士之招待。

團員考察團昨晨乘泰航班機飛赴曼谷，作為期五天之考察訪問，並接受泰國移民局長及當地旅遊航空界人士之招待。

團員考察團昨晨乘泰航班機飛赴曼谷，作為期五天之考察訪問，並接受泰國移民局長及當地旅遊航空界人士之招待。

山海之友一月三 隆冬夜攀鳳凰山 仲繼站寶蓮寺及遊嶼南 精選資料三十種重印派

（港訊）山海之友定一月三日周末「夜攀鳳凰觀日出」，是日下午二時正大隊從中環卜公碼頭乘坐油麻地專派客船直航東涌，登岸後全體步行（普通步速兩小時半）經遊新建漢寺直抵鳳凰觀日出

航訊

德航推行創新措施
簡化旅客登機手續
透過全國性電腦系統，旅客可在德國境內八大機場中之任何一個取得登機證及座位編號，即可直接登機，毋需另辦手續。

（本報訊）德國航空公司已於本月改用多季班機時刻表，南美各線航程縮短，北大西洋及歐陸各線飛行時間有若干季節性變更。

德航已在德國各主要機場推行一項新措施，以簡化自法蘭克福啓程之遠程旅客登機手續。透過全國性電腦系統旅客可在德國八大機場中任何一個機場取得登機證及座位號，到法蘭克福後即可直接登機。無需另辦手續。

多季南美線除開班七〇七航機外，每星期二另加一班DC—10航機，經里約熱內盧及聖保羅抵達巴斯艾利斯。因不在卡薩布蘭卡停機，自法蘭克福至加拉加斯及玻谷旅之飛行時間可縮短約二小時。

非洲，近東及遠東各線時間大體不變。為應付多季暢旺客運，歐美線將改用較大之波音七〇七及DC—10客機。每日有班機飛往紐約及芝加哥，每週有六次班機飛往多倫多及蒙特利爾。

德航之世界範圍貨運服務亦將擴展；由今多開始，法蘭克福與特利波里與德黑蘭之間每週日將有一班波音七二七C貨機。

今多德航將接收所訂購三架A 300 B型空中巴士中之首架，及第十架DC—10客機。新型中巴士定於明春四月啓航，波音七〇七機隊將分期撤換新機。

上方：（航訊）參加瑞航討論會國際之人士合影。（自左至右）：瑞航財務會計經理盧雲，蔡愛世瑞航營業服務執行副總裁科奇，瑞航遠東澳紐區總經理韋伯，乘客營業經理弗里爾。艾勞夫與歐洲東澳紐區。

碰伯里貝爾當東澳紐區。

圖下方為參加瑞航營業服務綜合研討會之各代表正傾聽韋伯的精彩講解。

開召司公空航士瑞
議會區地紐澳東遠
務服的佳更量銷的大更：題主議會

（本報訊）瑞航最近在半島酒店為其遠東澳紐地區經營管理代表舉行一項內容生動的會議，其主題是「沒有的會議，即的是擴展在東一增，加換飛句行話班說。

行蘇之副總主席世瑞航營業服務執行副總裁科奇，瑞航遠東澳紐區總經理韋伯，乘客營業經理弗里爾。艾勞夫與歐洲東澳紐區。

會議之前，瑞航下擴大市場銷售方式，以期提高營業額。

會議中，瑞航營業服務執行副總裁科奇，瑞航遠東澳紐區總經理韋伯，乘客營業經理弗里爾。艾勞夫與歐洲東澳紐區。

會議中，瑞航營業服務綜合研討會之各代表正傾聽韋伯的精彩講解。

會議中，瑞航財務會計經理盧雲，蔡愛世瑞航營業服務執行副總裁科奇，瑞航遠東澳紐區總經理韋伯，乘客營業經理弗里爾。艾勞夫與歐洲東澳紐區。

會議中，瑞航營業服務綜合研討會之各代表正傾聽韋伯的精彩講解。

入口船期表

（船名）	（來港）	（日期）	（公司）
約瑟璃士 JOSEPHH HEWES	美國	四日	海運
漢普頓丸 HAMPTON MARU	新加坡	四日	日鄂
藍鯊 BLUE SHARK	日本	四日	大源
華上華 MAH BULAKUL	曼谷	四日	振盛行
香港貨櫃 H.K.CONTAINER	美國	四日	業邦
多宇治 TOWUTI	印尼	四日	新萬嘉
蒂輪 NAGISA	加國	四日	彥亞
諾福克丸 NORFOLK MARU	日本	四日	大三
東發 TUNG FAU	加國	四日	東源
第19號宗丸 GISO MARU 19	日本	四日	商聯
江發 KARA CAREER	歐洲	四日	泛洋
文洋丸 BUNYO MARU	日本	四日	天祥
龍林 LONG LING	上海	四日	招商局
邦西 PONCE	梳烧邑	四日	海陸
育鴻 YU HUNG	曼谷	四日	永德行
茶莉達 JURATA	歐洲	五日	天祥
先鋒護衛 AEGIS PIONEER	新加坡	五日	大三
日本家寶 JAPAN CAOBO	日本	五日	彥洋
新睿港 ZIM H.K.	美國	五日	新興行
天城丸 IBARAKI MARU	新加坡	五日	日鄂
多利士高 DOLLY SKOU	南非	五日	怡和
拉拿都達 JALADUTA	美國	五日	天祥
長城 KOTA PANJANG	曹埔	五日	太平
飛形 FRINTON	新加坡	五日	隆興
亞拔馬士基 ALBERT MAERSK	新加坡	五日	馬士基
拉不拉打丸 LAPLATA MARU	新加坡	五日	太三
美伸 MERGUI	日本	五日	新興行
先達來亞 STRATHLAIRG	波斯灣	五日	海行
利文怡美利 RAMONEVERETT	印尼	五日	來
珍斯馬士基 JENS MAERSK	日本	五日	馬士基
漢江 HANGANG GLORY	日本	五日	川崎
福興 FOO HSING	高雄	五日	明仁
重川丸 SHIGEKAWA MARU	日本	五日	川崎
倫敦市民 LONDON CITISEN	美國	五日	隆興
大龍山 TAI LUNG THAN	曼谷	五日	順昌
海倫 HALLDIS	丹麥馬尼	五日	多利順
聖太子 ST.PRINCE	日本	五日	東源
新茶 SACHA	美國	五日	百保利
門羅總統 PRES.MONROE	美國	五日	總統
多威 TOURVILLE	美國	五日	沙哈
寨祈 CHAR HANG	高雄	六日	嘉豐
惠來二號 HUEI LAI 2	美國	六日	東海
杜魯門總統 PRES.TRUMEN	美國	六日	總統
建華二號 KIEN HWA	高雄	六日	東海
菲安東尼 PHIL.A.LUNA	馬尼拉	六日	大工
廣啓 KOKEI	日本	六日	永裕
海民 HAI MING	美國	六日	永裕
成興 SENG HONG	高雄	六日	美成
文洋丸 BUNYO MARU	日本	六日	天祥
海王星 NEPTUNE EMERALD	日本	六日	怡和
水星鈴 MERCURY BELL	日本	六日	日鄂
國泰 AFFLUNT COUNTRY	美國	六日	德運
士打荷拔 STRAAT HOBART	非洲	六日	隆興
巴都 BATU	美國	六日	聯運
出口灣 EXPORT BAY	高雄	六日	聯運
薩凡那丸 SAVANNAH MARU	日本	六日	大三
太平皇后 PACIFIC QUEEN	關島	六日	東源
高力勤 KORRIGAN	歐洲	六日	東亞
佛力安德 FRIEDRICH ENGELS	歐洲	六日	東亞
財寶 SL.FINANCE	美國	六日	海運
加拉加斯丸 CARACAS MARU	日本	六日	大三
裕國 YEU KWOK	日本	七日	大中央
婆羅洲丸 BORUNEO MARU	日本	七日	協成
威爾斯丸 WALES MAR	日本	七日	川崎
奧威美 AULSOOK	曼谷	七日	振盛行
達爾地 BENARTY	日本	七日	菁華
大菁丸 TAIHO MARU	日本	七日	永泰
美國太空人 AM.ASTRONAUT	美國	七日	美國
賓利怡美利 PABLOEVERETT	德山	七日	來
利邦力加 NIPPONICA	歐洲	七日	祥
大科馬丸 TACOMA MARU	日本	七日	大三
威士達吉 WESTERKERK	歐洲	七日	寶興
芬景 FERNVIEW	美國	七日	百保利
祖迪高夫 GRODEKOVO	東京	七日	德林
大蒂利 DIE LORELLEI	日本	七日	永泰
亞細亞士 ASIA ACE	神戶	七日	東祥
芬 FERNLAKE	新加坡	七日	百保利
金熊 KING HWA	高雄	七日	東源
東美 EASTERN MINICON	馬尼拉	七日	東源
秋廣丸 AKIHIRO MARU	日本	七日	永泰
韓國 HAN YONG	神戶	七日	大三
明美 MING YEE	基隆	八日	仁仁
光大 KWANG TA	高雄	八日	明仁
哇耶富納 WAJABULA	印尼	八日	新萬嘉
便利佳二號 BINEKA 2	日本	八日	東祥
嘉青 JUSTINA L CABEL	日本	八日	東盛
華灣島 WAGLAN ISLAND	高雄	八日	大來
旭光丸三號 KYOKKO MARU 3	日本	八日	川崎
士打菲 STRAAT FIJI	基隆	八日	隆興
黑鯨 BLACK WHALE	日本	八日	大源
華盛頓 WASHINGTON	曼谷	八日	怡和
弘昌丸 KOSHO MARU	日本	八日	天祥
歐爾根達 GUCRUN BAKKE	三藩市	八日	德行
愛利怡美利 MAKEVERETT	新加坡	八日	福來
馬成馬士基 MARCHEN MAERSK	美國	八日	馬士基
海安 OCEAN EFDURRANG	日本	八日	日鄂
美華 MYOMAYWA	仰光	八日	新興行
大蒂 SPES	日本	八日	大三
金龍三號 DRAGON 3	日本	八日	東源
威沙加拿 VISHVA APUROA	印尼	九日	東亞
百先得 PEISANDER	納爾	九日	百保利
克蘭馬士基 CLIMFORD MAERSK	歐洲	九日	馬士基
漢諾威 HANNOVERLAND	日本	九日	怡和
九龍灣 KOWLOON BAY	高雄	九日	大古三
萊茵丸 RHINE MARU	歐洲	九日	大三
大溪地丸 TAHITI MARU	日本	九日	川崎
威林士古 WILLEMSKERK	日本	九日	寶鄂
吉興 GEH YUNG	高雄	九日	港鄂
伯樂 GALLO	日本	九日	東祥
奧蘭橋 BAY BRIDGE	美國西岸	九日	川崎
士打里奧 STRAAT RIO	基隆	九日	隆興
伊勢丸 ISE MARU	南非	九日	川崎
奧美 AEGIS MYSTIC	日本	九日	海運
米高拉 MIKOLAJ REJ	歐洲	九日	天祥
基士頓馬士基 CHRISTIAN MAERSK	日本	九日	馬士基
興華 HSING HWA	高雄	九日	明仁
蒙波山 MONTE RINDO	日本	十日	大三
第八日之出丸 HINODE MARU 8	日本	十日	嘉信
賓力賓 HRVATSKA	歐洲	十日	遠行
威沙力拿 VISHVA RAKSHA	新加坡	十日	東亞
大關山 TAIFOOKSHAN	曼谷	十日	順昌
東元 DONG WON	釜山	十日	東宇
阿利桑那馬士 ARIZONA MARU	日本	十日	大三
亞特羅士 ATREUS	英國	十日	太古
沙摩亞 SAMOA	日本	十日	寶儲
綠島 GREEN ISLAND	高雄	十日	寶島
新北 TAMERLANE	新西蘭	十日	太古
天馬號 TAMERLANE	新加坡	十日	百保利
威爾斯門士 WELSH ENDEAVOUR	日本	十日	日鄂
有利塔美斯 EURYLOCHUS	馬尼拉	十日	明仁
海龍 HAI LONG	馬尼拉	十日	永裕
安輝 ASIAN RENOWN	澳洲	十日	太古
利利達 SLIDRE	關島	十日	怡和
士打利馬 STRAAT LE MAIRE	非洲	十日	隆興
海有 ALONDRA	基隆	十日	永裕
奧中奧 CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	十日	振盛行
比華賓 BEAVERBANK	日本	十日	日鄂
山兒丸 YAMATERU MARU	日本	十日	海運
藍士頓丸 BOSTON MARU	日本	十日	日鄂
熱田丸 ATSUTA MARU	日本	十日	日鄂
大蒂怡美利 HUGHEVERETT	日本	十日	福來
羅卓 RUNNA	日日	十日	永泰

出口船期表

（船名）	（西行）	（日期）	（公司）
美洲綫			
約瑟璃士 JOSEPH HEWES	紐約新澤西	五日	海運
門羅總統 PRES.MONROE	洛杉磯紐約	五日	總統
香港貨櫃 H.K.CONTAINER	洛杉磯紐約	五日	德鄂
台灣鳳凰 TAIWAN PHOENIX	美國西岸	五日	太平
亞拔馬士基 ALBERT MAERSK	加州紐約	五日	馬士基
漢江 HANGANG GLORY	美國西岸	五日	川崎
新睿港 ZIM H.K.	洛杉磯紐約	五日	新興行
日本家寶 JAPAN CAOBO	加勒比海	六日	泛洋
愛奇斯 AEGIS MYSTIC	加勒比海	六日	海運
杜魯門總統 PRES TRUMAN	紐約	六日	總統
菲安東尼 PHIL.A.LUNA	沙灣拿紐約	七日	大工
出口灣 EXPORT BAY	紐約	七日	聯運
財政 SL.FINANCE	美國	七日	海運
亞洲雅士 ASIA ACE	美國西岸	七日	山下三
韓龍 HAN YONG	美國	八日	大三
芬湖 FERN LAKE	紐約美國大西洋	八日	百保利
嘉寶 JUSTINA L CABEL	美國西岸	八日	山下
旭光丸三號 KYOKKO MAYU 3	美國西岸	八日	川崎
美國太空人 AMERICAN ASTRONAUT	加州紐約	八日	山下三
嘉賓 JUSTINAL CABEL	美國西岸	八日	山下三
加拉加斯丸 CARABASS MARU	加勒比海	八日	大怡和
華盛頓 WASHINGTON	西雅圖溫哥華	九日	海運
奧德 AEGIS MYSTIC	加勒比海	十日	海運
威沙力奈 VISHVA RAKSHA	加州西北太平洋	十日	東亞
中榮 GEH YUNG	西雅圖溫哥華	十日	港鄂
百先得 PEISANDER	溫哥華委內瑞拉	十一	百保利
天鵝利 TAMERLANE	紐約奧爾良	十一	百保利
金熊 GOLDEN BEAR	加州	十一	華東
羅他東京 FROTA TOKYO	南美	十二	聯邦
帕林士 PARAMUSHIR	加州	十二	德林
長興 EVER PIONEER	加勒比海	十三	利運
溫拿拉圖 WONORATO	拉丁美洲	十三	德興
麥堅利總統 PRES .MCKINLEY	加州	十三	總統
高麗領袖 KOREAN LEADER	紐約金里斯頓	十三	港鄂
麥寧 SL.MCLEAN	美國西岸	十四	海運
愛蘭蒂琪 ELLEN BAKKE	溫哥華	十五	德興
加拉高林 KARAKORUM	馬西哥灣	十六	聯運
達爾限 TALAMOHAN	加州	十六	百保利
美國百靈 AM.LARK	加州紐約	十六	華東
馬成馬士基 MARCHEN MAERSK	加州紐約	十七	馬士基
高麗鳳凰 KOREA PHOENIX	美國西岸	十七	太平
利家拿 NAGARA	紐約美大西洋	十七	百保利
列地蒂索克 LETITIA LYKES	馬西哥灣	十七	怡和
羅斯福總統 PRES.ROOSEVELT	紐約	十八	總統
東方祭酒 ORT.ESMERALDA	馬西哥灣	十八	瑞鄂
菲路摩總統 PRES.FILLMORE	紐約	十九	總統
長榮 EVER SUMMIT	洛杉磯紐約	十九	利運
長迪高夫 GRODEKOVO	紐約	廿一	德林
東方教師 ORT.EDUCATOR	加州西北太平洋	廿一	瑞鄂
香港成功 H.K.SUCCESS	西雅圖溫哥華	廿一	港鄂
阿利安馬士基 ADRIAN MAERSK	加州紐約	廿二	馬士基
威捷 T.JEFFERSON	紐約新奧哥良	廿二	海運
美國精兵 AM.LEGION	加州紐約	廿三	美輪
加洲綫			
總統 PRES.MONROE	那威馬賽	五日	總統
高力勤 KORRIGAN	德特丹漢堡	六日	寶鄂
蘭嘉奇 BUNGA ORKID	巴羅倫那利物浦	六日	東亞
海王星 NEPTUNE EMERALD	德特丹	七日	川崎
利邦力加 NIPPONICA	巴羅倫那	八日	天三
大科馬丸 TACOMA MARU	地中海	八日	大三
哥迪高夫 GRODEKOVO	歐洲	八日	德林
威林士古 WILLEMSKERK	內亞馬賽	十日	寶鄂
克蘭馬士基 CLIFFORD MAERSK	賽德德特丹	十日	馬士基
九龍灣 KOWLOON BAY	賽德德特丹	十日	大古
萊茵丸 RHINE MARU	賽德倫敦	十日	大三
基士頓馬士基 CHRISTIAN MAERSK	漢堡不來梅	十日	馬士基
賓力賓 HRVATSKA	的港來茲加	十一	遠行
阿特那士 ATREUS	里斯本都柏林	十二	太古
盛利馬士基 CECILIE MAERSK	德特丹	十二	馬士基
拿可基 PIONER NAKHODKI	倫敦漢堡	十三	德林
星洲傳牌 SINGAPORE TRUMPH	德特丹	十三	港鄂
加爾馬士 KARL MARX	德特丹漢堡	十四	東亞
海興利 PRIMORYE	倫敦漢堡	十五	聯運
英國地罪 JUTLANDIA	德特丹漢堡	十六	寶運
香港快輪 H. K. EXPRESS	賽德德特丹	十六	聯運
羅斯福總統 PRES.ROOSEVELT	紐約西岸	十八	總統
蒙寶斯克 MONT. BLANC MARU	紐約西岸	十九	大三
東方出口商 ORIENTAL EXPORTER	漢堡德特丹	廿三	港鄂
愛登堡城 CITY OF EDINBURGH	海堡南安普頓	廿四	遠行
河內 HANOI	德特丹漢堡	廿四	天祥
派林士 PARAMUSHIR	倫敦德特丹	廿四	華林
利達多 RYTTERDAL	德特丹漢堡	廿五	多利順
力打爾 NEDER RHONE	馬亞那馬賽	廿六	寶興
江東 FLORES CAREER	利物浦倫敦	廿八	泛洋
江東 FLORES CAREER	利物浦倫敦	廿八	泛洋
利來爾 NL. DELFT	德特丹漢堡	三十	寶興
佛力安德 FRIEDRICH ENGELS	德特丹漢堡	卅一	東亞
東京丸 TOKYO MARU	南安普頓漢堡	卅一	太古
蘭嘉奇路加 BUNGA SEROJA	利夏化倫敦	卅一	蘭邦
東京灣 TOKYO BAY	南安普頓漢堡	卅一	太古
星洲平安 SINGAPORE PRIDE	海堡德特丹	二日	港鄂
南洲綫			
安輝 ASIAN RENOWN	澳洲	十日	太古
歐爾根琪 GUDRUN BAKKE	弗里受特爾	十日	德行
湖北 HUPEH	新西蘭	十三	太古
東方企業 ORT.ENTERPKISE	澳洲	十四	港鄂
綠島 GREEN ISLAND	澳洲	十五	寶島
澳洲企業 AUST.ENTERPRISE	澳洲	十六	怡和
香港保險 H.K.SURETY	新西蘭	十七	中央
安勳 ASIAN REWARD	澳洲	廿二	太古
愛達華 ADVARA	澳洲	廿二	福來
利士達琪 KRISTIN BAKKE	弗里受德爾	廿四	德行
士打金巴倫 STRAAT CUMBERLAND	新西蘭	廿六	太古
印・巴・中東綫			
美佳 MERGUI	仰光	五日	新興行
諾福克丸 NORFOLK MARU	紅海	五日	大三
海王鈴 MRCURY BELL	仰光吉大港	五日	日鄂
新茶 SACHA	波斯灣	六日	百保利
大川 TA CHNAN	德打	六日	明仁
安蘭 AN LAN	杜拜科威特	六日	永信
達拿都達 JALADNUTA	印度	六日	天祥
金星二號 GOLD STAR 2	杜拜科威特	七日	安全
水星鈴 MERCURY BELL	仰光吉大港	七日	日鄂
騰都 TENDO	底布吉依力	八日	新興行
巴都 BATU	波斯灣	八日	隆聯
華灣島 WAGLAN ISLAND	波斯	九日	太來
伊勢丸 ISE MARU	貝魯特亞力山大	十日	日鄂
太平洋熊 PACIFIC BEAR	波斯	十一	聯拿
新武士 SAMOA	達打亞亞巴	十一	寶興
聯球檀香山 UNI. HONOLULU	的黎波里班加西	十二	泛亞
比華賓 BEAVERBANK	的黎波里班加西	十二	日鄂
波士頓丸 BOSTON MARU	馬得港伊斯坦堡	十二	日鄂
熱田丸 ATSUTA MARU	紅海	十二	日鄂
大蒂怡美利 HUGHEVERETT	吉大港	十二	福來
日光島 SUNSHINE ISLAND	紅海	十三	太來
瑪利波音 MARI BOEING	吉布底德打	十四	日鄂
羅星 STAR BELLATRIX	波斯灣	十四	福來
海雄 HAI SHOENG	波斯灣	十五	太平
東南亞綫			
文洋丸 BUNYO MARU	新加坡	四日	天祥
成興 SENG HONG	汶萊	四日	美成
臨南丸 KYONAN MARU	新加坡巴生	四日	中央
裕國 YEU KWOK	新加坡巴生	五日	中央
海王 SEA KING	新加坡	五日	天祥
珍斯馬士基 JENS MAERSK	新加坡印尼	五日	馬士基
第19號宗丸 GISO MARU 19	新加坡	五日	商聯
第八日之出丸 HINODE MARU 8	新加坡巴	五日	嘉信
藍鯊 BLUE SHARK	新加坡巴生	五日	大源
國興 FLOURISHING COUNTRY	曼谷	五日	德運
多瑪高 TOMAKO	印尼	五日	新萬嘉
文洋丸 BUNYO MARU	新加坡	五日	天祥
華上華 MAH BULAKUL	曼谷	六日	振盛行
聖太子 ST.PRINCE	曼谷	六日	東源
諸輪 NAGISA	印尼	六日	彥亞
長城 KVTA PANJANG	新加坡吒能	六日	大三
大龍山 TAI LUNG SHAN	曼谷	七日	東源
國泰 AFFLUENT COUNTRY	曼谷	七日	東源
東美 EASTERN MINICON	馬尼拉	七日	東源
國寶 TREASURE COUNTRY	曼谷	七日	東源
美麗 MIMI LIZARD	馬尼拉	七日	東源
成興 SENG HONG	汶萊	七日	美成
東美 EASTERN MINICON	馬尼拉	八日	東源
裕國 YEU KWOK	新加坡巴生	八日	裕國
秋廣丸 AKIHIRO MARU	新加坡吒能	八日	海運
賓利怡美利 PABLOEVERETT	新加坡印尼	八日	來
大菁丸 TAIHO MARU	新加坡巴生	八日	永泰
大來利 DIE LORELEI	新加坡吒能	八日	德行
山兒丸 YAMATERU MARU	新加坡	八日	海運
婆羅洲丸 BORUNEO MARU	新加坡吒能	八日	成
便利佳二號 BINEKA 2	新加坡	九日	祥
牧昌丸 KOSHO MARU	新加坡	九日	盛行
邦威 BULSOOK	曼谷	九日	宇
東元 DONG WON	新加坡印尼	九日	源
金龍三號 DRAGON 3	新加坡	九日	源
黑鯨 BLACK WHALE	新加坡巴生	九日	輪仁
伯樂 GALLO	馬尼拉	十日	嘉
美長 AM.MIST	新加坡曼谷	十日	輪仁
明宇 MING YEE	雅加達	十一	輪仁
美治 AM.MAIN	印尼	十一	三輪
新明仁 NGW MINGREN	新加坡曼谷	十一	信裕
蒙波山 MONTE RINDO	雅加達	十一	泰來
美月 MIHNI LUNAR	新加坡	十一	聯宇
第八日之出丸 HINODE MARU 8	馬尼拉	十一	昌
海有 ALONDRA	新加坡巴生	十一	嘉
運拿 RUNNA	新加坡吒能	十二	永泰
大蒂怡美利 HUGHEVERETT	曼谷新加坡	十二	永泰
山兒丸 YAMATERU MARU	新加坡	十二	海運
東元 DONG WON	新加坡印尼	十二	東源
大關山 TAIFOOKSHAN	曼谷	十二	順昌
美中美 CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	十三	振盛行
豐運丸 HOUN MARU	新加坡	十四	天祥
哇耶富納 WAJABULA	印尼	十四	新萬嘉
台灣・日本・釜山綫			
海強 HAI CHIANG	高雄	四日	永裕
太萊 TAI LAI	高雄	四日	東海
美長 AMERICAN MIST	高雄	四日	美川
漢江 HANGANG GLORY	高雄日本	五日	崎
海德 HALLDIS	日本	五日	多利順
江東 HARA CAREER	青島新港	五日	泛亞
海龍 HAI LONG	基隆	五日	永裕
巴拉娜 ARABELIA	基隆	五日	新興行
美南 AM.MAIN	基隆高雄	六日	美輪
利文怡美利 RAMONEVERETT	日本釜山	六日	來
海德 HALLDIS	日本	六日	多利順
茶莉達 JURATA	日本	六日	天祥
先鋒護衛 AEGIS PIONEER	日本	六日	大三
福興 FOO HSING	高雄	六日	明仁
東發 TUNG FAU	基隆	六日	東海
太平皇后 PACIFID QUEEN	關島	七日	東海
建華二號 KIEN HWA 2	高雄	七日	東海
海民 HAI MING	基隆	七日	永裕
亞洲雅士 ASIA ACE	高雄日本	八日	東祥
非洲綫			
倫敦市民 LONDON CITIZEN	西非	六日	隆運
富山 FU SHAN	西非	六日	泛亞
寨杭 CHAR HANG	西非	七日	嘉
多威 TOURVILLE	西非	七日	沙哈
薩凡那丸 SAVANNAH MARU	東非	七日	大三
威爾斯丸 WALSE MARU	西非	七日	德運
達那地 BENARTY	西非	八日	菁華
士打里奧 STRAAT RIO	南非	八日	隆興
士打非沙 STRAAT FIJI	南非	八日	隆興
大溪地丸 TAHITI MARU	西非	九日	川崎
士打里奧 STRAAT RIO	東非	九日	隆興
海安 OCEAN ENDURANCE	南非	九日	日鄂
大蒂 SPES	南非	九日	大三
房貴 KOKE	拉高士頓巴巴	十日	永泰
漢諾華爾 HANNOVERLAND	南非	十日	怡和
阿利桑那丸 ARIZONA MARU	西非	十一	大三
威爾陳門士 WELSH ENDEAVOUR	東非	十一	日鄂
金甲蟲 GOLD BEETLE	西非	十三	新興行
龍智 LUNG YUNG	南非	十四	新興行
士打達旺達 STRAAT LUANDA	東非	十四	隆運
捷達馬士基 JESPER MAERSK	自城西非	十六	馬士基
安明 AN MING	西非	十八	明仁
阿京城丸 BUENOS AIRES MARU	東非	廿三	大三
士打拉高士 STRAAT LAGOS	南非	廿三	隆運
利蘭斯 N.G.LIVANDS	南非	廿四	怡和
士打弗士高 STRAAT FRESCO	西非	廿五	隆運

GESURI LLOYD
香港——印尼定期航綫
「建海」快輪
M. V. KENG HOI（一九七三年船）
直放：椰加達、三寶壟。
十二月十三日抵港 十六日開行
「海光」快輪
M. V. SEA LIGHT（一九六九年船）
直放：椰加達、三寶壟。
十二月三十日抵港元月三日開行
貴客定艙請洽
總代理 海泰船務有限公司
香港干諾道中30-32號三和大廈10樓
電話：5-220357，5-221242，5-257860，5-257465。

順昌航業有限公司
大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速16浬・全船客房冷氣設備）
本期十二月十五日落貨 十七日開行
直透：新加坡 能坡
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
下期：一月二日落貨 四日開行
直透：曼谷
大福山 M.S. TAIFOOK SHAN
十二月四日落貨 六日開行
十二月十日落貨 十二日開行
直透：曼谷

SANKYO LINE
三國海運株式會社
星加坡綫
直航：星加坡、巴生港。
協南丸 M.S. KYONAN MARU 即日收貨 下午四時開行 泊B38池
裕國輪 M. S. YUE KWOK 十二月七日抵港 八日開行
請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉。所有一切費用及風、火、水險等意外。概歸收貨人負責。
貨物付貨請照除
中央航業有限公司 接洽

大古船務 CN
亞澳航線提供全貨櫃服務
碇泊處：現代貨櫃碼頭葵涌
現代貨櫃碼頭及彩虹集裝箱葵涌道33地段收貨
SYDNEY. MELBOURNE. BRISBANE
（ADELAIDE VIA•MELBOURNE）
雪梨、墨爾本、比利斯本
（愛德蘭特・德爾爾本）
貨櫃業運 若干 開行
安輝 ASIAN RENOWN 十二月七日 八日 十日
東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 十六月十日 十一日 十四日
新線內亞及南太平洋航綫
廣東 KWUNG TUNG 十二月廿九日載貨 廿日開行
WEWAK. RABAUL. LAE. PORT MORESBY. NOUMEA. HONIARA. KIETA.

N.Z.U.E.
太古・大阪三井・渣華 聯合航綫
直航：紐西蘭島、澳克蘭、威靈頓、列提頓。
收貨站：海運橋及葵涌
HUPEH
湖北 十二月十一日載貨 十三日開行
AUCKLAND. WELLINGTON. LYTTELTON.
STRAAT CUMBERLAND
士打金巴倫
十二月廿四日載貨 廿六日開行
LAUTOKA. SUVA. AUCKLAND. WELSINGTON. LYTTELTON
總代理：太古輪船公司
香港於仁行四樓

雜花文德

念懷的起撩所攤冷經行

立于

也會應邀爲報紙撰稿，作爲讀者的醫藥顧問，他所用的筆名之一是「下班醫生」，後來他因故不再撰稿了。本星期日下午，我在灣仔修頓球場邊的一個冷攤上發現人家送與他的一個鏡框，框中是舊日杭州「都會生」的絲織風景「西湖博覽會紀念橋」，本來是掛在他診所中的。

我對于此物原來的主人與風景上的那一座橋，都頗懷念。這位醫生不知今居何所？出了國未？其公子早在美國留學，我是知道的，這位醫生在掛牌時，我家四人中有三個都去過他的診所，凡有小病，往往找他；有時是爲注射預防霍亂針，我們一樣付診費，亦爲診費本來收得很低了。最後一次，是我找他去打破傷風針。他爲人和藹可親，人緣極好，有件事我極記得，有次他提到要他的女護士在一個男友之外再找一個男友，這樣才可作比較，正當少女將來結婚，必須鄭重選擇對象。據前有人反對，我則十分同意，男友不是愛人，愛人才不懼有兩個，純澳的男友多幾個是對的，在比較下，祇與其中一個多接近後，可能由友誼而變爲戀愛時期的考驗，這樣的愛人經過較長時期的考驗而感滿意，才可決定與他結婚爲男友即愛人了。這位醫生並非大醫生，絕無大醫生那種交際，他的私生活很嚴肅。當他大醫生中私生活不正常的不少，若干人的婚姻亦難奇呢！有一個執業人的聚餐會，歷半年而結束，這位醫生與我開始即參加，他除了特殊原因外，十年來缺席得少，而我與另一較後加入的上海同文則常缺席，有次這兩位醫生在聚餐會上對我道：「你幾個月後來了。我每月幾乎祇有這一次應酬！」我聽了十二分感到驚異，在任何一行中也極少吧！

那幾年中的「西湖博覽會橋」是四十三四年前杭州開「西湖博覽會」時落成的，除了此橋，又有「西湖博覽會紀念塔」，這座木橋跨越西湖，上有幾個亭子，一切都很美，足爲西湖增勝。塔在「平湖秋月」前面水平，係鋼骨水泥的現代建築，林語堂在上海時，曾撰文主張用大炮把它轟掉，以爲它破壞了湖山之美，其實，這位「幽默大師」本人既也要穿洋裝，即對現代建築也必須容忍。目前的橋與塔產生了許多新建築，不能遷就門牛塔之類遺蹟了。抗戰軍興，國軍撤退時炸斷「西湖博覽會橋」，奇怪的是勝利後並未重建。那座紀念塔我在二十八年前還看到，目前是否存在，我所不知，也許雖存在而已改名了吧？

偵探小說

落水之狗

天風

戰間學校——二百五十名男孩子和教師——急忙奮向湖邊岸上。那太陽的光芒非常猛烈，我們祇可以見到一堆黑色的東西在湖中心掙扎，努力想爬上冰塊，但是那塊冰却裂開來，使它滑失在水底，每當那樣物件升起時，人羣中就响起一陣尖叫聲。最後我們終於明白那堆黑色的東西。「這是狗！」有人高聲叫起來。

那麼學校狗，牠走在湖的冰塊上，當冰塊因融化而破裂時，牠就跌進水中，被碎冰所包圍。那尖叫聲越來越腸，我們之中有兩人走近岸邊，老海狸和蟒拔少校攙住我們的面前。

「我很抱歉，孩子們，」老海狸說：「我們祇能站在這裏看著牠漸漸沉下水去，這眞是一件悲慘的事情。但是任何跟學校有關係的人都不許下去救牠，對於牠，沒有人會關心。」

「喂？」老海狸向他高聲到我的命令。

威利先生轉身對校長，微笑道：「你看來好像已經忘記了，先生，我跟其根軍校已沒有什麼運帶關係的了，所以我不用聽你的命令。」

「阻止他！」蟒拔少校下令說。

但是在任何人趕到他面前時，威利先生已經把那隻平底的小船推進水中。

（大）

你們的安全我是應該負責的，這是命令！」

我們站在那裏，感到有點離過。狗比一定已經看到了我們，因爲有個時期在牠鎮息的哀泣中好像呈現出一種新的希望。

忽然我見到威利先生。他在船壁那裏，他的手挽着那隻手提皮箱，雙眼望向湖中正在作垂死掙扎的狗比，在他的眼眶中流着淚珠。之後，他很平靜地放下手提皮箱，除去單薄的大衣及襯克上裝，他把岸上一隻倒轉着身子的小船翻過來，把它拖到岸邊。

「威利先生！你聽

僑樂村

詞枝竹港香

千重銅浪騰殺氣
萬木無聲待雨來

馬場

馬場風雲詭異，明爭秋毫，不見興新，各有佳妙。

正是：

可憐拉馬坐包廂
斷馬纏如切斷腸
幕後是誰偷笑語
嚴鏢輸馬實何傷

牛個詩人

邪派高手

文：賀敏
圖：秋風

這一回

司徒元道：「少俠，眞對不起，我與他有點小小過節，我還是由直一帆陪你去的好。」

凌起石奇道：「司徒兄，你與他有過節？不知是爲了什麼？」

「事情已經過去了，還是不必說吧！」司徒元側望直一帆，直一帆亦搖頭，說也與國丁有過不愉快事，不願目討沒趣，叫凌起石自己去找國丁。

「那好吧，你們都不去，我去！你們好好照顧旺主，我很快就會回來。」凌起石說。

凌起石迅速來到後園，逕自去找國丁。

國丁住的是一間平頂的石屋子，在後園的東南角，養有兩隻狗，在屋外四邊有一間狗屋。凌起石遠遠來到，兩隻狗已經搶出屋外，狂吠不休了。凌起石是頗懂默語的，他向兩隻狗打個手勢，低說幾句，兩隻狗便如受催眠，不再吠了，不再撲咬了。

國丁聽到狗吠聲，早就醒了，躲到窗口，看到兩隻狗狂吠了幾聲之後，忽然都不出聲，回轉狗屋去了。這是十分少有的，簡直是沒有試過的，凌起石一直來到國丁的門口，輕輕拍門。

國丁此時仍在奇怪，何以兩隻惡犬對來人如此親善，實不阻攔？這人是誰？來此目的何在？他想不通，但好奇，希望知道，他躲在屋內西邊的窗口，輕輕拍門。

國丁聽到狗吠聲，早就醒了，看到兩隻狗狂吠了幾聲之後，忽然都不出聲，回轉狗屋去了。這是十分少有的，簡直是沒有試過的，凌起石一直來到國丁的門口，輕輕拍門。

國丁此時仍在奇怪，何以兩隻惡犬對來人如此親善，實不阻攔？這人是誰？來此目的何在？他想不通，但好奇，希望知道，

新的時代

西洋怪異錄

高牆內外

文：童楚
圖：華僑子

晚明俠隱記

第二回　烽烟四起

車禍

花卉醫院以外

名女人

鐵石心腸

特劍情

牛公星傳

加新

有數批港製牛仔衫運抵美國

品質未合要求 傳退價

港製衣廠提高警惕，嚴格檢驗布料收貨。印第科染料缺乏仍未和緩，未敢多接新單。

（特訊）近日盛傳由港運到美國口岸的一部份牛仔布類服裝，因爲染料問題，美國商家認爲品質未合標準，要求港方退價，消息傳來後，當然興致全部採用印第科染料染紗織成的牛仔布有所差別。大規模布廠附設的漂染廠當然不敢取巧，作風穩健以及有信譽的漂染廠亦容易被一部分用海晶藍作底色再加印第科染料處理的棉紗織成牛仔布碼過，在這樣情況下，一般牛仔布的品質也就難免發生問題。現在，一般製衣廠對於牛仔布收貨時特別小心檢驗，務使品質符合標準。

製衣業人士指出：

昨據製衣業人士消息：近日盛傳本港有兩家製衣廠經已付船運到美國的一部份（數批）牛仔布類服裝，因爲染料問題，美國商家認爲品質未合標準，要求港方退價，是否確有其事？現在尚難證實，但一般製衣廠已提高警惕。問題的可能性發生，係在頭個月前織製牛仔布用的染色棉紗，需用印第科染料供不應求，傳說若干漂染廠利用一部分海晶藍代替一部分印第科染料把棉紗染色，織成的牛仔布經過洗滌後，仍未見無褪色現象。

寧願港貨抵慢，亦要全部採用印第科染料處理棉紗，但今年新開設的中小型布廠及漂染廠是否有少數投機取巧？這就很難說了。當製衣廠收取牛仔布時，偶然疏忽而沒有嚴格檢驗，很容易被一部分用海晶藍代替印第科染料的牛仔布有所差別。大規模布廠附設的漂染廠當然不敢取巧，作風穩健以及有信譽的漂染廠亦處理的棉紗織成牛仔布碼過，在這樣情況下，一般牛仔布的品質也就難免發生問題。現在，一般製衣廠對於牛仔布收貨時特別小心檢驗，務使品質符合標準。

製衣業人士指出：

最近已接入美國、西歐及其他地區牛仔布類服裝訂單很多，排至明年四月交貨是普遍性，但印第科染料供應短缺尚未見和緩，雖然海外買家繼續洽訂大量或交貨的訂單，亦未敢大量接受，深恐交貨不能依期，將會發生麻煩。事實上，印第科染料供應量尚未能增加，牛仔布生產量亦受到一定的限制，除非明年首季後，日本、歐洲、中國大陸的印第科染料產量增加，供應本港漸多，本港牛仔布方能增加生產量及供應量。

高提度幅當相稅車酒烟

消費將受到影響，新車銷量當衝其

數家車商行情漸趨穩定，前在七分百價漲油汽，又現，增加稅車酒烟。廠政上，行新車銷實酒烟。減回將均用自禮送車，比期近銷實酒烟。

影響趨勢穩定，影響趨勢才後稍能分曉。

（特訊）烟酒加稅及新車註冊費加價，消費將受到影響，新車銷量首當其衝，汽油加價在前，現又增加註冊費，加上廠政厲行，新車送禮自用均將回減。烟酒實銷近期比較流動，影響趨勢稍後才能分曉。

據車行人士指出，在近幾個月來，本港的工業繼續高漲了運輸方便，換新車或增購車輛的已告回增，而市民購買新車的亦告增加。簡言之，在踏入下半年以來，各種汽車的銷量比較上半年爲佳，但正當銷路正在好轉途中的時候，又再受打擊，由十一月十一日開始，汽油價格又再提高，原如超級汽油每加命增至五元八角五仙，即增加四角，輔爲百份之七點三，汽車用柴油每英加命增至四元四角五仙，即增二角五仙，增幅爲百份之六，這對汽車的銷路已有影響，但現時又再加增另一個不利因素，就是財政司昨日在立法局公佈增收新車第一次註冊費用，此一措施，即時生效，在兩項新的不利因素夾擊之下，對今年即將來臨的聖誕節及新年新車的送禮或購作自用均將會止增回減。另一方面，目前本港的反貪污運動正雷厲風行，對節市的銷售也帶來相當的打擊。

又據士多那館業人士透露：烟酒稅的即時全面加稅，勢必令短期內烟酒的零售價全面提高，例如洋酒加稅，按關稅每瓶加二元三角五仙，或士忌每瓶加一元三角五仙，香檳每瓶加一元七角五仙，白蘭地每瓶加一元五角五仙，以目前本港的零售價四十八元五角，加稅後每瓶要售五十一元八角五仙，紅牌威士忌每瓶廿八元五角，加稅後每瓶要售廿九元八角五仙，而藍帶運行的「龍馬利」香檳每瓶售五十八元。加稅後要售五十五元七角五仙了。

但現時一般商人預料，酒類暫時還會以舊價應付客主要的原因是由於運輸節即臨，如果立刻將售價提高，勢必影響節市的售路，同時，一般的商人在較早前已入貨，以備節市的銷售，因此，加價與否，還在要細加研究才可以決定。故目前一般人預料今年聖誕節市酒類不會因此而出現大的漲價不多，由於加稅即時生效，相信目前已有個別的香烟零售商已將香烟售價適當地提高。而相信有關烟草公司在三數天內即會發表加價的幅度。商人認爲，儘管目前烟酒稅已提高，但由於近期烟酒的實銷比較流動，實際的影響還勢稍後才能分曉。

目前一般的市民反映，認爲烟酒稅的增加，是一項合理的措施，因爲烟酒不是奢侈品而已，並非民生主要食糧。而新車第一次註冊費加費，對一般有能加買新車的人士亦自然可以負担的。

亞洲區棉紡品續向港爭市場

空氣紡紗競銷轉劇

韓巴星日台品質不及港產但價格較廉宜

港產銷情持穩形勢發展堪注視

（特訊）亞洲區的棉紡業繼續向空氣紡方面發展，南韓空氣紡棉紗已有運到，巴基斯坦空氣紡棉紗亦開始來港洽銷。日本，台灣，星洲空氣紡棉紗也繼續來港爭銷場，預料一月份各地空氣紡棉紗在本港市場競爭將較爲明顯，本港空氣紡棉紗雖然品質較高，但亦難免受到外來的空氣紡棉紗競銷影響，形勢發展，值得注視。

昨據棉紗入口商消息：亞洲區的棉紡業繼續向空氣紡方面發展，南韓空氣紡棉紗新貨已有運到，巴基斯坦空氣紡棉紗亦開始來港洽銷。日本，台灣，星洲空氣紡棉紗亦開始來港洽銷，台灣空氣紡棉紗最近運到較多，日本及星洲空氣紡棉紗也繼續有運來，預料到了一月，各地空氣紡棉紗在本港市場競爭將較爲明顯，本港空氣紡棉紗雖然品質較高，但亦難免受到外來的空氣紡棉紗競銷影響，形勢發展，值得注視。

據棉紗入口商消息：亞洲區的棉紡業繼續向空氣紡方面發展，南韓空氣紡棉紗已有運到，巴基斯坦空氣紡棉紗開始來港洽銷。日本，台灣，星洲空氣紡棉紗亦開始來港洽銷，台灣空氣紡棉紗最近運到較多，日本及星洲空氣紡棉紗也繼續有運來，預料到了一月，各地空氣紡棉紗在本港銷售將呈顯著增加，雖然各地的空氣紡棉紗品質較高，但未能追上本港產品，因爲本港空氣紡棉紗廣宜，今後在本港市場競爭力未可忽視。現在南韓十支現貨每磅以一，五八〇元沽出，巴基斯坦十支期貨每包以一，五八〇元沽出，現貨每包要價一，五四〇元至一，五二〇元，日本十支現貨每包要價一，六二〇元，星洲十支現貨每包要價一，五四〇元。

巴韓普通紗供衆 紗商陸續有收現

年關漸近紗市價格企穩

至於港產空氣紗棉紗，目前產銷情況仍然保持穩好，但最近棉花訂價上升，本港紗廠實盤尚未敢提高，可能對於外來空氣紗棉紗在本港爭銷場已有所顧忌，通到較多，日本及星洲空氣紗棉紗已繼續有運來，預料到了一月，各巴基斯坦十支期貨每包開價一，五八〇元至一，五八〇元沽出，品質稍遜，日本十支現貨每包要價一，六二〇元沽出，品質稍遜，南韓空氣紗棉紗新貨已有運到，巴基斯坦空氣紗棉紗亦開始來港洽銷。日本，台灣，星洲空氣紗棉紗亦開始來港洽銷，台灣空氣紗棉紗最近運到較多，日本及星洲空氣紗棉紗也繼續有運來，預料到了一月，各地空氣紗棉紗在本港市場競爭將較爲明顯，本港空氣紗棉紗雖然品質較高，但亦難免受到外來的空氣紗棉紗競銷影響，形勢發展，值得注視。

昨據棉紗入口商消息：亞洲區的棉紗業繼續向空氣紗方面發展，南韓空氣紗棉紗已有運到，巴基斯坦空氣紗棉紗開始來港洽銷。日本，台灣，星洲空氣紗棉紗也繼續有運來，預料到了一月，各地空氣紗棉紗在本港市場競爭將較爲明顯，本港空氣紗棉紗雖然品質較高，但亦難免受到外來的空氣紗棉紗競銷影響，形勢發展，值得注視。

昨據棉紗入口商消息：亞洲區的棉紗業繼續向空氣紗方面發展，南韓空氣紗棉紗已有運到，巴基斯坦空氣紗棉紗開始來港洽銷。日本，台灣，星洲空氣紗棉紗也繼續有運來，預料到了一月，各地空氣紗棉紗在本港市場競爭將較爲明顯，本港空氣紗棉紗雖然品質較高，但亦難免受到外來的空氣紗棉紗競銷影響，形勢發展，值得注視。

香烟零售勢必 立即全面加價

洋酒舊貨應客 節市漲幅不大

（特訊）烟酒加稅及新車註冊費加價，消費將受到影響，新車銷量首當其衝，汽油加價在前，現又增加註冊費，加上廠政厲行，新車送禮自用均將回減。烟酒實銷近期比較流動，影響趨勢稍後才能分曉。

據車行人士指出，在近幾個月來，本港的工業繼續高漲了運輸方便，換新車或增購車輛的已告回增，而市民購買新車的亦告增加。簡言之，在踏入下半年以來，各種汽車的銷量比較上半年爲佳，但正當銷路正在好轉途中的時候，又再受打擊，由十一月十一日開始，汽油價格又再提高，原如超級汽油每加命增至五元八角五仙，即增加四角，輔爲百份之七點三，汽車用柴油每英加命增至四元四角五仙，即增二角五仙，增幅爲百份之六，這對汽車的銷路已有影響，但現時又再加增另一個不利因素，就是財政司昨日在立法局公佈增收新車第一次註冊費用，此一措施，即時生效，在兩項新的不利因素夾擊之下，對今年即將來臨的聖誕節及新年新車的送禮或購作自用均將會止增回減。另一方面，目前本港的反貪污運動正雷厲風行，對節市的銷售也帶來相當的打擊。

又據士多那館業人士透露：烟酒稅的即時全面加稅，勢必令短期內烟酒的零售價全面提高，例如洋酒加稅，按關稅每瓶加二元三角五仙，或士忌每瓶加一元三角五仙，香檳每瓶加一元七角五仙，白蘭地每瓶加一元五角五仙，以目前本港的零售價四十八元五角，加稅後每瓶要售五十一元八角五仙，紅牌威士忌每瓶廿八元五角，加稅後每瓶要售廿九元八角五仙，而藍帶運行的「龍馬利」香檳每瓶售五十八元。加稅後要售五十五元七角五仙了。

但現時一般商人預料，酒類暫時還會以舊價應付客主要的原因是由於運輸節即臨，如果立刻將售價提高，勢必影響節市的售路，同時，一般的商人在較早前已入貨，以備節市的銷售，因此，加價與否，還在要細加研究才可以決定。故目前一般人預料今年聖誕節市酒類不會因此而出現大的漲幅不多，由於加稅即時生效，相信目前已有個別的香烟零售商已將香烟售價適當地提高。而相信有關烟草公司在三數天內即會發表加價的幅度。商人認爲，儘管目前烟酒稅已提高，但由於近期烟酒的實銷比較流動，實際的影響還勢稍後才能分曉。

目前一般的市民反映，認爲烟酒稅的增加，是一項合理的措施，因爲烟酒不是奢侈品而已，並非民生主要食糧。而新車第一次註冊費加費，對一般有能加買新車的人士亦自然可以負担的。

日本商業半年內仍蕭條 難免加價

公營事業虧本難免

三家大企業有一家一直在虧損

（東京專電）當今年九月底此間所有公司結束它們對前六個月或過去一年度時，日本每三家主要公司便有一家公司的資產負債表上，顯示一直在虧損。

「日本產經新聞」在就五百大家公司所公開的資產負債表的一項調查報告中，作以上透露。這些公司的股份均被東京股票交換所以第一類或第二類處理。

資產負債表上沒有表出現紅字的那些公司的一般盈利，與上次今年二月所做的資產負債表中報告，平均減少百分之五十三。這顯示商業公司一般盈利率四次減少。這是日本戰後統計前所未見的現象。

此一正常盈利值爲一九七三年月期資產負債表上所達到的最絕跡數字的三分之一。總共有一百七十五家公司在過去數期的資產負債表中繼持不斷虧損。儘管政府採取一系列對抗不景氣措施，日本整個商業界在即將來臨的六個月期間，仍將共有一百七十五家公司在過去數期的資產負債表中繼持不斷虧損。儘管政府採取一系列對抗不景氣措施，日本整個商業界在即將來臨的六個月期間，仍將繼續虧損。

據業務人士透露：上週末工商署通知入口米商，本港製衣廠經已付船運到美國的一部份（數批）牛仔布類服裝，因爲染料問題，美國商家認爲品質未合標準，要求港方退價，消息傳來後，當然興致全部採用印第科染料染紗織成的牛仔布有所差別。大規模布廠附設的漂染廠當然不敢取巧，作風穩健以及有信譽的漂染廠亦容易被一部分用海晶藍代替印第科染料

今樂府

香港一台

商業一台

麗的中文台

商業二台

麗的英文台

翡翠台

綠邨電台

明珠台

佳藝電視

香港四間證券交易所上市股票價格綜合統計

（元位單）　日三月二十

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
（一）銀行類						
恒生銀行	—	—	—	—	—	—
匯豐銀行	17.10	17.40	17.00	17.40	17.40	17.40
海外銀行	2.20	2.275	2.20	2.20	2.275	2.275
友聯銀行	3.90	3.90	3.90	—	3.90	—
六匯平政府債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
（二）公用類						
九倉（除息）	15.80	15.80	15.70	15.80	15.70	15.80
香港電燈	3.425	3.45	3.425	3.425	3.45	3.45
中華煤氣	15.80	15.90	15.70	—	15.80	15.90
電話公司	14.60	14.70	14.50	14.60	14.60	14.70
油麻地小輪	11.10	11.10	11.10	—	11.10	—
九龍巴士	4.60	4.625	4.60	4.625	4.625	4.625
（三）工商企業類						
安達臣	0.60	0.60	0.59	—	0.60	0.59
太古實業A	14.20	14.30	14.20	14.20	14.30	14.30
隧道公司	6.55	6.55	6.55	—	6.55	—
金門打磚（暫停牌）	—	—	—	—	—	—
青洲英坭	14.60	14.60	14.60	14.60	14.60	14.60
恒隆	2.50	2.50	2.50	—	—	2.50
和黃	1.42	1.42	1.37	1.42	—	1.37
永安	2.275	2.375	2.20	2.375	2.30	2.20
和記	1.62	1.64	1.61	1.63	1.64	1.63
怡和	21.80	21.90	21.80	21.90	21.90	21.90
立興	5.80	5.80	5.75	5.80	5.80	—
生力啤酒	—	—	—	—	—	—
瑞興公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	11.70	11.70	11.70	11.70	—	—
電光實業	3.70	3.725	3.65	3.675	3.675	3.65
屈臣氏	1.93	1.95	1.93	—	1.95	1.95
會德豐A	3.25	3.25	3.225	3.225	3.225	3.225
仁孚	0.84	0.84	0.84	0.84	0.84	0.84
信德企業	0.58	0.58	0.58	—	0.58	—
太古洋行A	6.30	6.35	6.25	6.35	6.30	6.30
歐洲保險	—	—	—	—	—	—
南順	—	—	—	—	—	—
怡和實業	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	—
許士國際	1.00	1.00	1.00	—	1.00	—
渣打銀行	15.90	15.90	15.50	15.90	—	15.50
梅賓尼	0.28	0.28	0.27	—	0.27	—
置地怡	—	—	—	—	—	—
信昌	4.90	4.95	4.90	4.90	—	4.95
榮豐	—	—	—	—	—	—
（四）地產建築類						
廖創興置業（除息）	0.68	0.68	0.68	—	0.68	0.69
長江實業	4.15	4.15	4.125	—	4.125	4.15
李福置業	0.78	0.78	0.78	—	0.78	—
利興發展	0.66	0.66	0.66	—	0.66	—
輝百美	—	—	—	—	—	—
嘉年地產	3.475	3.475	3.45	—	3.475	3.45
置地公司	6.25	6.30	6.25	6.30	6.25	6.30
信託公司A	2.00	2.00	2.00	—	2.00	2.00
合和實業	1.51	1.54	1.51	1.51	1.53	1.54
新昌集團	14.40	14.40	14.40	14.40	14.40	—
和記地產	4.55	4.55	4.55	—	4.55	—
四海地產	0.86	0.86	0.86	—	0.86	—
保聯	3.00	3.00	2.95	3.00	2.975	2.95
聯邦A	1.66	1.68	1.66	—	1.66	1.68
海南	—	—	—	—	—	—
新鴻基地產	3.275	3.275	3.25	3.275	3.25	3.275
大實	0.21	0.23	0.21	—	—	0.23
泰盛發展	0.81	0.83	0.81	0.81	0.82	0.82
寶時	0.26	0.26	0.26	—	—	0.26
新世界（除息）	1.12	1.13	1.10	1.13	1.13	1.12
啓明建業	—	—	—	—	—	—
恒基	0.90	0.90	0.89	0.90	0.90	0.90
大昌地產	0.70	0.71	0.70	0.70	0.71	0.70
大新公和（除息）	2.35	2.35	2.30	2.35	2.35	2.30
萬生	—	—	—	—	—	—
建德實業	0.46	0.47	0.46	—	0.465	0.465
益利置業	—	—	—	—	—	—
大生地產	0.92	0.94	0.92	0.93	0.93	0.94
明輝發展	0.32	0.32	0.32	—	—	0.32
德聯	0.73	0.73	0.73	—	0.73	—
美漢	0.59	0.59	0.57	0.59	0.58	0.57
聖光地產	0.52	0.52	0.51	0.52	0.51	0.52
海港工程	0.76	0.76	0.76	—	0.76	—
啟正國際	0.51	0.51	0.50	—	0.51	0.51
大元	1.00	1.00	1.00	—	—	1.00
利安	—	—	—	—	—	—
聯興盛發展	1.00	1.02	1.00	—	1.00	1.02
兆安	0.72	0.72	0.72	—	0.72	—
周生生	0.59	0.59	0.59	—	0.59	0.59
城都地產	2.70	2.70	2.70	2.70	—	—
富輝（除息）	—	—	—	—	—	—
協成行	—	—	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
樂滿	—	—	—	—	—	—
太古昌	1.24	1.24	1.23	1.24	1.24	1.24
南太平地產	0.46	0.50	0.46	0.46	0.48	0.50
伊人置業	—	—	—	—	—	—
偉邏	—	—	—	—	—	—
聯益	—	—	—	—	—	—
發大	—	—	—	—	—	—
利駿	0.38	0.44	0.38	—	0.44	—
遠東發展	—	—	—	—	—	—
統一環球	1.00	1.00	1.00	—	—	1.00
金山地產	—	—	—	—	—	—
高富	0.50	0.50	0.50	—	0.50	—
永泰發展	2.175	2.20	2.175	—	2.175	2.20
（五）倉場類						
黃埔船塢	6.75	6.75	6.70	6.75	6.75	6.75
九龍倉	11.70	11.90	11.70	11.90	11.90	11.90
安全貨倉	—	—	—	—	—	—
均益倉（除息）	5.95	6.00	5.95	—	—	6.00
（六）酒店類						
凱聯酒店	1.12	1.16	1.11	1.14	1.14	1.14
城市酒店	—	—	—	—	—	—
海港公司	11.00	11.20	10.90	11.10	11.20	10.90
大酒店	8.00	8.05	7.95	8.00	8.05	8.00
山帝國	0.30	0.30	0.29	—	0.30	0.29
美麗華	7.70	7.75	7.70	—	7.75	—
永高	5.70	5.70	5.70	5.70	—	—
百樂	—	—	—	—	—	—
（七）紡織製衣類						
南聯紗廠	4.10	4.10	4.10	—	4.10	4.10
新馬製衣	8.25	8.45	8.25	8.45	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
聯紡	—	—	—	—	—	—
會德豐紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	1.90	1.90	1.90	1.90	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	1.38	1.39	1.38	—	1.38	—
長江製衣	3.50	3.50	3.50	—	3.50	—
（八）航業類						
亞洲航業	—	—	—	—	—	—
會德豐船A	2.90	2.95	2.90	2.90	2.90	—
會德豐船B	0.29	0.29	0.29	0.29	0.29	—
萬邦航業	3.45	3.50	3.40	3.45	3.475	3.50
維達航業	3.95	3.95	3.95	—	3.95	—
耀光航業	2.95	2.95	2.925	2.95	2.95	2.95
東方貨櫃	2.225	2.275	2.175	2.275	2.225	2.275
新海康	—	—	—	—	—	—
（九）投資類						
聯合企業	4.40	4.45	4.35	4.40	4.45	4.40
國泰股份	—	—	—	—	—	—
太平證券	—	—	—	—	—	—
怡和證券	6.85	6.85	6.80	6.85	6.85	6.85
森那美	6.15	6.15	6.15	6.15	—	—
新鴻基證券	1.43	1.43	1.43	—	1.43	1.43
（十）橡膠類						
聯合橡膠	1.21	1.21	1.21	1.21	—	—
橡膠信託	—	—	—	—	—	—
（十一）其他						
非立斯磚	0.155	0.155	0.155	—	—	0.155
邵氏	—	—	—	—	—	—
星島報業（除息）	5.10	5.15	5.10	—	5.15	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	—	—	—	—	—	—
紅寶石	0.40	0.42	0.40	—	0.42	—
大昭石業	—	—	—	—	—	—
建屋貸款	—	—	—	—	—	—
港機工程	—	—	—	—	—	—

九龍交易所上市股

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
保昌	—	—	—	—
中華船廠	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—
麗德	—	—	—	—
新安	—	—	—	—
永達利	—	—	—	—
萬寶	—	—	—	—
偉益	—	—	—	—
永鴻基	—	—	—	—

成交量：香港港七百七十五萬元　遠東港一千二百零三萬元
金銀港五百三十六萬元　九龍港二十八萬元

海外注單至排單春明至排單

傘廠淡局扭轉全面趕貨

美英德意加澳非西二增訂

原料價漲頗受打擊

（特訊）港傘外銷現甚高潮，一般廠商均已全面復工趕貨，接單到明年三月，較早時疲類局面，已被業商吸守所打破，而本銷市場，因今年雨量關係，多銷遠四成。

據業商會主席傘中亞遮廠東主岑連先生指出：今年傘業的發展，本銷與外輸的表現，實可謂「同人唔同命，同遮唔同柄」。但明年市道料感業觀。

一般而言，港製遮出口今年上半年屬困難掙扎時期，在九月以前，工廠的開工量僅有六至七成，業商處於被動及堅守的狀態下來存。

隨着西方國家經濟復甦，及年多以來存貨沽清，商家看好後市勇於補倉的關係。踏進九月後，各地的訂單紛紛湧到，使遮業生產能回復正常，但十月份又受到原料價漲及不穩的影響，使商陷於虧蝕的境況中。

由於以前在十月份所接下的訂單，均以舊料價計算，故十月新料價漲升的結果，令許多欠缺存料的廠家，大有措手不及的感覺，但為一般廠商著，仍能依期付運。

岑先生又說：傘骨的調整價格，使成本大幅增加，在十月以前，每打自動調的傘骨廿一元，但十月後，便增廿四元至廿五元，而廠房租金的負担，亦是港製商難與它們競爭的。

但由於貨品不同，故港商仍有發展機會，台灣等國家多以發展縮骨遮為主，而港商則以自動傘為大宗。

目前外輸的國家仍以意大利、西德、英國及澳洲為主。由九月至十二月，估計較去年同期增二成左右。

岑先生最後補充道：由於今年雨量特多關係，使遮的銷路大增，較去年同期生意量多四成以上。

據最新料表示：今年首九個月，男庄遮共輸出四十八萬九千二百二十三打，金額為二千八百五十三萬六千餘元，女庄遮則為四十三萬三千八百零三打，值二千一百零七萬五千餘元，賓庄遮則為十九萬零八百七十四打，值五百三十九萬四千餘元，沙灘遮則打三萬七千一百六十三打，值二百一十五萬三千餘元。

而去年同期，男庄遮貨值為二千九百餘萬元，女庄遮為九百六十餘萬元，賓庄遮則為二百餘萬元，沙灘遮值二百餘萬元，由於九月份開工復暢，使今年首九個月的遮製品較去年同期貨值減少，但數量不大，而女庄遮則更較去年表現為佳。

外國報好股盆高開

港金重越八四〇元

收市價八四五·一升十四元七

美鈔仍企收市價為五〇三·三

（特訊）本港九九金市還，昨日（三）大勢穩穩，故價大幅扳升，因為外國金盆止跌回升，美歐美元現利回吐價降，投機者又湧向金市刺激，市場人心向好，格價高漲，收市金盆升一三九·三〇。倫敦報升一四〇元關。美元，上升一元四角，瑞士一三九·七五美元，上升一元二角半，巴黎一三九，七五美元，上升三仙，而加拿大價亦升二元為一三九期大〇美元，紐約期價升一元八角為一三八·八〇美元，當晨盆大幅高開八四三·〇〇，比較上日收市價高十二元五角，實家即告湧入搶升一元二角，公價掛牌雖低為八四二·五〇，較現市為低，一度跟隨下降，但未接有力隨後彈升，午後市勢旺，由於收市盆升勢強勁，舒友謙勇吐抑，價格漲大抵高，金日走勢，最低八四二·二〇，最高八四五·六〇，開執主情看勢危，收市價略見價高勢危，四八四五·二〇〇，外國交易硫落，英鎊波弱，倫敦轉國價報二·〇二〇〇美元，下跌一，紐約黃金三·二〇〇美元，下跌五厘。

（特訊）本港九九收市金五〇三·二〇，美元仍然靠清，美鈔收市五〇四·八〇。

九九金上午開市八四三·〇〇，比較上日收市價高十二元五角，最好八四四·二〇，收市，最淡八四二·二〇，收市價高十二元五角，比較上日宗升十三元七角，比較上日宗升十三元七角，最淡八四三·三〇，下午開市八四三·二〇，先升上八四四·七〇，八四五·〇〇，八四五·六〇，後低下八四五·〇〇，收市八四五·二〇〇，早晚盆差距高二元二角，比較上日宗升十三元七角，比較上日宗升十三元七角，最淡八四三·二〇，收市價高十二元五

溫拿簽嘉禾獲證實 將拍時裝歌唱喜劇

△溫拿簽約嘉禾的消息，終於獲得證實了，由溫拿的經理人梁栢濤與嘉禾製片部經理何冠昌簽約。

溫拿五虎與他們的經理人梁栢濤，合組了一間「眼眞好影片公司」，該公司成立後，很多製片家都邀他們合作，不過，溫拿一直沒有答應，直至嘉禾邀他們合作，才毅然答應。

溫拿的經理人表示，他們倘任嘉禾，是因爲嘉禾過往，曾經有過很多轟動影壇的事情做過，例如：邀李小龍主演「唐山大兄」與「精武門」，邀許冠文、許冠傑兄弟合作拍「鬼馬雙星」與「天才與白痴」，凡此種種，都是影壇中有數的大事。

所以，溫拿不答應其他電影公司的邀請，却答允與嘉禾簽約，便是這個原因。

溫拿簽約後，將會開拍一部時裝喜劇，片中有插曲多闋，以便能够盡量的表現他們歌唱方面的才華與及演技，不過，劇本尚未找到，導演人選，也在物色之中。估計，這部由溫拿五虎主演的時裝歌舞喜劇，將於二月中旬開鏡。

△有人看到汪萍的芳名出現在曾江那一部新片名單中，頗以爲異，因爲不會想到汪萍也參加那部片演出。

這是影片「無比敵」中兩位船長之稱的占士羅拔臣與士迪。

圖爲溫拿經理人梁栢濤與何冠昌簽約時攝。

娛樂圈

石修黃茹麗行婚禮

無綫藝員石修，昨與名媛黃茹麗小姐結良緣，於上午十一時在香港大會堂婚姻註册署舉行婚禮。新郎新娘都穿便服到來。一雙新人，日內飛東京渡蜜月。（唐）

圖爲石修與黃茹麗小姐在婚姻註册署行婚禮後合照。

汪萍初拍暴露鏡頭 曾江不爛之舌收效

△汪萍與劉一帆初演床上戲，羞笑尷尬不已，才說服汪萍在「綠帽唔怕戴」拍這一場戲。

△汪萍與曾江三寸不爛之舌，全賴曾江三寸不爛之舌，才說服汪萍在「綠帽唔怕戴」拍這一場戲。

汪萍從影以來，第一次拍粵語片，是「綠帽唔怕戴」。雖然汪萍是外省人，但她在香港已經住了很多年，又聽得懂粵語，所以在拍片時，還要請曾江和她對白，才能夠演出。

汪萍說：「我拍喜劇片不只一部，可是合作的有那麼多一流的喜劇演員，即以『綠帽唔怕戴』，我會想辦法和他們比劃一下，看看我的喜劇表情能不能和他們爭一日短長。」

她是第一次和伊雪、鄧少秋合作，這兩個小生得知與她在汪萍身邊。

但汪萍得知在「綠」片有暴露鏡頭，曾江怕她「縮沙」，多方解釋，說言相勸，強調那是與劇情有關，決不會影响她的清譽。汪萍只好同意演出。

到拍戲時，暴露場面要她演出之際，她禁不住手足無措，而紅耳熟，幾經躊躇，才拍完這場暴露戲，事後歷言以後多多錢也不拍暴露鏡頭。實個只此一部嗎？那要看以後的了。

小英雄冰海歷險 特技攝影罕曾見

孩子們愛聽老人家講那些荒誕的傳說。在希臘，傳說中海上有女妖，她以美妙悅耳的歌聲，來迷惑在海上航行的人。

今日起在南華、銀都兩院聯同上映的「小英雄冰海歷險」一片中，老人們也在向孩子們講述流傳在阿拉斯加冰海上的神話——海上有妖怪，像人又像青蛙，能變形，同樣以歌聲迷惑海上的旅客……

儘管如此，「小英雄冰海歷險」中的小主人翁馬尼哥，却並不畏縮、害怕，仍然獨自出海去找尋父親回家去救人。

這部影片有很好的特技攝影，如馬尼哥海上遇到大鯨魚翻波作浪，在冰塊碰上高達千呎白冰山倒塌，都是異常驚險的場面。如何拍攝這些主角在險境中的場面，確是特技攝影的學問。

「小英雄冰海歷險」之中不少一般影片罕見的鏡頭，拍得不易，是國家大小不宜錯過的。

△不久以前，有一非洲政權人物，非禮一位女記者，此事成爲不少人談話資料，劇度布山卡新作「鹹濕政客」也與政客鹹濕有關，但故事相同純屬巧合。

△海獸遭種海上獸物，據說脾性極大，遇不拘控他，還教他說只水人遇上了牠，往往被爲自殺殺人。那警長的角色相當惡人好感的，在那部影片中來說。

△性格巨星李麥比利格運，是最擅扮演警察局長，在新作「反暴」中也不例外，圖爲他在片中一個鏡頭。

李麥比利格運 在反暴中又演警察

李麥比利格運，是一名意大利性格演員，演戲二十五年，已演過不少各種各類不同型格的角色，而且都表現不錯。每演完一部片，他又累積多一章的演出經驗。李麥參拍意大利片，此外則爲法國片及美國片，從影以來，作品超過四十部，包括最新的「反暴」在內。近期，李麥片約繁多，幾乎應接不暇，因爲製片家都認爲他在影片中出現，很有綠葉襯牡丹的效果。

在「反暴」中，李麥他演一名警長，忠於職守，但却又處處表現出他個人的人情味濃厚。在影片的最後，男主角由於憤恨匪徒心狠手辣，查到他們的所在，就私自將他一槍斃，以洩心頭之憤，他以爲這樣一定會被控殺人罪，但李麥所演的警長由

梁小龍黃元申主演新片 生龍活虎小英雄將上映

○……顧影心聲……○

梁小龍昨與麥愛華拍拖赴宴，被問及身體康時，伸出拳頭揮擂說：「沒事了，早就沒事了！你看，我一隻手就可以把她抱起來了！」她口中的她是麥愛華，運在他身邊，他伸手把麥愛華輕輕一摟，輕易就抱了起來。

梁小龍說，麥愛華拍拖赴宴，以事實證明他的話沒有說謊。

「我實在想明白他的話沒有說謊。」

「我實在想明白他的話沒有說謊。」

「我實在想明白他的話沒有說謊。」

好消息！迎接快樂的聖誕節
兒童讀者遊藝聯歡
本月廿一日假修頓球場室內場館舉行招待小讀者二千名

小朋友，一年一度的聖誕節又將降臨了。每年的聖誕節，「兒童週刊」聯歡盛會，招待小讀者們，歡樂一起過個快樂的聖誕節。今年大會，由於修頓球場室內場館舉行，遊藝聯歡，定於十二月廿一日（星期日）假座修頓球場室內場館舉行。由於座位所限，只能招待二千名。希望想參加的小朋友，不要錯過這個好機會。詳情分列於下：

日期：一九七五年十二月廿一日（星期日）。
時間：下午二時至五時。
地點：香港修頓球場室內場館。
節目：魔術，什技，頒獎，單車花式表演，口琴，歌詩，舞獅等等。
申請辦法：先將下列表格填妥剪下，然後附回郵信封（寫上收入場券人姓名，地址，并貼上兩角郵票）一個，寄香港荷李活道一〇一號一六號兒童天地「主持人收」。并且在信封左上角，寫上「申請入場券」字樣。

申請兒童讀者聯歡入場券表格

姓名：　年齡：
學校：　班別：
地址及電話：

兒童天地

（第四五八二期）

行為不要自私

小朋友：

在一個學校舉行的歡聚會上，除表演節目之外，還有茶點招待，老師吩咐其中一位小朋友把水果分給各同學，每人一個，而那位小朋友呢，自己先拿起一個最大最新鮮的，然後才把其餘的分派。

那位小朋友這樣做，你們對他有什麼批評？我說，他太自私了，自私的行為不是一個好孩子該有的。

我又想起來了，想起自己童年的故事。這是媽媽對我說的。她說我小時候從不肯將我自己的東西分一些給別的孩子。有一天，我手裏拿了兩塊糖，媽媽叫我分一塊給鄰居的小孩子吃，我却一定不肯，於是媽媽就買了很多糖，分給家裏的每一個人，只是不給我了，可是人家都不理我，大哭大叫了。過了一會，媽媽才對我說：「你若待別人好，別人也會把東西分給你的。」從此之後，漸漸地我的器量很大，也不自私，無論有什麼東西，總會想和其他孩子分嚐玩，分嚐玩，小朋友和其他孩子分嚐吃，分嚐玩，沒有自私，和其他孩子分嚐吃，分嚐玩，沒有自私存在，朋友之間才相處得愉快的。

唐姨姨

名人小傳：史學家司馬遷

南凱

司馬遷，字子長，漢初左馮翊夏陽縣（即今陝西韓城縣）人，出生於漢武帝建元六年（即公元前一三五年）卒年未詳。

司馬遷是中國古代著名的史學家和文學家，漢武帝時代太史令，他以博覽群書和遊歷名山大川中，通過閱讀中發現中資料，研究各地史學家的著述，又曾「隨子百遊學」，深入到各地去探求歷史遺蹟，搜集了大量史料，寫成了中國古代史學上和文學上的一部名著「史記」。經過十一年時間的纂研，勢讀一切古代的歷史文獻以及一部名著「史記」。經過十一年時間的纂研，勢讀一切古代的歷史文獻以及「旅行遊學」的著述，到了二十歲時，「史記」一書，最後才完成。

司馬遷在漢武帝時代，因為替李陵說話，觸怒了漢武帝，被下獄受刑，後來被釋放，擔任中書令，職務很重要，他以身殘之軀，發憤著書，寫成了中國第一部歷史巨著「史記」。

晨早見面說聲「早」

黃南凱

媽媽的少女，她是李錦麗。在她求學期間，由小小的年紀開始，在父母的悉心栽培之下，努力學習鋼琴，一年一年的過去，她獲得了皇家音樂院第八級的資格。在何東女子職業學校畢業之後，就赴英繼續深造。經過了苦心的學習，以兩年半的時光考取了本來三年的L.C.M.術，亦即是畢業於英國倫敦音樂學院。她的鋼琴教師，是著名的意大利青年鋼琴家RALPH TERRONI，在其就學期間，李錦麗曾多次在學生會中表演，取得寶貴演奏經驗。返港之後，以其所得設帳授徒，主要教授樂理。歡迎報名參加。如果妳有興趣的話，於辦公時間內打電話到五——二四七九八五和她一談可也。（書）

青年女鋼琴家
李錦麗設帳授徒
歡迎有興趣研究樂理者參加

圖：李錦麗

音樂與人生，有音樂好的關係，它能令你的生活，過得多采多姿，一個喜愛音樂的人，她必定是溫柔可愛。

談到音樂，首先使人想起了鋼琴，真的，香港實在有不少的學生在學鋼琴；在學習，在深造，在成為鋼琴好手了。

一個甜甜的臉孔，而又聰慧的少女，她是李錦麗。

康樂家庭

七六年是復古年
歐陸冬裝迷人高雅
闊袍大袖式樣流行
永安盛大時裝展吸引仕女欣賞

一項盛大之冬季時裝於昨（二）日下午五時卅分在富麗酒店舞廳舉行，有四十餘款最近自歐洲各國運到之七五至七六年冬季新裝展出，該項展出，乃是永安公司主辦，前往參觀的愛好時裝仕女非常擁擠，情況熱鬧。

昨日的展出服裝是全部清一色的女服，款式美觀大方，可稱為女服之精品，裁剪及設計均一流，加上配色艷麗，大獲好評。時裝表演分兩部份舉行，上半部是冬日便服，包括套裝，衫裙，羊毛織品，及名貴的皮革大衣等等，根據展出款式趨勢，並配今年服裝以寬闊裁剪衣物最為時髦，不論便裝所採用之質料是羊毛纖維或人造纖維，都是敷成闊袍大袖式，衫身特鬆，並且打上密褶，袖子與不長不短，腰間輕鬆的束上同料帶子，配以樽領毛衫，款成為酒廊時髦的多裝，此一設計流行程度，乃是白熱化。

便服之中亦有時下最流行之鬆身闊袖大毛衫，套於貼身之恤衫或樽領衫。裙子以A字及直管型為時尚，花色以直條，橫紋配襯上流行之灰色，灰藍，橄綠及鐵銹色，長度較往年為短，大約至到膝下兩至三吋左右。

羊毛織品，加上配色艷麗，大獲好評。時裝表演分兩部份舉行，上半部是冬日便服，包括套裝，衫裙，羊毛織品，及名貴的皮革大衣等等，根據展出款式趨勢，並配今年服裝以寬闊裁剪衣物最為時髦，不論便裝所採用之質料是羊毛纖維或人造纖維，都是敷成闊袍大袖式，衫身特鬆，並且打上密褶，袖子與不長不短，腰間輕鬆的束上同料帶子，配以樽領毛衫，款成為酒廊時髦的多裝，此一設計流行程度，乃是白熱化。

便服之中亦有時下最流行之鬆身闊袖大毛衫，套於貼身之恤衫或樽領衫。裙子以A字及直管型為時尚，花色以直條，橫紋配襯上流行之灰色，灰藍，橄綠及鐵銹色，長度較往年為短，大約至到膝下兩至三吋左右。

冬裝衣物很受注意，因為寒流曾襲港，女士們對於展出的長大衣，皮大衣，短大衣等均特別重視。今年的皮大衣，多採用特別柔軟的羊仔皮設計，所以也特別適穿，同時於領部加上皮裘，看來就更加名貴了；至於旗皮大衣亦有多款出現，有長的亦有今年流行的三個骨長度短大衣，長倫鬱臂部，束上腰帶，是最佳的搭服。

第二部份的服裝是名貴之晚間場合衣服，尤其適合聖誕新年及歡宴等喜慶日子穿著，因此式樣很隆重。但大致上，都是以質料名貴顯示場合適應，例如採用由名家設計之印花麗紗等質料，或絲暗花的淨色絲綢料子之類，質地特別高貴大方，而且都是相當柔軟的，花紋及色澤的調和起見，故一般式樣簡潔非常，最多出現的是蓑裝，即一襲長到地面之寬闊長袖恤衫形式上衣，配同料的寬闊半裙裙子，雖然很簡單，但回到一九二〇年代之復古氣派。歐式方面由於以表現布料的設計，花紋及色澤的調和起見，故一般式樣簡潔非常，最多出現的是蓑裝，即一襲長到地面之寬闊長袖恤衫形式上衣，配同料的寬闊半裙裙子，雖然很簡單，但

聖誕前夕何處去
怡東為你早思量

雖然距離聖誕節尚有一段日子，銅鑼灣的怡東酒店的一早準備了多項精彩的節目，迎接聖誕，除了供應聖誕大餐，還特別表演，延長夜總會營業時間外，特別在聖誕前夕舉辦自助餐舞會，每位只須付五十元的代價，即可享用一頓豐富的自助晚餐，菜式包括鮮牛肉飽沙嫩，鴨胸肉，俄國火腿沙律，鮮炸生蠔，雞汁會魚柳，白利酒，烟熏肉丸，中式烤肉，巧手燒鴨，葡萄酒火腿扒，意大利芝士批，香肉餅，聖誕布甸及強國點心，還有精彩表演，由英國著名的電視歌星小胖子叔叔祖任，他有非凡的本領，能在三十秒內用七彩繽紛的氣球造成一隻美的長頸鹿，天鵝及貴婦狗等動物，保證前所未見。兩大菲律賓樂隊輪週演唱流行舞曲，直至聖誕來臨，佳節良宵，勢必擁擠，敬請及早訂座。

修頓青年中心
多項康樂活動
歡迎青年男女參加

香港遊樂場協會修頓青年中心於本年十二月份開始招收一九七六年度新會員，歡迎十五歲至廿五歲青年男女參加各項康樂活動，興趣小組，技能及學術性小組。

一九七六年一月份各組均招新學員及組員，計有：

（一）化妝美容：逢星期一晚七時半，費用全期三個月共卅元，分期繳帶，包括當上實習化妝品，由逸蓮美容儀為學校高級美容師負責，並由該校校長方逸蓮及中心專師負責教導。

（二）鋼琴組：逢星期一晚八時，費用全期三個月共卅六元（包括練琴費）。

（三）社交舞組：逢星期二晚，費用全期廿四元，內容包括三、四步，查查，探戈舞，牛仔舞，華爾滋舞等等。

（四）空手道組：逢星期二、四晚，費用三個月共卅元，分期繳帶，有晉升機會。

（五）英語會話：逢星期二晚，全期三個月共卅元。

（六）攝影初級：逢星期二晚，全期費用共卅四元，內容包括攝影技術，宜初學者。

（七）攝影高級：逢星期四晚，全期三個月共卅元，內容教授攝影特技，燈光人像攝影，黑房暗通技術，實習與理論並重。

（八）攝影研究：逢星期三晚，全期費用共卅六元正，實習黑房特種，放大及黑房特種技術，由郭綾輝先生負責教授。

（九）柔道組：逢星期二，六晚，三個月共卅元。

（十）鋼琴組：逢星期二、四晚七時，三個月費用共卅元。

（十一）絲帶花：逢星期三晚七時半，全期費用廿四元，另材料費卅元，（包括廿四種花料）。

（十二）結他組：逢星期五晚，全期三個月共廿四元。

（十三）國術組：逢星期一，五晚，三個月共廿四元，由夏國璋師傅負責。

（十四）編織組：逢星期五晚，全期費用共十八元，內容包括針織及鈎織。

（十五）裁剪高級：逢星期三，五晚，全期共四十八元，教授內容包括製裙，夾襖及晚禮服。

（十六）挑織組：逢星期三晚聚會，每月費用二元，現初級及高級人工呼吸均招新組員。

（十七）雇聯社：逢星期四晚聚會，每月組費一元。

（十八）烹飪組：（A組）：逢星期四晚七時半，（B組）：逢星期五晚。三個月費用共卅元，包括材料費。

（十九）歌藝組：內容包括旅行，遊足，露營，野火會及其他活動，每年每費十元，活動日期用郵寄方式通知。

（廿）土風舞：逢星期六晚，費用三個月共十五元。

其他如油畫，國樂組亦計劃進行中，若有興趣參加各項活動及小組者，請於開放時間內（逢星期一至星期六下午二時至五時半，晚上七時至十時）到灣仔軒尼斯道修頓球場室內場館地下（近家庭計劃指導會）修頓青年中心報名參加，並帶備半身近照兩張及身份證。查詢電話：七二四一三七。

牙醫謝塗城千金出閣
巢錦城謝佩蓮結良緣

任職政府高級公務員馮蓋先生之公子錦城君與樂志紅青會主席牙醫謝塗城之女公子佩蓮小姐共結連理於昨（三日）假座香港婚姻註冊處舉行結婚典禮。新郎新娘均任職本港要職，貿易有限公司，服務商界，志同道合，佳偶天成。乾坤兩宅遊業廣是晚假北角寶華酒樓舉宴親朋，到賀嘉賓濟濟一堂之盛況，極一時之盛。

新娘謝佩蓮新婚倩影。

廚房衛生

家裏的廚房，如果管理不週，那便成了微菌的大本營，不潔的飲食最易致生中毒，下面幾點常識，對於衛生完全有補助的。

（一）清潔廚房如發覺有一蟑，應即清除。

（二）煮好的餸菜應鬆涼，不宜放在密封的容器內，因為容器內空氣不流通，容易使菜餚變質。

（三）使用的水，應煮正沸滾後，才可飲料。

（四）肉類應煮熟才可吃，半生熟的肉類，常附生蛔虫，對身體有害。

（五）雪櫃的溫度，經常應保持華氏表五十度右左，這樣溫度後，菌才不能侵害食物。

（六）罐頭食品，開罐後應用陶瓷盛載。

（七）勿用不潔或生銹的刀叉。

（八）買回來的蔬菜生菜，應徹底洗滌清潔才可食用，因恐怕蔬菜有殺虫藥噴灑，對人體有害。

（九）切過肉類的菜刀和砧板，不要再用來切其他煮熟了的食物。

（十）隔夜的餸菜要煮過才好食，如變了質有異味產生，應立刻加以棄掉。

聖誕咭銷路欠佳
售價與款式與往無大分別

時間過得真快，轉瞬又到一年之中的最後一個月，而這個月裏的最大節日——聖誕節。亦迅速降臨，每年的聖誕節，一般人都顯得非常忙碌，率教者自不在話下，他們為了要紀念耶穌基督降生的大日子，紛紛舉行盛大宴會。此外，人們也喜愛藉這個日子，互寄聖誕咭作賀，這份聖誕咭寄遍遠近兩年來銷量普遍減縮，目前購買聖誕咭的市民，多屬學生及青年們和教友們，雖然，有很多學校，商店或大機構亦有寄聖誕咭的習慣，但由於他們需量大，多數是整批向印刷廠定購，或者加印該店號名稱等，總之，向文具店或大公司

華僑馬經

老吉主編

雷聲大雨點小　梁偉德眞可憐

老吉的話

這一次「高錕」事件，我以爲當事與受新聞事們，居然能不避權貴，將練馬師張學文也與小騎師梁偉德，一同吊銷牌照六個月，眞以爲當事們能不講交情，眞不容易，因爲，梁偉德沒有後台，要有，後台當是張學文，因爲張學文既中的馬四，不獨有當事李福和團員的，而且還有當事馮濂芳醫士的，他既有兩大後台，也一樣要吊銷牌照，可謂大快人心了。

上訴是當然的，至少，張學文就有時間可以疏通了。但，我仍以爲不到六個月，三個月是「走不了」。

料不到，梁偉德，眞可憐，原判不變，而張學文，却將重判吊銷牌照六個月，一變而爲輕判罰款五千元。

五千元在現在的張學文眼中，「算得甚麼」。無怪乎他在覆判之後，晚上又會成其「醉貓」了。

梁偉德是張學文馬房的學徒，學徒罰六個月，師傅竟罰五千元，以後一樣大搖大擺做其練馬師，首次發注的當事梁德基醫生等，又有何感想呢？

梁偉德眞可憐，化了三年功夫，敢於一旦，誰之過呢？

希望「雷聲大雨點小」的事件，下次不要再見。

昨晨早課出試馬匹不多　虎驃全家寶走勢差　雪山快試走勢洶湧

昨早試馬馬匹少，估計將會在今晨才作最後的考驗，故此無其瞄頭。

虎驃鄭棣池試六化郎，卅三秒一，卅秒，廿七秒三，走勢平淡，無洶湧之勢，馬四肯定未遠顯著，運步伐亦未見熟鬧，在退化中的馬，今次面對超級份子，機會不大，更難熟捧。

揚偉聲告東尼試半哩，廿九秒一，廿六秒四，試來自然，走勢甚順，馬四狀態肯在大勇之中，人馬合拍，今回出爭九七五公尺，最爲適合，況來今次換人上陣，肯定必拼，可作冷眼看待。

全家寶聯加利試六化郎，廿九秒四，廿九秒一，廿九秒二，按韁而馳，未見洶湧，此駒近期才見復課，健康一度有過問題，現時走勢而論，則肯定未在狀態之中，今次出爭，機會甚微。

雪山白禮棣試六化郎，卅秒三，卅秒一，廿八秒，騎者扣韁而馳，走勢洶湧，過直路時所見，馬說紮實，毛色油潤，肯定在備谷之中，此駒班底高，是過氣馬王，而且長途實力強，今回出爭，必有佳作，應要注意。

山茶花陳子銓試半哩，卅二秒，卅一秒三，走勢平平無奇，轉彎無不俗，但勁度肯定不足，馬質非高，當難爭勝。

生龍活虎鄭棣池試六化郎，卅秒二，廿九秒三，廿九秒，有進步，但現時仍最多八成而已，狀態未足，雖然近期練練穩極，恐怕亦未易有爲呢。

永盛陳子銓試六化郎，廿八秒三，廿九秒三，廿八秒四，走勢未定。雖然走勢及脚法一流，但未有備谷的跡象，今回難以爭雄者。

眞拍檔薛亞健與更雷治弭兄的「錦鯉」上週末一換盧約翰，便輕易贏出而作爲四寶彩第一「胆」，圖爲雷兄與其日本來港旅遊之日本航空公司最高級人物，共拉頭馬入凱旋門之影（老吉）

下週末賽馬　報名表公佈

下週末（十三日）賽馬初步報名昨午止截，報名馬多達一五七四，因此編爲九場比賽，仍有大批後備馬，第二班戰勇軍杯有廿七四報名，其中十三四列爲後備，另一場第三班途短賽，廿三四報名，有十一四列爲後備。

九場比賽，新馬佔四場，舊馬佔五場，新馬混合賽，四五歲馬負一三五磅，三歲馬負一式五磅，換言之，三歲馬優減十磅。

四寶彩在第七場開彩，場外孖Q，第二場搭第九場，場內孖Q，第七場搭第九場。

是次比賽，仍定下午十二時四十五分開始售票，一時十五分開跑頭場。

茲將九場分場表列下：

第二班　一六五〇公尺

（藝勇軍杯賽）

蘇南安培一定起快名駒　布賓凱旋門之影　朱蘇石器時代　張賓霧駒　吳賓四蹄飛　譚賓喜運佳　張賓幸運王子　吳賓凱旋門　張賓紅寶江　張賓力騮　吳賓七寶　譚賓雪蹄奔　吳賓羅馬神駒　蘇布雪山　摩吳確得寶　摩吳雪蹄奔　摩譚

今天 五場盛大獻映

京都 凱聲

請即定座

「勢不兩立」大隻佬：

碧加唐

又一硬打硬殺力作

美國女星 康妮雲蒂 強力合演

新國際公司 藝瑪發行 派拉蒙 緊張刺激巨片

反貪污 抗暴力 漢奸 好英雄！

全部七彩艷麗

四戰牢獄 災難重重 心驚肉跳 之刻骨銘心 幾番出沉冤 入死生！

連場 拼搏 驚心 動魄

兇手，火奸避搜查，密探衝入官室搜證！擒親網徒過！

全部動作！絕無冷場！

兒童不宜觀看

Cinema International Corporation

FRAMED

福星藏嬌

七萬中發

男奇 女奇 無奇 有不奇

事奇 怪奇 絕奇 怪奇

聯映 五場 全綫 天明

牧朱 女再女 提之捉 之罪 懲孖 孖孖 法新 筋新 李

司馬克

皆有 正無 事奇 不無 奇

心開越玩越 音音邵妮恬

南光 華 大明光 奧年 油地森 國際 聯邦 國寶 寶壁 金門 壁壁 國泰 太平 永華 皇都 皇后

待招不熱宜見

七時南點點淨 午午 十 九五二 點點點 午午午

七時珠點點江 三三 十 九五二 點點點 三三三

七時首點慶 九九 十 九五二 點點點 九九九

注意五分鐘時間

今天 五場盛大聯映

必然擠擁 速訂座

普慶 珠江 南洋

七彩透視闊銀幕！

血洽師雄 東千掃

THE BRIDGE AT REMAGEN

佐治 薛高 羅拔 韋漢 班嘉 沙拿

三大巨星橫力合演

二次大戰戰鬥最激烈的 列瑪根戰役

首度上銀幕

一 二 三 四 五 六 七 九

兩 旦 方 軍 野 番 出 進 死

長 必 浴 血 奇 猛 轟 一 八 生

橋 爭 戰 兵 退 兵 換 兵 血 爭

列瑪根橋希特拉棋差一籌 六十一天後納粹政權滅亡！

看者死拉 內看捧如看 部便扎何希 矛略！垂特

連場惡戰幕幕精彩！片上中文

新華 新都

明天 獻映

公霍士 搏司 殺 片霸

安東尼奧 薩巴圖 瑪莉莎 美露 菲列李 萊

三大王牌主演 三山五岳人馬 會師爭霸！

教徒 黑社 黑會 黑蘭 黑！

性爆 充滿 併帶 大火 黑父 戰！炸！帮！兇！

GANG WAR IN MILAN

米芝 菲城 亞馬 米乎 蘭霸 ！天地翻覆！

法國 花黨 國權

不宜兒童看

黃大戲院 金

今日 滿！天今 五仍映 滿早場

邵氏名片。特別介紹

刺馬

眞人眞事 搬上銀幕

張徹 導演

李 陳 狄 井 莉

大俠 鐵 鐵 蘭

演出陣容

千萬軍馬 獨門打 龍爭虎鬥 氣勢磅礴

戲劇性最濃郁！

華僑晚報 分類廣告 費廉效大 每天弍元 上期繳費 不折不扣

音響的至高境界

榮獲五項金像獎冠軍影片！霍士公司長勝影片

A ROBERT WISE PRODUCTION
RODGERS and HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC

愛人人球全靡風

閩虎虎酗酗來仙

每日四場請即訂座

第叁週

注意時間是三十分六點二點正正九點

海運百樂

優待觀衆 不加座價

定家個一每至人滿

不朽的歌！不朽的影片！

謝運電話 六七八九二〇 七五四五〇

價特證憑生學・洽接理司與請・票購體集界學

讓音樂來充實您的人生！

都銀 3891187 · 江珠 3023941

今天 献映 巨探勵萬包 片險志有趣 險冰海歷 小英雄

今天 映献 每一場五日 12點 二點 三點 五點 七點 九點 雄師浴 血搏千 軍

英華 · 北河 · 民樂 · 麗華 · 麗都

映續場五線全！滿狂 楊惠 陳寶 劉炳 高文 劉琴 林丹 李明 虽影經 合謀殺 疑紅十 烈机 思藥 明琴 文 遊戲人間三百年 小虎活龍生 主演 梁醒波 陳小虎 乾淚無星北除今 未殘廢河場公 天無亮早 書字無場

洋南 5737388 · 華南 3881755

映献天今 片組門戰烈淚幕闖彩七 役戰搬場列 幕級上演 稚幕奇書照遺 彩幕發死戰場

映献天今 彩七麗特部全 天天世自 養生界然 雄英山 險歷海冰 合路 唱海 獅開 冰 魚 海 冰 重 敢 入 小 勇 敢 聞 敢 入 小 傳智：塩孚蘭南

凱華 · 都京

今天五場 不宜兒童 七歲 影響 主演 加碧唐祖 偉大兩勢 愛女不 FRAMED 禍緣賊盜 又一硬打硬殺力作 滿污反動奮拼達！好賣晚心持場 之砂女丘 凱華 蒙年托胡 都音南士 都京 十時 午點開

樂百 · 運海 H702412 K678091

九點正 六點正 三點正 十一點正 映週三第 特憑票 價照生 接司請購集團 洽理與票體校 片歐金千公電 壬萬元萬用士 主演 麗杜基 瑪化斯 葛柴 赫安莉 仙妖虎虎酗酗 關七闖勇火震驚探密 點十午晚 九一夜運

昌南 · 國

今天五場 電性公欲 影愛司國 英雄美人！虎！豹 明天 天體樂園 遊戲人間 年百三 場除公今 同玉 春手 馬 孟 早 馬 西 雅 貴

后帝國帝 · 金冠 · 樂快 · 華京

今天 献映 案刺肉打 張激搏鬥 百戰蛟龍 主扶夫史 演士李塩

今天 放映 愛情巨 片宜見 宜不 十六歲 風情纏 無・絕 限春排

最後四今場天 炉火人殺 狂 邱德格拉斯傑作 早點 午點 晚點 午一 馬 領游五前 映聯院兩天明 奇案事奇 女奇男奇 拍案驚奇

只今五場天映 扭計師 蒂 賣度 椅 門推大毛・今早場大狂賣

聲新 · 華豪

今天五場聯映 塩夜午開加晚後樂快蒂京 片宜門戰心人快大・仇復心決・義正張伸 反暴 不完除自易以仲寬民善・蓋寬女天賞却自程 宜宣者行暴暴・蒂有市良殺被宣復行殊人扮 怪慶快場塩京午至雙金林鳴蒂快之笑京今 電鬼樂山虎蒂夜場天冠樂少飛樂王王蒂早 亨利施路華 蒂珊娜波羅西

最後今天 欲看從 速 嘉蕩女露 CAROLE 特女色情 寫實 影狂 歐洲出品 主演 葉蓮 仙杜拉 空前絕 空前大胆 面首三千 天情新夢・片蘭文情愛天明 演主卡羅保・天無法無・塩夜午聯新

好品樂 · 荷 · 娛 · 星 · 洲 · 碑 · 樂 · 來 · 珠明 · 華文 · 教倫

碑皆口有！極造峰登 塩午拾荷勢 夜加李塩 場五綫全天今 身上留大天賞・星期君帝聯 宜不童兒 打神 千古不易敗 傷不烙火・入不槍刀

本屋寬70明 港放路米映 創映立頂採 專設量人用 冠火三的 座迪場映 天今 爆 影電朽不・作製朽不 錄紀本打 紀實世破 奇動全賞 人世亂 俠女王塩春 明 文塩 午夜運映 面大懷 俠 標奪 先點十 映午二

今天兩場 七兩 時放 午點 午點 間映 四六八 原聞片 元三元五元 價電保長 片宜所不像金項十 佳亂人世 主領 演員 李 蓋 奇 李 實 勒 原收 價回

新都 · 華新

今天 献映 百戰蛟龍 放映 放今天 愛情巨 片宜見 宜不 十六歲 風情纏 無・絕 限春排 炉火人殺 狂 邱德格拉斯傑作 早點 午點 晚點 午一 馬 領游五前 映聯院兩天明 奇案事奇 女奇男奇 拍案驚奇 扭計師 蒂 賣度 椅 門推大毛・今早場大狂賣

光新 · 慶普 H632959 K849977

最後今天 新光 片事故劇奇 兒女 草原 裝台 明天 新光 獻映 盛大 今天 普慶 經驗豐 幕上度 校根列 ・敬 沙拉 拿嘉 章鑑 演拔 演主 陳佐 高治 一生 戰死 奇蹟 靈死 精惡 鬼惡 歌遍 歌場 電影暫停

場四天今 巨實內容 片座感動 撩玉春女 舊拍四明 奇案塩天

天一後最 巨七風奇 片彩超動 主卡布蘭 演 山杜 球風流證 宜不童兒 舊拍明天 奇案

場四天今 巨七主芬愛 片彩演芝蘭 春堂三代 慶同 ！新 舊拍四明 奇案塩天 熱洋北國仗打敵英烏太場公 敵南冰解！硬床雄體平：餘天 今十 國 晚半點開

大娛集意人探喜歡出協 成樂中義生討劇趣品利 年三人遊 百間戲 主領 演衝 高妙 劉志 林鑑 劉一 李香 譚炳 思 榮 明 帆 琴 文 死福賭搶金體公 如品塩皇周遊餘 歸鎮 家樣歌場 心福孤恒金氣體早 令品鬼品 三重塩 丹伏神 千海

天今後最 激鬥術性塩 片刺打武炸 神打 主演 汪 陳 狄 馬 龍 泰 奇案案拍 天明 動意彩地藏油場早

新都 · 華新

場五後最 提比倫華 寶茜珍 造方禪被 片名情奇折曲 李麗 芙蓉女 映献塩五天明 夢春蝶蝴 塩早半點十舞蹈 塩歌塩情

場五天今 塩早半點十一 神打 陳 狄 林 汪 樂國觀奇珍 場五今 正點十二 塩半 遊戲人間 三百年 文炳譯 琴雪李

佳麗改名 片術編著 天今後最 從未 速看 人細鬼大玉女 動春鬼人 雲娜 顏絲 麗愛 ！心大細 傑作大胆 ！倫絕艷看！神傳賦細！繁運婉旖 黑物人 飛瑞早 女典塩 明天盛 大献映 霍士公司黑 帮大火拼片 安東尼薩 巴度 菲列李萊 年三人遊 塩午今 ・百間戲：夜晚 都新 華新

最後 今天 新光 片事故劇奇 兒女 草原 裝台 明天 新光 獻映 盛大 今天 普慶 經驗豐 幕上度 校根列 ・敬 沙拉 拿嘉 章鑑 演拔 演主 陳佐 高治 一生 戰死 奇蹟 靈死 精惡 鬼惡 歌遍 歌場 電影暫停

場四天今 巨實內容 片座感動 撩玉春女 舊拍四明 奇案塩天

天一後最 巨七風奇 片彩超動 主卡布蘭 演 山杜 球風流證 宜不童兒 舊拍明天 奇案

場四天今 巨七主芬愛 片彩演芝蘭 春堂三代 慶同 ！新 舊拍四明 奇案塩天 熱洋北國仗打敵英烏太場公 敵南冰解！硬床雄體平：餘天 今十 國 晚半點開

大娛集意人探喜歡出協 成樂中義生討劇趣品利 年三人遊 百間戲 主領 演衝 高妙 劉志 林鑑 劉一 李香 譚炳 思 榮 明 帆 琴 文 死福賭搶金體公 如品塩皇周遊餘 歸鎮 家樣歌場 心福孤恒金氣體早 令品鬼品 三重塩 丹伏神 千海

天今後最 激鬥術性塩 片刺打武炸 神打 主演 汪 陳 狄 馬 龍 泰 奇案案拍 天明 動意彩地藏油場早

早請大今 連日狂情 片巨越塩情奇强 關聞公國歐 羅 蔡拔 明李 次察 高 巴巴拉麻 主演合 絕叫案拍你包・群連妙巧計設 故不以塩空・電閃雷車塩塩塩直前 陀雷・電塩波塩塩塩・石刮・昇用

只今四場天映 片巨鉅組彩七 人生奇離 陸光人不無世 離徑生有奇界 子後新鎮塩早 塩直向 飾胡 新鎮半五 傳講 點 映首塩正天明 奇案案拍

今天五場 仍映 劇喜奇新彩七 人間戲遊 年百三 串大紅影 會星期 塩夜午晚後 雄小悟生 英虎龍 通復樂會 通雪映宣

今明兩天四場 片國彩七氏邵 古之色狼 洪治桂 演塩 殊驚刺激波斗 勝禁：塩早今 片巨鉅知怪 花姊華 妹海 半五 點

影評大讚 朗士查 臣布理 矢功偵演陣上陣赤 兒童新 童陣偷 不巨比 宜片雨 鐵硬 氣氣 演演 ！搏！拼 硬 鬼 演 ！搏！拼 地多利今早七點半決鬥鎗鬥

第二週 宜不童兒 朗士查 臣布理 之芝 蘭蘭・高占 士賓 作傑新最演台 巨比西 片巨鉅 裝修竣工煥然一新 明天夜業 皇后 五女含苞 巨艷公事 片情美 皇都 雌雄大盜 片巨情奇 華塩今今夜場洪場荒搏鬥

最後今天大今場五 明三 天映 巨嘉 片禾 奇案案拍

今四天場 最後放映 刺 馬 主演 牟 欣 大 梅 雙金瓶 艷艷 場四天明 場場 雙艷 艷肥

廉署致力培養高尚公民意識
將在各校進行演講

教署最近與廉署協商　擬訂一項學校講座計劃　目的在將廉署工作目標介紹到學校去
同時使教師及學生有機會與廉署人員交換意見　尋求達到「肅貪倡廉」目標之最佳辦法

（特訊）為闡明及支持廉政專員公署社區關係處之工作目標，教育司署顧問各學校當局給予合作。

教育司陶德最近通告各校校長表示：本署對廉政公署之工作將全力支持，同時並希望各校亦能鼎力合作，在公署人員到校安排教職員及學生講座時，能盡量給予協助。

據指出：廉政公署成立迄今已有十八個多月。廉政公署作為一項當務之急，首先集中力量在執行處建立一個有效能的調查部門，隨後在一九七四年末期成立了防止貪污處，負責杜絕貪污機會的工作。在本年二月間，廉政署的社區關係處開始組成，隨即展開工作，以求達到下列目標：（甲）與個人及團體通聯絡；及（乙）爭取市民對肅貪倡廉工作的支持，展開一項宣傳與社會教育計劃。而社區聯絡方式，展開一項宣傳與社會教育計劃。而社區聯絡方式，則分兩方面進行：一、由該處總部進行聯絡各政府機關總部及全港性的聯會，專業團體及其他社團。二、由各廉政公署分處進行鼓勵各階層市民參與肅貪倡廉工作。為此廉政公署希望各區團體，尤其是學校，給予支持和合作，以便更易推動廣大市民，特別是青年一輩；共同參與，同時在青年人中培養更高的公民意識。

目前，廉政公署計劃在人口稠密地區設立八個分處，計九龍四個，港島二個及新界二個，作為公署在各區工作據點。

各分處工作人員當然需要與區內機構及政府辦事處密切合作。因此，公署亟望能與各區內學校經常保持聯繫，而事實上，各分處的社團聯絡人員業已開始進行探訪區內各機構，亦曾在若干學校舉行講座。最近，政署及廉政公署曾經協商，擬訂一項學校講座計劃，目的在將廉政公署工作的目標介紹到學校去，同時使教師及學生們有機會與公署人員交換意見，尋求達到「肅貪倡廉」目標之最佳辦法。

至於各學校如欲詢問更多有關廉政公署的資料或邀約公署人員對防止貪污問題舉行講座時，可逕向廉政公署各分處人員聯絡外，亦可逕向社區關係總部分處（九龍副主任馬金康及李越雄二氏詢問。（電話：五一二五七八四一）（成）

由一封寶貴的信說起

·趙拾·

最近，承蒙本版編輯先生轉來一個性品格才型等各種差異的影響，因而會形成千差萬殊的型性風格。同是文學家或學者，有些其文平達流暢，有些則較近於佶屈聱牙；有些文氣其勢如江河浩蕩，有些則委婉深邃。有些頭腦敏銳，有些則遲鈍；有些口齒伶俐，有些則結舌口吃，却善於著書，其作品內容，足以傳世。而世間之大，亦會有一些思想深邃而稍拙於表達，形成有點「筆吃」之士。這類人士的文章，往往有不入常規法度的特異之處，因此很易引起通與不通的兩可評價。其實，學研性的文章，似乎主要以內容為重，更要能在意修辭通順詞藻的培養，而兩全其美。不過，個別性格在文章所表現出的個性，都應該受到尊重。每個學生的語文表達能力發展的型性特式風格，都會因人而異。在語文教學中，似乎對此應作順其自然的培養，而不應把這種個別的獨特性形成的差異用死板的文法加以拉平抹煞。

談中醫的虛實

林雨林

臨症時對於虛實的分辨，好多時是很棘手的問題。但如果分不到虛實，在處方時，對於一些的藥物便不敢胆去用，這樣對治療效果自然會有影响。我覷過一些近代的中醫處方，關於此問題的談論，各有所發明。但我能够接受的觀念是下列幾點：

一、從病的新久來定——新病初起，身體抗病的本能未減退，多以實症論治，但疾病久延，或由急性變慢性，身體對該病的抵抗能力已逐漸消失，或至影响全身健康情況，這時可作虛症論治。

二、從體質來分辨——以年齡來配合體格，再觀病人的精神表露，如體格合乎一般的標準，精神不差，語音音响亮，面色發紅，可視作實症，形體消瘦，精神不振，語音低怯，面色枯黃，相反地，則可考慮虛症的可能。

三、從症本身來定——一般性來說，實為有餘，所以人體內一些有形的病理改變，如頭痛，原則上不作虛症治理。腐血，瘀血，腫瘤等概屬實症範圍。

四、從局部症狀來定——例如：呼吸淺短（呼氣）後，脹痛喜按，腹脹是陰發性，嬉女經後，脹痛為虛症論，如果呼吸脹痛，經常性腹脹，經來痛（呼氣）後，脹痛拒按，經常性腹脹，經來痛（呼氣）後，脹痛為實症論。

五、從脉來鑑定——脉來有力屬實，無力屬虛。

從的法以上五點，但臨症上只是絕對於初學者定出一些可以單憑一點便確定虛實，必須整體觀察，綜合分析，然後作結論。一個醫學業的人士，他對於醫學的修養，還須自己的機巧的頭腦作出分析，這根本無法從書本中找到。如果學醫的人只是一致一知一行，這樣只有使社會人學一知半解了，自己機巧的頭腦無法從書本中找到。如果學醫的人只是一致一知一行，這樣只有使社會人學一知半解了，自己機巧的頭腦無法從書本中找到。如果學醫的人只是一致一知一行，這樣只有使社會人學一知半解了，自己機巧的頭腦無法從書本中找到。

第一對中醫的虛實，這已經不是人學分析判斷的問題。如果失去分析判斷，無論怎樣的虛實，這樣只有使社會人學一知半解了，自己機巧的頭腦無法從書本中找到。

第二次表明我失去的觀點。我在本欄裏，這已經不是人學分析判斷的問題。如果失去分析判斷，無論怎樣的虛實，這樣只有使社會人學一知半解了，自己機巧的頭腦無法從書本中找到。

會有所益助的。

1976中學會考試題預習專欄

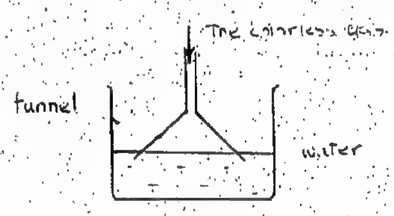
堅道書院主編

化學科（四）　·李國榮·

CHEMISTRY　(4)

GRAM MOLECULAR VOLUME AT S.T.P.
22.4 liters
Atomic weights – C = 12, O = 16, H = 1
K = 39, Na = 23, Cl = 35.5

1A. When a student heated up some ammonium sulfate with sodium hydroxide, he observed a colorless gas which turned litmus blue being evolved. When he reacted the gas with hydrogen chloride vapor a white fume was formed. He then decided to collect the gas in solution, and he used the following set-up.



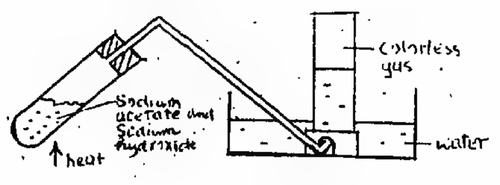
(i) What was the gas? Explain your answer with the help of an equation.
(ii) What was the reaction of the gas with hydrogen chloride vapor? Give an equation.
(iii) Why did he used the set-up shown in the diagram for collecting the gas in solution?
(iv) Draw a diagram to show the molecular structure of the gas. (10)

B. 5.54 gm of sodium carbonate ($Na_2CO_3 \cdot 10H_2O$) were dissolved in water and the solution made up to 250ml. 25 ml of this solution were titrated against 0.085 Molar HCl. 22.5 ml of the acid were used. What would be the percentage of sodium carbonate in the crystals. (10)

C. Explain the following:-
(i) When hydrogen chloride is dissolved in toluene, the solution does not turn litmus red.
(ii) Sucrose is a colorless crystal yet its solution does not conduct electricity. (5)

2A. A mixture of 10 c.c of a gaseous hydrocarbon and 200 c.c. of oxygen on explosion gave 175 c.c. which was reduced to 135 c.c. by shaking with potassium hydroxide solution. What is the molecular formula of the hydrocarbon?

B.

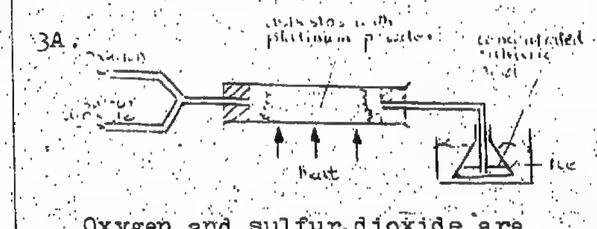


When sodium acetate was heated with sodium hydroxide a colorless gas was evolved, and it was collected over water.
(i) Write an equation for the production of the gas, name the products.
(ii) If a jar of this gas is mixed with a jar of Chlorine gas under diffused sunlight what would happen?
How many products are possible? Give all appropriate equations. (5)

C. Name one chemical test by which you can distinguish the following pairs:-
(i) Ethene and Ethane
(ii) formic acid and acetic acid (6)

D. Explain the following:-
(i) Nickel is used in hydrogenation of ethene.
(ii) When othyl alcohol is heated with acidified potassium dichromate, the mixture turns from orange to green. (4)

3A.



Oxygen and sulfur dioxide are passed through a heated hard glass tube loosely packed with asbestos containing a fine platinum powder. The resultant gas is passed into a test-tube of concentrated sulfuric acid.
(i) Write an equation for the reaction taken place in the hard glass-tube.
(ii) Write an equation for the reaction taken place in concentrated sulfuric acid.

B. Solid of compound X is a colorless crystal which is soluble in water. A solution of X is found to be able to conduct electricity. But the solid of X does not conduct electricity, X melts at a very high temperature and in molten state it is found to conduct electricity.
(i) Which of the following compound is probably X? Explain your choice. NaCl, $C_6H_{12}O_6$, $CuSO_4$
(ii) Using your answer in (i) explain the observations. (No equations are required). (6)

C. 25 gm. of anhydrous potassium carbonate are dissolved to form 100 ml of solution. Carbon dioxide is then passed through this solution until no further reaction happens. If at the reacting temperature a saturated potassium hydrogen carbonate solution has a concentration of 220 gm/liter, what would be the weight of the precipitate? (10)

D. When sulfur dioxide is passed through a solution of hydrogen sulfide, a yellow precipitate is obtained this precipitate is then collected, washed and dried. It is now desired to obtain a very pure form of this solid. Suggest one method. (No equations required) (3)

4A. Explain, in terms of ionic equations, the following:-
(i) When an acidified solution of potassium permanganate is added to a solution of ferrous sulfate solution, the bluish-green solution turns yellow, and the purple color disappears.
(ii) When the resultant solution in (i) is treated with sodium hydroxide solution a reddish-brown galetin-like precipitate is formed. (7)

B. A colorless substance W contains 2.22%H, 26.67%C and 71.11% of O. Find its empirical formula. What is its molecular formula if its molecular weight is 90. What volume of gas at 27°C and 750 mmHg can be collected by first reacting 9gm of W with excess concentrated sulfuric acid, and then passing the gas through potassium hydroxide solution? (10)

C. A blue crystalline solid was strongly heated. At first a white power was formed, and a colorless liquid was observed to condense at the mouth of the test-tube. On further heating a black powder was finally obtained, with the evolution of colorless gas, which turned litmus red. After cooling, dilute sulfuric acid was added to the black residue, which dissolved and a blue solution was obtained. When this solution was carefully evaporated to dryness, crystals of the original solid was obtained. (8)

What would probably be this solid, write equations for all the observations recorded in this experiment.

1976中學會考試題預習專欄

堅道書院主編

物理科（四）　·何輝明·

PHYSICS　(4)

Solution for last week

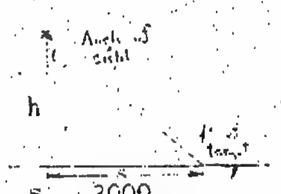
2a)
(i) If the air resistance is negligible, the ball will travel with an uniform horizontal speed, therefore, the required answer is the speed which the ball just released from the helicopter.
i.e. $100\ ms^{-1}$ ——— Ans.

(ii) Consider the motion of the ball as free-falling body.
$V = u + at$
$= 0 + 10 \times 20$
$= 200\ ms^{-1}$ ——— Ans.

(iii) $h = \frac{1}{2}gt^2$
$= \frac{1}{2} \times 10 \times 20^2$
$= 2000\ m$ ——— Ans.

(iv) The ball travels horizontally with an uniform velocity
$\therefore S = u \cdot t = 100 \times 20$
$= 2000\ m$ ——— Ans.

(v)



$\tan\theta = \frac{S}{h} = \frac{2000}{2000} = 1$
$\therefore \theta = 45°$ ——— Ans.

b)
(i) Unbalanced F.
= Applied F. – frictional F.
$= 113 - 50$
$= 63N$ ——— Ans.

(ii) Net F. = m a
$63 = 40\ a$
$a = 1.575\ ms^{-2}$ ——— Ans.

(iii) $S = ut + \frac{1}{2}at^2$
$= 0 + \frac{1}{2} \times 1.575 \times 2^2$
$= 3.15m$ ——— Ans.

(iv) $V = u + at$
$= 0 + 1.575 \times 2$
$= 3.15\ m/s$ ——— Ans.

(v) (The energy supplied by the man)
= (The work done by him)
= (Applied F)·(Displacement)
$= 113 \times 3.15$
$= 355.95\ J$ ——— Ans.

(vi) (The energy gained by the box)
= (The K.E. of the box at that moment)
$= \frac{1}{2}mV^2$
$= \frac{1}{2} \times 40 \times 3.15^2$
$= 198.45\ J$ ——— Ans.

(vii) (Energy lost)
= (Work done by the frictional force)
= (frictional F.)·(Displacement)
$= 50 \times 3.15$
$= 157.5\ J$ ——— Ans.

or, by the Principle of energy conservation

Total work done by the man = Energy gained by the box + Energy lost due to friction

$355.95\ J = 198.45\ J$ + Energy lost
Energy lost = $157.5\ J$ ——— Ans.

c) Let the tension in the spring balance be 'T'.
the upward-acceleration be 'a'.
the mass of the body be 'm'.
According to Newton's second law.

$F = ma$
$T = m(g \pm a)$
+ sign means upward – motion.
– sign means downward – motion.
$(20 \times 10) = m(10 + a)$ ——— (1)
$(14 \times 10) = m(10 - 2a)$ ——— (2)
(Using S.I. unit of force as Newton and, 1 kgf = 10 N.)

(i) Solve for a $\frac{20 \times 10}{10 + a} = \frac{14 \times 10}{10 - 2a}$
$a = \frac{10}{9}ms^{-2}$ ——— Ans.

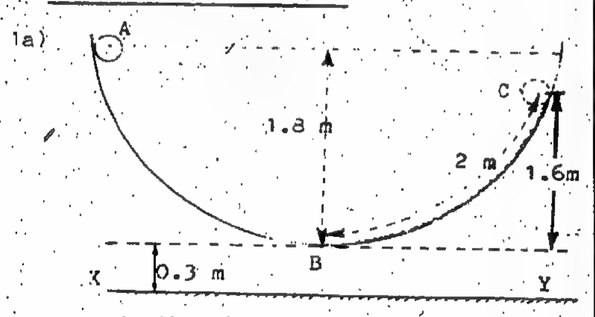
(ii) Solve for m, m = 18 kg ——— Ans.

(iii) The acceleration of the lift will be zero when it is under uniform motion. Therefore, the reading of the spring-balance will be 18 kg-f

(iv) The lift is falling as a free-falling body when the cable is broken and its downward-acceleration will be 'g'
$\therefore T = m(g - a)$
$= m(g - g) = 0$
Therefore the reading of the spring-balance will be zero.

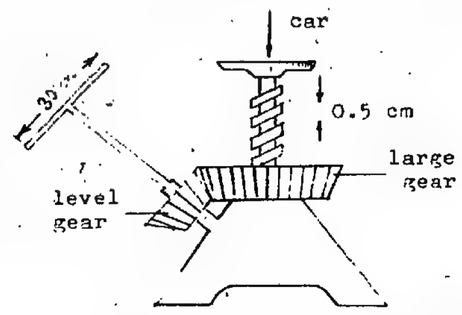
Question for next week

1a)



As the above figure shown, a ball of mass 2 Kg is released from A so that it rolls on a curved surface.
The surface is smooth from A to B and rough from B to C. Calculate :
(i) The potential energy of the ball at pt.A relative to XY level.
(ii) Its kinetic energy at pt.B.
(iii) Its velocity at pt.B.
(iv) The frictional force along BC if the length of this surface is 2 m and the ball comes to rest at C.

b)



A simplified diagram of a screw jack is shown as the above figure. The small level gear on the handle has 10 teeth and the larger gear has 30 teeth. A screw whose pitch is 0.5 cm passes through the larger gear and for each complete revolution of the larger gear, the screw moves up the distance of the pitch. Determine :
(i) the velocity ratio
(ii) the mechanical advantage if the efficiency is 80 % ;
(iii) the least force applied on the handle to rise a car of 1296π Kgf
(iv) How far could a car be raised by 12 complete turns of the handle ?
(The answer may be represented by 'π')

工人世界

鬧市裝置聖誕燈飾商店美化門面
電業工人工作繁忙
最近就業比前穩定
每屆歲暮列爲旺季工友收入較佳

聖誕佳節漸近，迄近數日，除各百貨公司，夜總會，爲應佳節來臨，日來多開始美化門面外，而有關九龍尖沙咀區及中環區之每年一度賀節裝飾亦已開始佈置。影响所及，一般電器行業工人，爲應時節需求，電燈裝飾工程普見增加，對工人月來工作頗有助力。每逢聖誕，本港一般百貨公司及各大企業機構，多有應節之門面或整幾樓宇加以美化，而是類工程，電燈安裝自屬必需，其中尤以若干機構，普遍在聖誕前，整幾樓宇均以各類型色彩燈燈，工程判出頗多，對電器工人月來開工量帶助極大。每年例有節令集資，將區內數條主要街道之樓宇配以燈飾美化，五光十色，細緻奪目。頗多電器工人，每逢一般夜總會或其他家庭，爲應聖誕節日聯歡，或舞會需求，對室內應節燈飾佈置，日內亦將預作準備，一般電器工人月來工作量，亦將因而更爲充實。

由於若干建築機宇之電器裝置普見四增，新廈落成入伙，迄至本月，由於獲一般應時工程支持，原來工人工作需更充足，就業穩定。（行）

近兩月，由於若干建築機宇之電器裝置普見四增，新廈落成入伙，迄至本月，由於獲一般應時工程支持，原來工人工作需更充足，就業穩定。（行）

工友如非行爲不檢
一旦解僱可獲補償
有關補薪及遣散費法例有詳細規定
勞資雙方若不清楚可向勞工處請教

很多工友都不大留意或不大明白勞工法例，以致一些原本可以得到的權益，往往在勞資雙方都不大清楚的情形下失去，這是很不值的。

與工友的利益關係較大的法例是有關解僱補償方面的，這些法例的說明書都可以在勞工處找到，如果工友沒不明白，可以請教勞工處。

監領白領
有權享受

通常一名不超過一千五百元的非體力勞動工人，或一名入息不論多少的體力勞動工人，在非因行爲不檢的情形下被即時解僱，他可以要求兩項法定的補償，其一是代替解僱通知的工資，其二是遣散費，除此之外，按一般慣例，他還可以要求雇方或公司按此例發給年賞。

代替解僱通知金的金額依兩種情形決定。一種是依勞資雙方訂明的合約決定，另一種是在沒有明確合約規定的情形下，依勞工法例的酬勞決定。

第一種合約的情形是這樣的：如果雇方在僱用該名工友時，訂明只須給予七日（法例容許之最少日數）預先通知，就可以解僱的，那一日被即時解僱，他只能拿七日的代替通知工資。如果雇方是規定一個月或三個月通知的，則他可以拿一個月或三個月的代替通知金。

如果雙方並無訂明解僱的預先通知期限，法例會視該合約爲一個月期限的合約，工友一日被即時解僱，他可要求一個月的代替通知工資的發給。

訂明解僱
預先通知

這方面還有一些細節，如試用期，法例規定在試用期之內的第一個月雙方可無須預先通知對方而即時解僱或辭職，但超過第一個月後，無論試用期多長，除或一個月，以致一些原本可以得到勞資雙方若不清楚可向勞工處請教

只要工友不是行爲不檢而被解僱，會爲同一僱主工作超過兩年，他就可以要求發給遣散費（當然有些例外）。

上面所說的，只是遣散費法例的大概，主要是給工友一些概念，知道一旦被解僱時可以要求些什麼權益，其中有很多細節都沒說到，所以只能拿來參考，不能算是法典，如要知道更詳細的細節，可到勞工處索些說明書來看，或逕向勞工處請教。（遜）

有關代替解僱通知金和遣散費法例的大概，主要是給工友一些概念，知道一旦被解僱時可以要求些什麼權益，其中有很多細節都沒說到，所以只能拿來參考，不能算是法典，如要知道更詳細的細節，可到勞工處索些說明書來看，或逕向勞工處請教。（遜）

工友研究工商業經營
踏實創新出路較廣
手法太呆板自己吃虧

五年十一月廿日，地點：尖沙咀公園仔。

人物：馬名，余錦，陸輝，沈倬，甘榮。

陸輝：工商業的經營，所採用的手法，千變萬化，歷出不窮，有時確令大驚觀止。

甘榮：賺錢謀利，眼光獨到，手法靈活，才稱得上商戰奇才。若事事規行矩步，一十之利，得個做字，邊處會發，又那能發得那麼快呀？

余錦：咁的係實話，即如我老板，早一排，從報上看到行情之中，知道某一行業，必定前途大有作爲。於是他大量購入了該行業所使用的物料，果然，他沒有估計錯誤，乘機抬高，於是，捞到盤滿砵滿矣。

馬名：咁做法，肥了個人，但成本的增加，間接轉嫁到消費者的身上，對外間似乎多少有點影響。

購入物料
是否短欠

甘榮：商人重利，吃虧一點也不肯。又話逃期貨，又話唔够重，又話貨不對辦。

手法千變萬化
使人防不勝防
行險僥倖不可持久

沈倬：欲加之罪，何患無詞。不過向過蛋裏揀骨頭，所得，決不會多。我告訴你一件事，通知對方而即時解僱或批物料，一切也很完整。

進行調查。

陸輝：重量不够，跡近欺騙嘛。

沈倬：且慢，你聽我說下去。當付方的負責人聞訊，爲了澄清眞相，立即到收受的工廠細驗一遍，并用他磅再過磅，則物料不但沒有短少，反而多了。便說：「一此磅有問題」，便找人驗磅，校正磅尺一試，不但沒有短欠，反倉工友，陳述工作經驗。

收貨又如何呢？先看儀紙。（俗稱「捆外士」，是用以要求發給遣散費（當然有些例外）。

上面所說的，只是遣散費法例的大概，主要是給工友一些概念，知道一旦被解僱時可以要求些什麼權益，其中有很多細節都沒說到，所以只能拿來參考，不能算是法典，如要知道更詳細的細節，可到勞工處索些說明書來看，或逕向勞工處請教。（遜）

工友知機
勿貪高利
參加義會
緩急相濟

一些工友是喜歡做義會的，一方面可以積蓄，另一方面，利息亦較銀行爲優厚。月供幾十，年底便可以有成數。

爲了儲蓄，一般工友是喜歡參加義會的，一方面可以積蓄，另一方面，利息亦較銀行爲優厚。月供幾十，年底便可以有成數。

半個月以上的餘錢。如果會頭可靠，會仔安份，這種義會不妨做。

但當你做會仔的時候，有趣組會，要當心才可參加：第一，會頭和會仔，你平日必認識，他們以「鄰居」或「半相熟」相號召你參加的義會。第二，會頭所做的會義多，四百元，二百元，一百元，五十也有。（按：慎防他立心不良，或因週轉不靈，使你的血平化爲烏有）第三，付出利息太高的會。（按：會經有過五十元月會，出利三十五元。該人標會後，第二會供，第三會不供，而致爛尾）。第四，出標惡，如：「誰有實質的出利，而却志在必得。

那麼，什麼形式的義會才比較安全呢？第一，工友自己組合的會；第二，利息不宜太高，以免有利可圖，手標時，亦不致出利太多，損失重大，亦較爲安全可靠。（啓光）

港九酒樓茶室工會開辦
侍應生訓練班
授課一個月實習一個月

港九酒樓茶室總工會，自區新就任主席以來，積極制訂會務，擴區氏透露：在最早時間，會考慮將新尼詩道新開大酒樓職業訓練學校」。區氏透露：在最早時間，會考慮將新尼詩道新開大酒樓職業訓練學校」，準備開設之班別，故現擬改設「酒樓職業訓練學校」，準備開設之班別，樓東主之教促下，故現擬改設「酒樓職業訓練學校」，準備開設之班別，包括：侍應生、茶倌、燒鹵及女員等訓練班，將教聘有資歷之老行家主持，初期擬首先開辦一侍應班，預定訓練兩個月，其中一個月爲授課，一個月爲實習。

當記者問及是否有酒樓得聯絡，極表歡迎；同時九龍有兩家行將開業之大酒樓，亦將委託該會負責訓練事宜爲用。

又證：該訓練學校倘能調員工參加訓練，倘屬新人參加訓練者，以成績優異，將獲得介紹職業。

關於訓練時間，可能在晚上進行；但如果參加者十分踴躍時，可能兼辦日班。

另悉：該會定於本月十日晚在會所舉行電影晚會，招待會員工人子弟學校學生及會員，是晚所放映者，將爲「愛心與信心」及「三民主義模範者」三套映片，下午大時招待學生，七時半招待會員及其眷屬。（啓光）

管理貨倉
切戒疏忽
粗心大意
易招損失

提貨，先要清清楚楚單據，然後才能提貨。倉主憑單據，發單的日期，提件人名稱，提件方的簽章，簽名，復經主管部門批核無誤，蓋印簽名後，那麼，照數點給付也，如有破爛，則要點件，或過磅，當收方簽寫，以免事後因失漏而誤過。一位貨倉主管說：「如果有人向你提貨，先要清清楚楚單據，發單的日期，提件人名稱，提件方的簽章，簽名，復經主管部門批核無誤，蓋印簽名後，那麼，照數點給付也，如有破爛，或過磅，當收方簽寫，以免事後因失漏而誤過。」

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，細字卅四個）定爲一個位，每天收費三元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，每段最多可刊四個位每天拾二元，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿，（每段欄幅如超過四個位則每段廣告每天每個位收費四元計算）

大字四個 細字卅四 每天三元

本報擴大廣告服務 廣告處設代收

西環街坊福利會　灣仔軒尼詩道　九龍美孚新邨

電話：5—461663　5—468996　電話：5—747766　電話：5—718532

待聘業各

理帳報稅　經驗各業帳稅　理帳報稅　經驗會計

補習

香港大學　香港大理科　中學畢業　港大理科　耐心補習　理工補數

稅帳

近服務劉君　拾元港九遠　報稅理帳數

廉價精習

中區半山　香港大學　理工學生　經驗教師　現任學生　理工三年　香港大學　理工三年　香港大學

政府師範

港大畢業　港大畢業　數理補習　港大　到府補習　升中佳音　香港大學　師範華仁

升中

小學補習　港大畢業　預科畢業　理工學生　升中指導堅道　理工工程　理工學院

會考英文

F.5 F.4 港大畢業獲兩屆會考英文補習 GCE 十年經驗 F.4升級會考 TOEFL TOEAL 英數 月$60 私家補習 可免費試學港九任何區 F.4.5.6. 任何中小學生或自修者3—806775

數學

速成書法 TOEFL TOEAL 英數 優異成績 任何區 F.4.5.6.

升中

精補數學　中文大學　理工三年　香港大學　理工學院

理工學院

理工工程系　超然威靈頓　香港大學前男　英人會　日語　音樂進修　英婦　學仙講座

招生

狗病貓　銀狐狗讓　狗

貓狗

陳步舞授　教小提琴　教授鋼琴　小提琴　日語初班　鋼琴　日語　陳乃全鋼　結他全　學英仕人　小英姐人　小英姐國　精求

香港電專

彩色電視　十二月五日開課　天后廟道十一號　電話5-700263・719796

灣仔文

日文　藝恒畫苑　結他彩鈺　余結他　日語　街坊日語　初學日語　勸專精　教授鋼琴　心理碩士　碰舞　李瑞安　碰舞聖龍　潘鎬澄　英文會編鈎美容　速記國語　聖心教師　室內設計　貝茜托嬰　鋼琴教授　韓氏英數理化

國際貿易訓練書院

全國唯一英國ISM學會聯合主辦　立案　講座　——分組上課・時間任擇・速成畢業——①企業、工管、人事I/E（畢業獲英國ISM畢業資格）②商業信札、法文專修班③簿記、會計（備考LCC）時間任擇　外國課程即日上課・講座課程十二月新班　榮章・彌敦道611—615蔗榮大廈按8字即五月花酒樓上電K310123或晚電12—777460

海燕藝術學院

美加國際酒吧訓練中心　一技可傍身　流民入門歌　結他行歌　高級玄學　舞教　保授會舞　東海日文　領事館出國口試　理化

達海烹飪學院

前任希爾頓酒店大廚師（李華主理）◀增設週日燒烤班▶　粵西燒點打油薄豆咖麵西腸　菜餐烤心麵器餅腐花包餅粉　灣仔軒尼詩道273號按4字（高雅酒樓右轉）榮華電話⑤七四六三七七

打麵全科　正宗油器　本星期六下午二時上課　本星期六晚上六時上課

最有效的讀書方法 速讀函授課程

速讀函授能令你學後有「一目十行，過目不忘」的驚人本領，適合任何有上進心的青年學習，費用廉，三個月完成全部課程。索取章程，函九龍中央郵政信箱2781號負責人收。（報名從速）

會計

立案雲儒函授學校　中英文會計

靈思時裝訓練中心

留日專師主辦　全新日本教材——平面構圖（紙樣）專修課程：講授由原型、裙至大樓等平面構圖原理、款式超過一百　學費：全期（三個月）180元　12月3日、5日、9日、12日開班　英皇道989號新威國六樓A座二號　電話：5—636393　商華電業即寄

香港標準商科外文學校

校址：北角英皇道425—431二、三樓全部　電話：H611601　教育司署立案　招十二月份新生　十二月五日開課

商科　打字　廣告　室內設計　法文　英文　日文　國語

會計

另設交際出國禮頓道25號5/G H779480

人人可讀

招日夜校各科及商科中學各班新生　香港商科書院

正校九龍彌敦道603-609新興大厦三樓3-858440＊二校彌敦道593-601廖創興銀行大厦五樓3-859364＊三校彌敦道687-689三樓3-945747＊四校灣仔軒尼詩道439-445號香島大厦二三樓5-796835

語言科：各級英語會話・日文・劍橋大學英文拼音班・法文・英文科文憑班・英文專修班・德文・GCE英文班・西班牙文・國語・TOEFL班

裁剪全科　廣告畫裝飾設計

技藝科：中英打字・電腦打孔・香港稅例・聽覺打字・中英簿記・出入口文員班・中英會計・數理專修・LCC文憑班・英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

文商科：英專班由字母班至F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班　畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

保証成功

香港商科學校

尖沙咀加連威老道十二號二樓電話3-679356

醫護　電腦　英婦　日婦　商科

德法烹飪學校

新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書　點燒粵打油麵西水調豆蝦腸西糖薄京心烤菜麵器飽餅吧酒廚片粉餐果餅菜　旺角彌敦道494—496號香利商業大厦21樓全席　冷氣課室歡迎參觀索章電話K306427

音樂粵曲

香港汽車工程學院

體柔跆太青 操道拳極年 班班班班會

英語小組

德信烹飪學校

電子工業學校

德英預新文 語語科舊亮 數數補 理理習 化化社

英語訓練中心

MR.WILLIAM H.LOWE 英人教育學士二十年經驗精教會話文法寫作不論程度有小組與個別，小組十二月份加開新班地址：香港銅鑼灣道七號國泰大厦（11字）十二樓G座電話：5—773175

德誠烹飪學院

師資最好人學科最多人教授最耐眞　本屆全港烹飪比賽本院學生易賣秀小姐獲得中菜組亞軍　旺角彌敦道554號十二樓索章即寄　請參加學廚・電話K-849248

兒童繪畫班

（留英女畫家主理）九龍搬至百加士街23號5D（倫敦酒店後面特設畫法、國畫班）K689053或H450696・香港干德道41號倫敦閣（逢二、四、六）冷氣設備

中國烹飪專科

大酒樓、餐廳、名廚教授，適合出國謀生，易學費平・頒發證書・空氣調節　粵點燒油禮西西咖麵馬蛋豆　菜心烤器餅餐餅花飽仔散腐　旺角彌敦道753A三樓索章電話K810702　K883411

日文

教署註冊　免費　日文

香港電專

晶體管，電報　十二月五日開課　天后廟道十一號　電話5-700263・719796

香港工科學校

機械　建築　廣告　室內設計

結他班

「卡卡詩」樂聲琴行主辦　教授：古典民歌結他、鋼琴、樂理等。個別或小組。即日報名隨時編班　香港：軒尼詩道244—246號⑤—742740　九龍：尖沙咀漆咸道121—123號③692360

無綫電專

增設電子計算機周末班　12月五日開課無綫電晶體管彩色黑白電視新班　12月五日開課教材最新　水磨最高油蔴地上海街211—215號2—3樓　K845672

中心 筝古琵琶

女青年會 日文國語

（十二月份新班）中環都爹利街11號五樓H238533

鳴謝

西區鳴謝街坊會

舞 蕭文安妮授

香港婦女補習學校 英文會話 打字拼音

碰哈教郭 碰蘇舞彬

螢螂傷跌 國術科打

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼

中區辦事處信箱號碼

九龍代理佐敦道碼頭信箱號碼

旺角辦事處信箱號碼

鳴謝 聯安公司

德輔道西51號三樓D座（電話：5—478115）

西區友聯

新聯公司

租賃 香港

銅鑼灣
銅鑼灣大街入口處環境好適合職業主女通新婚夫婦簡單者早9—晚7 10292 H.

牛山洋樓
西貢牛山洋樓大廳高層向海兩廳兩浴露台有蓆車位出租H.二三一九二七治

招租
午上長環輝大厦高層向海兩廳兩浴露台有蓆車位出租H.二三一九二七治

香港仔湖
北角16號街商業大閣樓廠租合醫務所股各行商百呎知租電H五一九〇四六用

商住樓
新電梯四六樓天台八四八三八三八八三八98號按址裝⑥四六八三八三八三八

校舍出租
港澳中學交通便設備齊全日下午租本報信箱499號

唐樓平租
港島郊區步行十分鐘一水一八電齊備電⑥七一三四

洋樓出租
堅道32號A五樓天台水電

吉舖平租
香港中環永樂街道218號地下九百呎印刷業及修理汽車業藥

山道旺舖
尚餘兩間二千餘呎小學及高級家公司租廠清電T238038

寫字樓
中環施德道中區永樂街中環中84號華記大厦單位德林

寫字樓
先施對面永樂街中環中環街口批發大厦電T453424

商業一樓
租招銅鑼灣軒尼詩道509號二樓地點旺交通便設冷氣各號商業K815456號

寫字樓
中區德輔道中84號華記大厦單位

跑馬地
黃泥涌151號五樓一千尺兩廳三房水電全交通便一梯兩伙H726605

中區舖位
萬宜大厦旁萬里合用股東報刊發行影店租廠電⑥2409991引看

怡安大厦
新蒲崗修一房兩廳租五一四五六一一於上午電七七一

半山梗房
堅道灣單位邊有窗無疫夫婦或單身女住夜間免⑥230700

吉樓廉租
銅鑼灣怡和街兩面三面約時間引看440335唐治

旺舖招租
九龍旺角山道92號6A樓有位租三千五百電222326高姑娘

高尚住宅
灣仔合各樂生道東50號有閣樓八六六治廉租H二七一

三樓平租
號三房一廳三面單邊西電34號水七百餘合約電H49752

寫字樓
130呎單位獨立方高雅有海景新裝修電話五—四五七一一一

新景樓租
大道西55號3高層三房一廳向西南光線空氣一流全新裝修租一千H462317吳太治

全層出租
北角賣地道四樓八百餘呎向南廳兩格齊交通便上午電H.間六二五三一四范先生

一二樓平租
北角賣地尺近碼頭巴士站六百餘電七六六八六八六治

香港仔廠
黃竹坑道33號35號三樓六千五呎天台六千呎廠租電話⑥234523H.2508634

新樓廉租
雄大厦高層兩大廳裝修飛合新婚租七百五星期一至五電469662治

半山西摩
九龍佐敦道兩廳三房兩冷氣露台設備齊全日下午電H二五三七五〇

近港大
巴士電車站二尺兩廳兩浴二千餘呎近港澳輪碼頭

干德道梗房
巴西頓道中環高尚清淨有傢俬合職業仕女函尖沙咀郵局信箱五一〇五號何先生私話⑥772072余

大坑徑
高舉大厦實用700呎連包管費租$1200電

梗房出租
荃灣清靜獨立百餘尺西有太陽電H四六五八八七

寫字樓
130呎單位地方高雅有海景新裝修供全即租即用電話五—四五七一一一

香港仔廠
竹黃竹坑道四樓八百餘呎向南馬頭近碼頭巴士站六百餘電七六六八六八六治

招租
黃竹坑道號三樓廠租電話⑥234523H.2508634

半山車位
巴丙頓道十號金陵大厦下層有蓆車位一個廠租電話⑥234523H.2508634

中區寫字樓
德忌士街號大厦二樓八百呎寫字樓廠租電話⑥234523H.2508634

三樓商業
香港仔大道52號樓喜大厦三樓商業六千七百呎廠租電話⑥234523H.2508634

半山梗房
堅道灣單邊女士或夫婦居住有孩免問北角名園

有梗房招租
適合單身女士或夫婦居住有孩免問北角名園

工商大厦
銅鑼灣電話⑥234523H.2508634

高尚住宅
臣道號樓B3樓千五百呎連車位出租H.2508634

寫字樓
中環皇后大道中267號特大樓層台九坂雅靜千40呎連車位出租H.2508634

露台梗房
北角向南九龍巴士電車站二尺兩廳兩浴工人房月租電T239256李治

跑馬地樓
跑馬地近馬場局信箱五一〇五號何先生私函尖沙咀郵

干德道梗房
巴西頓道中環高尚清淨有傢俬合職業仕女函尖沙咀郵局信箱五一〇五號何先生私

大坑徑
高舉大厦實用700呎連包管費租$1200電話⑥772072余

梗房出租
荃灣清靜獨立百餘尺西有太陽電H四六五八八七

寫字樓
130呎單位地方高雅有海景新裝修供全即租即用電話五—四五七一一一

北角麗池
模房呎合正當職業單身或二人居住不舉炊租240有意H.六一〇九八〇治

中環區房
荷里活道七十九號B座三樓光大商場D座四百餘呎合適電H二六四五〇七治全大

中區商住
灣仔皇后大道東27—37號樂天大厦獨立廚廁商住皆宜

美麗灣
荔枝角道樓梯樓層晨美大厦四樓四百五十呎廠天合售46萬看更引看

工商大厦
威靈頓街19號工商大厦四樓四百五十呎廠租電H234523H.2508634

啓華大厦
中區威靈頓街68號111號五百呎寫字樓廠租請電H.234523H.2508634

牛山區
旭和道一及四號千四呎二廠二廳H.二五五〇內線235號244治

繼園街
九龍佐敦道荔枝角道交界大小單位具備每呎式元中央冷氣系統附設停車場專業會計師電話：3—811814 3—819231

廉租
寫字樓 德禮大厦

北角小舖
炮台山電車公司對面位出售

特大梗房
屈地街電車總站夫婦適合無炊煮

風景洋樓
銅鑼灣景樓雅多利亞公園邊環境美麗交通便利用電話T.520 767343

洋樓招租
銅鑼灣新入伙東貴大廳兩間光猛便宜大廳兩廳兩浴20座水電全大廳

住宅
高尚住宅

商業樓宇
銅鑼灣大街入口處環境好適合職業主女通新婚夫婦簡單者早9—晚7 10292 H.

寫字樓
130呎單位地方高雅有海景新裝修供全即租即用電話五—四五七一一一

新景樓租
大道西55號3高層三房一廳向西南光線空氣一流全新裝修租一千H462317吳太治

全層出租
北角賣地道四樓八百餘呎向南馬頭近碼頭巴士站六百餘電七六六八六八六治

一二樓平租
北角賣地道四樓八百餘呎向南馬頭近碼頭巴士站六百餘電七六六八六八六治

香港仔廠
黃竹坑道33號35號三樓六千五呎天台六千呎廠租電話⑥234523H.2508634

新樓廉租
雄大厦高層兩大廳裝修飛合新婚租七百五星期一至五電469662治

半山西摩
九龍佐敦道兩廳三房兩冷氣露台設備齊全日下午電H二五三七五〇

近港大
巴士電車站二尺兩廳兩浴二千餘呎近港澳輪碼頭

干德道梗房
巴西頓道中環高尚清淨有傢俬合職業仕女函尖沙咀郵局信箱五一〇五號何先生私

大坑徑
高舉大厦實用700呎連包管費租$1200電話⑥772072余

梗房出租
荃灣清靜獨立百餘尺西有太陽電H四六五八八七

寫字樓
130呎單位地方高雅有海景新裝修供全即租即用電話五—四五七一一一

北角麗池
模房呎合正當職業單身或二人居住不舉炊租240有意H.六一〇九八〇治

中環區房
荷里活道七十九號B座三樓光大商場D座四百餘呎合適電H二六四五〇七治全大

中區商住
灣仔皇后大道東27—37號樂天大厦獨立廚廁商住皆宜

美麗灣
荔枝角道樓梯樓層晨美大厦四樓四百五十呎廠天合售46萬看更引看

工商大厦
威靈頓街19號工商大厦四樓四百五十呎廠租電H234523H.2508634

啓華大厦
中區威靈頓街68號111號五百呎寫字樓廠租請電H.234523H.2508634

牛山區
旭和道一及四號千四呎二廠二廳H.二五五〇內線235號244治

繼園街
九龍佐敦道荔枝角道交界大小單位具備每呎式元中央冷氣系統附設停車場專業會計師電話：3—811814 3—819231

廉租
寫字樓 德禮大厦

北角小舖
炮台山電車公司對面位出售

特大梗房
屈地街電車總站夫婦適合無炊煮

風景洋樓
銅鑼灣景樓雅多利亞公園邊環境美麗交通便利用電話T.520 767343

洋樓招租
銅鑼灣新入伙東貴大廳兩廳兩光猛便宜大廳兩廳兩浴20座水電全大廳

住宅
高尚住宅

中區利源西街15號
寫字樓廉租
每呎二元至三元合各行業新樓分層出租·本樓三樓引電柚木地板·私家廁所·地點旺電話：日⑥453336夜③933749

半山區
高尚住宅 廉租

業主請注意
若閣下置有高尚住宅區樓宇，如有意與外國公司簽租約，請來電：5-235141-4
委託本公司香港辦事處代為處理。
ESTATETOWER
ASSOCIATED WITH MANPOWER
(650 OFFICES IN 37 COUNTRIES)

中區寫字樓
近銀行區六百元起
●文咸東街22—26泰和大厦
●灣仔林道37號式樓三樓數百尺
●居仁里16號地下
電⑥—437107 ⑥—493762馮治

大單邊舖皇
大小舖平租

中區寫字樓
近銀行區六百元起
●文咸東街22—26泰和大厦
●灣仔林道37號式樓三樓數百尺
●居仁里16號地下
電⑥—437107 ⑥—493762馮治

商業樓宇
九龍商業樓宇招租

夏利花
地產有限公司
洋樓招租

住宅
高尚住宅

中區大厦寫字樓
三百餘呎·七百餘尺·廉租
（德付道中林甸街香港華人銀行大厦）
電話：H244133內線223或224
香港華人銀行租務部治

寫字樓
中區 廉租
二百餘尺
電話：H238038治

中區寫字樓
近銀行區六百元起
●文咸東街22—26泰和大厦
●灣仔林道37號式樓三樓數百尺
●居仁里16號地下
電⑥—437107 ⑥—493762馮治

大單邊舖皇
大小舖平租

商業樓宇
九龍商業樓宇招租

夏利花
地產有限公司
洋樓招租

住宅
高尚住宅

地產
招租庫

大單邊
舖位

堅尼地城商業
區四百呎至九百五十呎電話五—式四九三臺臺治

舖位出租
堅尼地城商業區四百呎至九百五十呎電話五—式四九三臺臺治

中區寫字樓
近銀行區六百元起
●文咸東街22—26泰和大厦
●灣仔林道37號式樓三樓數百尺
●居仁里16號地下
電⑥—437107 ⑥—493762馮治

中環
堅道
英輝台
三房臺廳面積千餘尺水電俱全有車位交通方便租廉宜詳情請電H式四九三臺臺治

中環寫字樓
由三百餘呎至壹千壹百呎設備完善洽租電話五—式四九三臺臺治

寫字樓
中環地旺商業樓租
皇后大道中四樓八百餘呎向南馬頭近碼頭巴士站六百餘電七六六八六八六治

中區寫字樓
平租
大道中78號
五樓一排一所三、餘呎行及診所銀行及銀樓上
招租
電：H223352何太

廉商
場租
各廠行樓大道西大道中號商業樓宜適合希爾
電：H223352 25083

住宅樓宇
△招租▽
恒生銀行
HANG SENG BANK (TRUSTEE) LTD.

寫字樓
平租

中區地下
新興大舖位小小共多務小食工式式店場千餘呎合合單位印刷
電話：H.2508634

寫字樓
租賃
龍九

寫字樓
廉租
電話：H.2508634

平通北角
英皇道金昌大厦向南大單邊每呎只售$182，六百一十呎 $111,000
電5-253003或5-625937

黃竹坑工廠
平售
面積：2350呎—10756呎
請電：5—253003 或5—534991

樓宇代售
★香港區★
銅魚涌海景樓高層單位480呎
大坑安豐台七號一單位連車位800呎
英皇道惠利樓高層單位500呎
荃灣荃灣大厦向南高層570呎
天后廟道金香閣舖位連地庫共2880呎
大厦高層數單位557呎—635呎
★九龍區★
大南街十七號一單位
★九龍區★
鑽石山彩虹邨商場一單位450呎
高打老道龍騰閣低層連車位730呎
荃灣窩志街荃運樓舖位連自由閣920呎
尖沙咀金巴利道太平洋大厦向南低層590呎

渣甸山
年連園
睦誠道布思道11號
（由渣甸山超級市場白嘉士道南上）
高級洋樓 分層出售
有入伙紙 廿九萬起
永泰建築有限公司5-225328
設興利置業有限公司 ⑧—302277

集富大厦
出售
香港中環德輔道中151號環球大厦306

瑛仲企業
有限公司

閣樓廉租
新塘地街18號青月茶樓對面水電齊全可議交通便利
電話⑥302277

髮型屋租
佐敦道
水電迎客即租開業交通便利
電話⑥302277

寫字樓
旺角
電話⑥302277

尖沙咀寫字樓
合適單身女士或夫婦居住
電話⑥302277

旺舖招租
荃灣華都戲院大厦有樓出租環境清靜適合通方便
電話⑥302277李治

吉樓吉舖
招租

旺舖連閣
荃灣華都戲院大厦有樓出租環境清靜適合通方便
電話⑥302277李治

灣舖
土瓜灣地鐵合小工六號型廠商水各商行生意興旺
電話⑥302277

商業式樓
荃灣荃灣街18號型廠商水各商行生意興旺
電話⑥302277

肉食公司
牛羊肉
電話⑥302277

工廠出租
荃灣荃灣街18號型廠商水各商行生意興旺
電話⑥302277

官塘林景
東南向
八樓七百尺三房兩廳水電煤氣
租九百3〇一一〇〇三治

地王減租
海外
電話⑥302277李治

寫字樓
租賃
九龍

寫字樓
廉租
電話⑥302277

旺角
花園街183—189
兆業大厦 三面單邊 全部招租
二房一廳 高尚住宅 租金百元
梗房間格 歡迎參觀
③956430 ⑥454685

商業
住宅
廉租

彌敦道
九龍旺角

九龍旺角
彌敦道荔枝角道交界大小單位具備每呎式元中央冷氣系統附設停車場專業會計師電話：3—811814 3—819231

繼園街
九龍佐敦道荔枝角道交界大小單位具備每呎式元中央冷氣系統附設停車場專業會計師電話：3—811814 3—819231

廉租
寫字樓 德禮大厦

北角小舖
炮台山電車公司對面位出售

特大梗房
屈地街電車總站夫婦適合無炊煮

風景洋樓
銅鑼灣景樓雅多利亞公園邊環境美麗交通便利用電話T.520 767343

洋樓招租
銅鑼灣新入伙東貴大廳兩廳兩光猛便宜大廳兩廳兩浴20座水電全大廳

住宅
高尚住宅

中區大厦寫字樓
三百餘呎·七百餘尺·廉租
（德付道中林甸街香港華人銀行大厦）
電話：H244133內線223或224
香港華人銀行租務部治

寫字樓
中區 廉租
二百餘尺
電話：H238038治

中區寫字樓
近銀行區六百元起
●文咸東街22—26泰和大厦
●灣仔林道37號式樓三樓數百尺
●居仁里16號地下
電⑥—437107 ⑥—493762馮治

大單邊舖皇
大小舖平租

商業樓宇
九龍商業樓宇招租

夏利花
地產有限公司
洋樓招租

住宅
高尚住宅

地產
招租庫

大單邊
舖位

堅尼地城商業
區四百呎至九百五十呎電話五—式四九三臺臺治

舖位出租
堅尼地城商業區四百呎至九百五十呎電話五—式四九三臺臺

商業

中文打字 中區油印 大華道徐厦記中輔 H452819 三〇五室

速印服務 閣四街三十五號 專印貨多印平特權 ⑥四行五四 電中設廣告 話環計

永佳 裝修工程 新一切工程 ㊐623265

冷氣櫃 收購修理 拆裝噴油 夜745803 H713301 國際

全球拆牆 冷氣位置 仔日傳呼機 ㊐451011 晚㊐213491 瓦台 門口 關倒 ㊐557233 ㊐568968 留言

區賢樂 接駁招牌卡片 賀屏幕碑銘請電 ㊐557233

源利 做木工 接油漆 四修 三大 八〇 承接樓房 間格 泥水工程 歡迎電話 K

水晶地板 華記 12—436336 3—637009

燙畫批發 衣廠 12來紙 料代 發價 數多 廠價 公司 流行潮 新款 三三三 都氏迎

專西裝改 四樓 H23B 7786 接洽 顧街 中環 錫蔡 洋服 威廠

東方晒圖 一九九 號 式 樓 H723234 號 H950335 設計 股份 左 根 ▽洛克消 即印有 限公司

新 目錄 產品 錢 商業 印製 業務 藝術 設計 ㊐231043

小型五金玉器廠 自動 電鍍 廠 地 公 忘司 新銷 售 價 樣 樂 發 17 號 地下 器 膠 等、適 品 包 裝 所：

25元修電視 立單保用 速近均到 331234 K 331222 寶利電視

半歲尾價 商 商 餘 元 艦 七 年 萬 售 一 百 品 出 日 本 入 年 數 口 年 K三一三六六五 購

油漆最平 灰 水 乳 膠 漆 二十工 好 利 號 角 海 康 街 地 下 平 造 北 木 水 電 E617558 柴 或 坭

專軒麗改 男女 西裝 褲 女褲 西裝 請 遠 近 接 送 電 0750

裝修工程 電 泥 K 水 六 喉 五 八 七 八 煙 記 水 木 油 漆 膠 內 外 地 板 修 獨 鏗 間 樓 格 房

打清臘潔 公 塞 電 窗 廠 價 廠 住 宅 樓 快 抹 工 K707378

檯酸枝椅 櫃 椅 櫃 記 治 枱 櫃 酸 枝 大 838382 及 專 門 修 收 購 舊 理

追債

追債 打二電 電五 話一 ㊐九 ㊐二 七〇 一 九夜 三晚 答請 ㊐ 賬 各 項 中 環 電 各 中 枯 頭 限 支 電 遠 索 話 年 及 舊 貨 欠代 錢客 債追 收 撥收 二 區 限 空 頭 限 支 遠 索 話 年 及 ㊐ 舊 貨

國出雪樓皮樓

九龍尖沙咀金馬倫道26號地下 特製防雪 世界 公司 K667149 學生特價 K678750

聖誕咭

免費印名 歐式最新・樣本最多・中西俱備 定印電話：5—772875 華麗

水晶

粗幼砂紙 車足八次 油水晶地板（翻新新舊地板） 新世界 專車服務港九新界 H—443318 H—455113 K—945050 K—955624

水晶地板

英國名油・打腊抹膠・門面保養 地板番新・抹擦字枱・大廈清潔 眞光潔淨服務社 英皇道八號八樓 H783141 H717659

車磨地板

景風勝名國中搭仿 流河池水卉種樹移 程工山假林園

書壁類各造精 書壁大煌燉・壁龍九器陶 軒酷松號七十八東道大后皇港香 三一壹一八二H話電

註冊

商行註冊 商業大廈 公司 有限 創 東 出 公 代 商 行 註 冊 備 及 冊 現 社 有 請 有 註 公 限 冊 司 ㊐ 五 商 公 有 首 遠 二 樂 司